

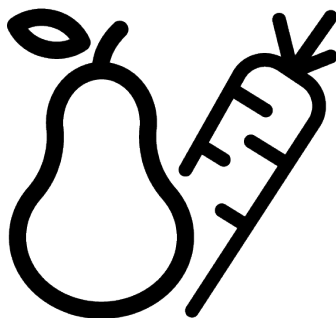


Chladnička / Používateľská príručka

Ψυγείο / Εγχειρίδιο Χρήστη

Refrigerador / Manual del usuario

Frigorífico / Manual do utilizador



WHMLF 6442XP4E

®/TM/© 2025 Whirlpool.Vyrobené na základe licencie ®/TM/©
2025 Whirlpool.Παράγεται κατόπιν αδείας ®/TM/© 2025 Whirl-
pool.Fabricado con licencia ®/TM/© 2025 Whirlpool.Produzido sob
licença

Najskôr si prečítajte tento návod!

Vážení zákazníci

Ďakujeme, že ste si vybrali tento výrobok .

Zaregistrujte svoje výrobky na stránke www.register10.eu

Boli by sme radi, keby ste dosiahli optimálnu účinnosť tohto vysoko kvalitného výrobku, ktorý bol vyrobený pomocou najmodernejších technológií. Pred použitím výrobku si preto pozorne prečítajte tento návod a všetku dodanú dokumentáciu.

Dbajte na všetky informácie a varovania uvedené v používateľskej príručke. Týmto spôsobom budete chrániť seba a svoj výrobok pred možnými nebezpečenstvami. Uschovajte si tento návod na obsluhu. Priložte túto príručku k výrobku, ak ho odovzdáte niekomu inému.

V užívateľskej príručke a na výrobku sú používané nasledujúce symboly:



Prečítajte si užívateľskú príručku.

 ENERGY 		Informácie o modeli uložené v databáze výrobkov sa dajú získať zadáním nasledujúcej webovej stránky a vyhľadáním identifikátora vášho modelu (*), ktorý je uvedený na energetickom štítku. https://eprel.ec.europa.eu/
SUPPLIER'S NAME	MODEL IDENTIFIER → (*)	
		

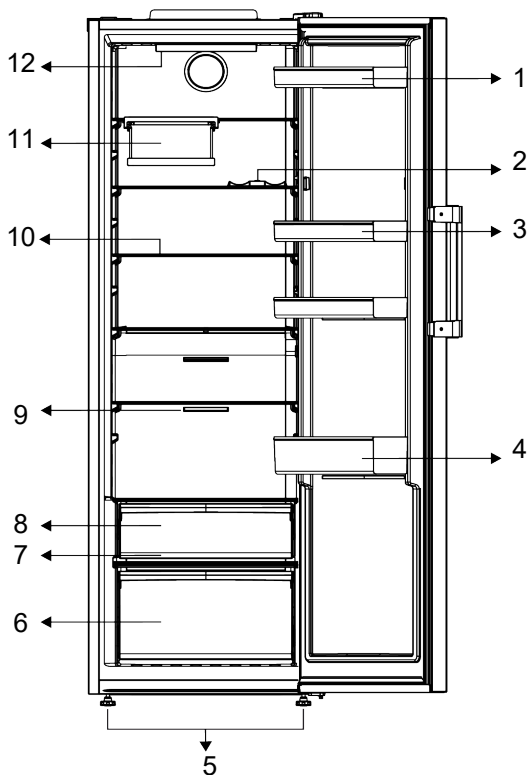
1 Pokyny na ochranu životného prostredia	4
1.1 Likvidácia obalových materiálov ..	4
2 Vaša chladnička	4
3 Inštalácia	5
3.1 Správne miesto pre inštaláciu	5
3.2 Pripevnenie plastových klinov	5
3.3 Nastavenie nožičiek	5
3.4 Inštalácia chladiaceho a mraziaceho zariadenia vedľa seba	5
3.5 Výstraha pred horúcim povrchom	6
4 Príprava	6
4.1 Čo urobiť pre úsporu energie	6
4.2 Prvé uvedenie do prevádzky	6
4.3 Klimatická trieda a definície	7
5 Prevádzka spotrebiča.....	7
6 Používanie vášho spotrebiča.....	8
6.1 Ovládací panel produktu	8
6.2 Ukladanie potravín vo vašom produkte	9
6.3 Ostrejšie	14
6.4 Oblasť chladiaceho priestoru mliečnych výrobkov.....	14
6.5 Obrátenie strany otvárania dverí ..	14
6.6 Upozornenie na otvorené dvere....	14
6.7 Výmena osvetľovacej lampy	14
7 Údržba a čistenie	14
8 Odstraňovanie problémov	15

1.1 Likvidácia obalových materiálov

Obalový materiál je recyklovateľný a je označený recyklačným symbolom .

Jednotlivé časti obalu sa preto musia likvidovať zodpovedne a v plnom súlade s predpismi miestnych orgánov, ktoré upravia likvidáciu odpadu.

2 Vaša chladnička



- | | |
|-------------------------------|--------------------------------------|
| 1 Stojan na vajcia | 2 * Stojan na fľaše |
| 3 Nastaviteľné police | 4 Nastaviteľný držiak dverí |
| 5 Nastaviteľné predné nožičky | 6 Ostrejšie |
| 7 * Everfresh | 8 * Priestor na skladovanie v chlade |
| 9 Ventilátor | 10 Nastaviteľné police |
| 11 * Skladací stojan na víno | 12 * Osvetlenie lampy |

***Voliteľné:** Obrázky v tomto návode na použitie sú schematické a nemusia byť presne rovnaké ako váš produkt. Ak v zakúpenom produkte nie sú k dispozícii príslušné diely, tieto údaje sa vzťahujú na iné modely.

Najprv si prečítajte „Bezpečnostné pokyny“!

3.1 Správne miesto pre inštaláciu

Pre inštaláciu spotrebiča sa obráťte na autorizovaný servis. Pre prípravu spotrebiča pre inštaláciu vyhľadajte informácie v užívateľskej príručke a uistite sa, že sú k dispozícii požadované elektrické a vodovodné nástroje. Ak nie, pre usporiadanie týchto nástrojov podľa potreby sa obráťte na elektrikára a vodoinštalátora.

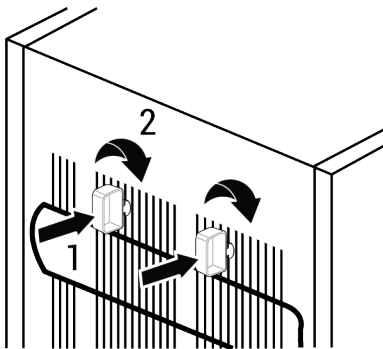
- Pre zabránenie vibráciám umiestnite výrobok na rovný povrch.
- Umiestnite výrobok aspoň 30 cm od radiátorov, pecí a podobných tepelných zdrojov a aspoň 5 cm od elektrických rúr.
- Pri umiestnení dvoch chladničiek v priľahlej pozícii, medzi dvoma jednotkami nechajte vzdialenosť najmenej 4 cm.
- Výrobok uchovávajte mimo dosahu priameho slnečného svetla a na suchom mieste.
- Váš výrobok pre svoje efektívne fungovanie vyžaduje dostatočnú cirkuláciu vzduchu. Ak výrobok umiestnite do výklenku, nezabudnite ponechať medzi výrobkom a stropom, zadnou stenou a bočnými stenami voľný priestor aspoň 5 cm.
- Skontrolujte, či sa komponent na zaistenie voľného priestoru voči zadnej stene nachádza na svojom mieste (ak sa dodáva s výrobkom).
- Ak komponent nie je k dispozícii, alebo ak sa stratil či spadol, umiestnite výrobok tak, aby medzi zadnou stenou výrobkov a stenou miestnosti zostal voľný priestor najmenej 5 cm. Voľný priestor vzhľadom je dôležitý pre efektívnu prevádzku výrobku.

3.2 Pripevnenie plastových klinov

Na zachovanie dostatočného priestoru na cirkuláciu vzduchu medzi výrobkom a stenou použite plastové klíny dodané s výrob-

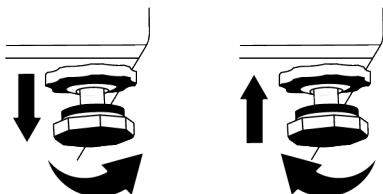
kom. Namontujte 2 kusy plastových klinov, ako je znázornené na nasledujúcom obrázku.

(Uvedený obrázok je nakreslený reprezentatívne, nie je úplne rovnaký ako váš výrobok.)



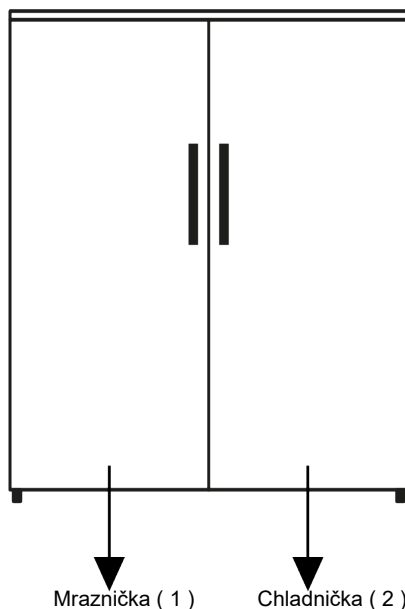
3.3 Nastavenie nožičiek

Ak výrobok nie je v rovnovážnej polohe, nastavte predné nastaviteľné nohy ich otáčaním smerom doprava alebo doľava.



3.4 Inštalácia chladiaceho a mraziaceho zariadenia vedľa seba

Ak sú mraziaci a chladiaci výrobok nainštalované vedľa seba, inštalácia by sa mala vykonať tak, aby bol mraziaci výrobok (1) na ľavej strane a chladiaci výrobok (2) na pravej strane. Aby sa predišlo problémom s kondenzáciou, ktoré by sa mohli vyskytnúť medzi výrobkami, sú na ľavej strane chladiča umiestnené prvky proti kondenzácii.



3.5 Výstraha pred horúcim povrchom

Bočné steny vášho produktu sú vybavené rúrkami chladenia, ktoré vylepšujú chladiaci systém. Cez tieto povrchy môže tiecť vyso-

kotlková kvapalina, ktorá môže spôsobiť ohrev bočných stien. Je to normálne a nevyžaduje to údržbu.

4 Príprava

Najprv si prečítajte „Bezpečnostné pokyny“!

4.1 Čo urobiť pre úsporu energie

- Tento chladiaci spotrebič nie je určený na používanie ako vstavaný spotrebič.
- Pri vkladaní potravín ponechajte v chladničke dostatok priestoru, aby bola zabezpečená dostatočná cirkulácia vzduchu na chladenie.
- Pretože horúci a vlhký vzduch sa nedostane priamo do vášho výrobku, keď nie sú dvierka zatvorené, výrobok sa optimalizuje v existujúcich podmienkach tak, aby jedlo vo vnútri bolo bezpečne chránené. Za týchto okolností budú funkcie a súčasti, ako sú kompresor, ventilátor, ohrievač, rozmrazovač, osvetlenie, displej atď., pracovať podľa potrieb s minimálnou spotrebou energie.

- V prípade, že je k dispozícii viacero možností, sklenené police musia byť umiestnené tak, aby neboli blokované výstupy vzduchu na zadnej stene a najlepšie tak, aby výstupy vzduchu zostali pod sklennou policou. Táto kombinácia môže pomôcť zlepšiť distribúciu vzduchu a energetickú účinnosť.
- Ukladajte potraviny do chladiaceho priestoru alebo chladiaceho priečinku podľa správnych skladovacích podmienok, aby ste ušetrili energiu.

4.2 Prvé uvedenie do prevádzky

Pred použitím výrobku sa uistite, že ste vykonali potrebné prípravy v súlade s pokynmi v častiach „Bezpečnostné pokyny“ a „Inštalácia“.

- Pred použitím výrobku počkajte aspoň 2 hodiny, aby sa zabezpečila úplná účinnosť chladenia.
- Výrobok nechajte v prevádzke bez toho, aby ste doň vložili akékoľvek potraviny počas 6 hodín, a dverka výrobku by mali byť čo najviac zatvorené.
- Zmena teploty spôsobená otváraním a zatváraním dveriek počas používania výrobku môže bežne viesť ku kondenzácii na dverách/policiach a sklenených nádobách umiestnených vo výrobku.
- Keď sa kompresor zapne, budete počuť zvuk. Je normálne, že výrobok vydáva hluk, aj keď kompresor nie je v prevádzke, pretože v chladiacom systéme sa môže stláčať kvapalina a plyn.
- Je normálne, že predné okraje výrobku sú teplé. Tieto oblasti sú určené na zahrievanie, aby sa zabránilo kondenzácii
- Pri niektorých modeloch sa panel indikátora automaticky vypne po 1 minúte po zatvorení dverí. Znovu sa aktivujú keď sa dvere otvoria alebo po stlačení tlačidla.

5 Prevádzka spotrebiča

Najprv si prečítajte „Bezpečnostné pokyny“!

- Tento výrobok nie je vhodný na zmrazovanie potravín.
- Výrobok by sa mal používať len na skladovanie potravín.
- Ak budete mimo domova dlhšiu dobu (napr. na dovolenke) a nebudete používať výrobnik ľadu alebo dávkovač vody, vypnite vodný ventil. V opačnom prípade môže dôjsť k úniku vody.
- Na povrchoch z nehrdzavejúcej ocele sa môžu pozorovať mierne odchýlky v jasnosti povrchu v dôsledku výrobného

4.3 Klimatická trieda a definície

Pozrite si klimatickú triedu na typovom štítku zariadenia. Podľa klimatickej triedy sa na vaše zariadenie vzťahuje jedna z nasledujúcich informácií.

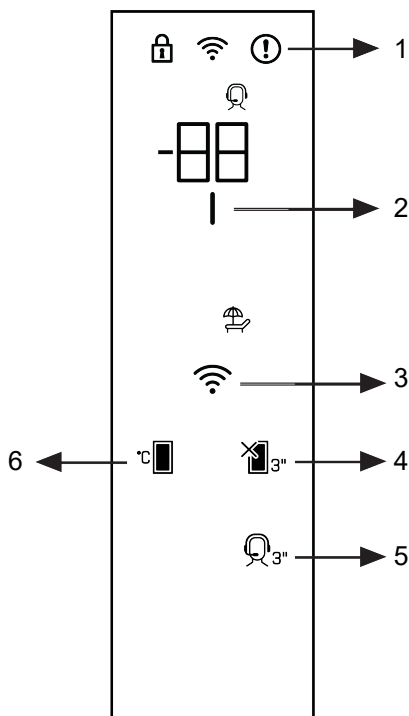
- **SN:** Dlhodobé mierne podnebie: Toto chladiace zariadenie je určené na používanie pri teplotách okolia od 10 °C do 32 °C.
- **N:** Mierne podnebie: Toto chladiace zariadenie je určené na používanie pri teplotách okolia od 16 °C do 32 °C.
- **ST:** Subtropické podnebie: Toto chladiace zariadenie je určené na používanie pri teplotách okolia od 16 °C do 38 °C.
- **T:** Tropické podnebie: Toto chladiace zariadenie je určené na používanie pri teplotách okolia od 16 °C do 43 °C.

procesu a inherentných vlastností materiálu. Je to normálne a neovplyvňuje to výkonnosť produktu.

Vypnutie produktu

- Odstráňte jedlo, aby ste zabránili zápachu.
- Počkajte, kým sa ľad neroztopí, vyčistite interiér a nechajte ho vyschnúť. Dvere nechajte otvorené, aby nedošlo k poškodeniu vnútorných plastov.

6.1 Ovládací panel produktu



1 Indikátor stavu chyby

3 * Tlačidlo bezdrôtového pripojenia

5 * Tlačidlo služby podpory

2 Indikátor úspory energie (vypnutý displej)

4 * Funkcia vypnutia chladničky (počas sviatkov)

6 * Tlačidlo nastavenia teploty

Najprv si prečítajte „Bezpečnostné pokyny“! Zvukové a vizuálne funkcie na prístrojovej doske vám pomôžu používať váš produkt.

***Nepovinné** Zobrazené funkcie sú voliteľné. Funkcie na prístrojovej doske vášho produktu sa môžu líšiť tvarom a umiestnením.

1. Indikátor stavu chyby

Tento indikátor sa aktivuje, ak sa váš produkt dostatočne nechladí alebo ak sa vyskytne chyba snímača. Na displeji teploty

chladničky sa zobrazí písmeno „E“ a zobrazia sa čísla ako 1, 2, 3 atď. Tieto čísla na displeji informujú servisné oddelenie o chybe. Ak necháte dvere otvorené dlhšiu dobu, môže sa na chvíľku rozsvietiť výkričník. Toto nie je porucha; varovanie zmizne po ochladení jedla alebo stlačení tlačidla.

2. Indikátor úspory energie (displej vypnutý)

Keď sa dvere výrobku neotvárajú alebo nezatvárajú, automaticky sa aktivuje režim úspory energie a rozsvieti sa symbol

úspory energie. Keď je aktivovaná funkcia úspory energie, všetky ikony na obrazovke okrem symbolu úspory energie sa vypnú. Ak stlačíte ľubovoľné tlačidlo alebo otvoríte dvierka, keď je funkcia úspory energie aktívna, funkcia sa deaktivuje a ikony na obrazovke sa vrátia do normálu. Funkcia úspory energie je predvolená funkcia z výroby a nedá sa deaktivovať.

3. Tlačidlo bezdrôtového pripojenia

Toto tlačidlo slúži na bezdrôtové pripojenie vášho produktu prostredníctvom mobilnej aplikácie HomeWhiz. Stlačenie a podržanie tlačidla (na 3 sekundy) spôsobí pomalé blikanie ikony bezdrôtového pripojenia na obrazovke/displeji (v 0,5-sekundových intervaloch). Tým sa spustí počiatočné nastavenie domácej siete s produktom. Po nadviazaní bezdrôtového pripojenia zostane rozsvietená ikona bezdrôtového pripojenia (). Po dokončení počiatočného nastavenia opätovným stlačením tohto tlačidla aktivujete/deaktivujete pripojenie. Až do nadviazania pripojenia bude ikona bezdrôtového pripojenia rýchlo blikáť (v intervaloch 0,2 sekundy). Keď je pripojenie aktívne, ikona bezdrôtovej siete zostane rozsvietená. Ak pripojenie nie je možné nadviazať na dlhšiu dobu, skontrolujte nastavenia pripojenia a pozrite si časť „Riešenie problémov“ v používateľskej príručke. Na bezdrôtové pripojenie sa musí použiť aplikácia HomeWhiz. Kroky nastavenia sú vysvetlené prostredníctvom aplikácie počas inštalácie. Do aplikácie sa dostanete naskenovaním QR kódu na štítku HomeWhiz na výrobku. Aplikácia je k dispozícii v App Store pre zariadenia so systémom iOS a Play Store pre zariadenia so systémom Android. Podrobné informácie nájdete na stránke <https://www.homewhiz.com/>.

4. Funkčné tlačidlo vypnutia chladničky (dovolenka)

Stlačením tlačidla na 3 sekundy aktivujete funkciu dovolenky. Aktivuje sa režim dovolenky a rozsvieti sa symbol dovolenky. Na displeji teploty chladničky sa zobrazí „-“ a

chladnička nebude aktívne chladená. Neodporúča sa uchovávať potraviny v chladničke, kým je táto funkcia aktívna. Túto funkciu deaktivujete opätovným stlačením tlačidla na 3 sekundy.

5. Tlačidlo služby podpory

Stlačením a podržaním tohto tlačidla na 3 sekundy aktivujete/deaktivujete službu podpory. Podrobné informácie o tom, ako používať službu podpory, nájdete v časti „Funkcia služby podpory“.

6. Tlačidlo nastavenia teploty

Teplota produktu je nastaviteľná. Stlačením tlačidla je možné nastaviť teplotu oddelenia na 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 alebo 8 °C.

* Tlačidlo resetovania nastavení bezdrôtového pripojenia {112} +

Ak chcete obnoviť nastavenia bezdrôtového pripojenia, stlačte a podržte súčasne tlačidlo rýchleho zmrazenia a tlačidlo bezdrôtového pripojenia na 3 sekundy. Obnovenie predvolených nastavení bezdrôtového pripojenia vymaže všetky informácie o používateľovi, ktoré boli predtým zadané počas nastavenia.

Teplotu možno nastaviť v rozmedzí 1-8 °C pre chladiaci priestor a v rozmedzí -24 až -15 °C pre mraziaci priestor. Nastaviteľné hodnoty teploty sa môžu líšiť za predpokladu, že sú v týchto rozsahoch podľa špecifikácií výrobku.

6.2 Ukladanie potravín vo vašom produkte

Skladovanie potravín v chladiacom priestore

V chladiacom priestore sa teplota skladovaných potravín môže pohybovať medzi +3 °C a -3 °C. Teploty v chladiacom priestore môžu klesnúť pod 0 °C, preto nie je vhodný na skladovanie čerstvého ovocia/zeleniny. Ak potrebujete uskladniť čerstvé potraviny v chladiacom priestore, uistite sa, že ste nastavili chladničku na 5 °C alebo teplejšiu.

Potraviny skladujte na rôznych miestach podľa ich vlastností:	
Jedlo	Lokalita
Vajce	Dverová polica
Mliečne výrobky (maslo, syr)	Ak je k dispozícii, oddelenie s nulovým stupňom (raňajky)/chladiace oddelenie
Ovocie, zelenina a zelenina	Priehradka na ovocie a zeleninu, zásuvka na zeleninu alebo; V priehradke na čerstvé potraviny za predpokladu, že vaša chladnička je nastavená na teplotu nad 5 °C, v zásuvke na zeleninu alebo v zásuvke Everfresh+ (ak je k dispozícii).
Čerstvé mäso, hydina, ryby, klobásové výrobky, varené jedlá.	Ak je k dispozícii, oddelenie s nulovým stupňom (raňajky)/chladiace oddelenie
Potraviny pripravené na priamu spotrebu, balené výrobky, konzervy a uhorky.	Horné police alebo polica dverí
Nápoje, fľaše, koreniny a občerstvenie.	Dverová polica

Skladovanie potravín v mraziacom priestore

- Rýchlejšie chladenie dosiahnete aktiváciou funkcie Rýchle zmrazenie 4-6 hodín pred zmrazením.
- Pred umiestnením do mraziacej časti nechajte horúce jedlo ohriať na izbovú teplotu.
- Potraviny, ktoré sa majú zmraziť, by mali byť rozdelené na porcie dostatočne veľké na každú porciu a zmrazené v samostatných baleniach.
- Pred vložením potravín do mrazničky sa odporúča ich zabaliť.
- Ak chcete zabrániť tomu, aby potraviny prekročili dátum expirácie, napíšte na obal dátum zmrazenia, čas skladovania a názov potraviny podľa doby skladovania rôznych potravín.
- Rýchlo konzumujte rozmrazené potraviny. Rozmrazené potraviny nie je možné znovu zmraziť, pokiaľ nie sú varené. Nie je bezpečné konzumovať rozmrazené a znovu zmrazené čerstvé potraviny bez toho, aby ste ich uvarili.
- Pri zmrazovaní čerstvých potravín sa vyhýbajte kontaktu medzi čerstvými a už zmrazenými potravinami. V opačnom prípade sa mrazené potraviny rozmrazia.

Skladovanie mrazených potravín

- Pri skladovaní potravín dodržujte doby skladovania uvedené v týchto pokynoch.
- Ak chcete zachovať kvalitu potravín, snažte sa, aby bol čas medzi nákupom a skladovaním čo najkratší.
- Nakupujte mrazené potraviny, ktoré sú skladované pri teplote -18 °C alebo nižšej.
- Nekupujte potraviny, ktoré majú v obale ľad alebo podobné látky. To znamená, že výrobok sa mohol čiastočne rozmraziť a potom znova zmraziť. Teplota ovplyvňuje kvalitu potravín.
- Potraviny skladujte po dobu odporúčanú výrobcom. Z mrazničky vyberajte len toľko potravín, koľko potrebujete.
- S výnimkou extrémnych podmienok prostredia, ak je váš výrobok nastavený na nastavené hodnoty uvedené v tabuľke odporúčaných hodnôt, potraviny zostanú dlhšie čerstvé v priestore na čerstvé potraviny aj v mrazničke.
- Čerstvé ovocie a zelenina môžu čiastočne zamrznúť, ak je priehradka na čerstvé potraviny nastavená na nižšiu teplotu.
- Dvojhviezdičkové oddelenie je vhodné na predmrazené potraviny. Dá sa tam uskladniť zmrzlina a kocky ľadu.
- Potraviny mrazte iba v priestore pre 4 osoby.

Mäso a ryby			Spôsob prípravy	Najdlhšia doba skladovania (mesiac)
Mäsové výrobky	Teľacie mäso	Steak	Nakrájajte na 2 cm hrubé kúsky a vložte medzi ne fóliu alebo pevne zabaľte plastovou fóliou.	6-8
		Pečené	Kusy mäsa zabaľte do mraziaceho vrečka alebo ich pevne zabaľte do plastového obalu.	6-8
		Vo vložkách	V malých kúskoch	6-8
		Rezeň, kotlety	Umiestnením fólie medzi nakrájané kusy alebo ich zabalením jednotlivito do plastovej fólie.	6-8
	Baran	Chop	Umiestnením fólie medzi kusy mäsa alebo ich jednotlivito zabaľiť plastovou fóliou.	4-8
		Pečené	Kusy mäsa zabaľte do mraziaceho vrečka alebo ich pevne zabaľte do plastového obalu.	4-8
		Vo vložkách	Nakrájané mäso zabaľte do mraziaceho vrečka alebo ho pevne zabaľte plastovým obalom.	4-8
	Hovädzie mäso	Pečené	Kusy mäsa zabaľte do mraziaceho vrečka alebo ich pevne zabaľte do plastového obalu.	8-12
		Steak	Nakrájajte na 2 cm hrubé kúsky a vložte medzi ne fóliu alebo pevne zabaľte plastovou fóliou.	8-12
		Vo vložkách	V malých kúskoch	8-12
		Varené mäso	Balením do malých porcií pomocou mraziacich vreciek.	8-12
	Mince		Neochutené, v plochých obaloch.	1-3
	Droby (diely)		V kusoch	1-3
	Klobása - saláma		Aj keď je v puzdre, musí byť zabalené.	1-3
	Šunka		Umiestnením fólie medzi nakrájané kusy.	2-3
Hydina a zverina	Kurča a morka		Zabalené vo fólii	4-6
	Hus		Zabaľte do fólie (porcie by nemali presiahnuť 2,5 kg)	4-6
	Kačica		Zabaľte do fólie (porcie by nemali presiahnuť 2,5 kg)	4-6
	Jelene, králiky, srnce		Zabaľte do fólie (porcie by nemali presiahnuť 2,5 kg a kosti by mali byť odstránené).	6-8
Ryby a morské plody	Sladkovodné ryby (pstruh, kapor, štika, sumec)		Po dôkladnom vyčistení vnútorných častí a šupín je potrebné ich umýť a vysušiť a v prípade potreby odrezat' chvost a hlavu.	2
	Chudé ryby (morský vlk, kalkan veľký, solea)			4-6
	Olejnaté ryby (bonito, makrela, modrá ryba, červený mullet, sardela)			2-4
	mäkkýše		Vyčistené a vo vreciach.	4-6
	Kaviár		V jeho obale, v hliníkovej alebo plastovej nádobe.	2-3

„Doby skladovania uvedené v tabuľke sú založené na teplote skladovania -18 °C.“

Zelenina a ovocie	Spôsob prípravy	Najdlhšia doba skladovania (mesiac)
Ayşekadin a Pole Beans	Po umytí a nakrájaní na malé kúsky blanširujte 3 minúty.	10-13
Hrach	Po vyčistení a umytí blanširujte 2 minúty.	10-12
Kapusta	Po vyčistení blanširujte 1-2 minúty.	6-8

Zelenina a ovocie	Spôsob prípravy	Najdlhšia doba skladovania (mesiac)
Mrkva	Po vyčistení a nakrájaní blanšírujte 3-4 minúty.	12
Korenie	Po odrezaní stonky, rozdelení na polovicu a odstránení semien ju blanšírujte 2-3 minúty.	8-10
Špenát	Po umytí a vyčistení blanšírujte 2 minúty.	6-9
Pór	Po nakrájaní blanšírujte 5 minút.	6-8
Karfiol	Oddelíte listy, nakrájajte stred na kúsky a potom ho blanšírujte v troške citrónovej vody po dobu 3-5 minút.	10-12
Baklažán	Po umytí nakrájajte na 2 cm kúsky a blanšírujte 4 minúty.	10-12
Cuketa	Po umytí nakrájajte na 2 cm kúsky a blanšírujte 2-3 minúty.	8-10
Huby	Ľahko osmažte v oleji a vytlačte naň citrón.	2-3
Kukurica cukrová	Po vyčistení ich zabalte spolu s klasom alebo po jednotlivých kúsoch.	12
Jablká a hrušky	Kožu olúpte, nakrájajte na plátky a blanšírujte 2-3 minúty.	8-10
Marhule a broskyne	Nakrájajte ho na polovicu a odstráňte semená.	4-6
Jahody a maliny	Umývaním a triedením	8-12
varené ovocie	Pridaním 10% cukru do nádob	12
Slivka, čerešňa, višňa	Po umytí a odstránení stoniek	8-12

„Doby skladovania uvedené v tabuľke sú založené na teplote skladovania -18 °C.“

Mliečne výrobky	Spôsob prípravy	Najdlhšia doba skladovania (mesiace)	Podmienky skladovania
Syr (okrem feta syra)	Na plátky, s fóliou umiestnenou medzi nimi.	6-8	Pri krátkodobom skladovaní ho môžete nechať v pôvodnom obale. Pri dlhodobom skladovaní by mal byť tiež zabalený do hliníkovej alebo plastovej fólie.
Maslo, margarín	Vo vlastnom obale	6	V originálnom obale alebo plastových nádobách

„Doby skladovania uvedené v tabuľke sú založené na teplote skladovania -18 °C.“

"Množstvo čerstvých potravín, ktoré je možné zmraziť v určitom časovom období, je uvedené na typovom štítku."

- Ak sa dvere priehradky často otvárajú a zatvárajú a zostávajú dlho otvorené, teplota v priehradke sa výrazne zvýši, čo môže znížiť životnosť potravín a spôsobiť ich znehodnotenie.
- Aby nedošlo k zmene zápachu a chuti, potraviny by sa mali skladovať v uzavretých nádobách.
- Ak chcete dosiahnuť lepšie a homogénnejšie chladenie, umiestnite potraviny oddelene tak, aby nimi mohol prúdiť studený vzduch.

- Zabezpečte prúdenie vzduchu ponechaním priestoru medzi potravinami a vnútornou stenou. Ak potraviny opriete o zadnú stenu, môžu zamrznúť.
- Uvarené teplé jedlá pred uložením do chladničky schladte na izbovú teplotu. Potom môžete vlažný pokrm umiestniť do spodných políc chladničky. Teplé potraviny umiestnite ďalej od potravín podliehajúcich skaze.
- Mrazené potraviny rozmrazujte v priehradke pre čerstvé potraviny. Týmto spôsobom môžete chladiť priehradku na čerstvé potraviny pomocou mrazených potravín a šetriť energiu.

- Skladovanie nezrelého tropického ovocia (mango, melóny, papája, banány, ananás) v chladničke môže urýchliť proces dozrievania. To sa neodporúča, pretože to spôsobí skrátenie času skladovania.
- Cibuľu, cesnak, zázvor a inú koreňovú zeleninu skladujte v tmavých a chladných priestoroch, nie v chladničke.
- Ak zistíte, že sa v chladničke pokazila nejaká potravinu, vyhoďte ju a vyčistite príslušenstvo, ktoré s ňou prišlo do kontaktu.
- Aby ste jedlá, ako sú polievky a dusené jedlá, ktoré sa varia vo veľkých hrncoch, rýchlo ochladili, môžete ich dať do chladničky tak, že ich rozdelíte do vlastných plytkých nádob.
- Neumiestňujte nebalené potraviny do blízkosti vajec.
- Ovocie a zeleninu skladujte oddelene a jednotlivé druhy skladujte spolu (napríklad jablká s jablkami, mrkvu s mrkvou).
- Zelenú zeleninu vyberte z plastového vrečka a po zabalení do papierového uteráka alebo sušiacej utierky ju vložte do

chladničky. Ak tento typ potravín pred uložením do chladničky umyjete, nezabudnite ich vysušiť.

- Vlhké prostredie a zároveň prúdenie vzduchu vytvoríte tak, že ovocie a zeleninu, ktoré sú náchylné na vysychanie, budete uchovávať v perforovaných alebo neuzavretých plastových vreckách.
- Ak je váš výrobok (v tabuľke odporúčaných nastavených hodnôt) nastavený na uvedené nastavené hodnoty, potraviny si okrem prípadov, keď sú v prostredí extrémne okolnosti, zachovávajú svoju čerstvosť dlhší čas v chladiacom priechodku, aj v mraziacom priechodku.

Umiestnenie potravín

Police v chladiacom priestore: Potraviny vo vnútri hrncov, tanieri s uzáverom a obaly s uzáverom, vajcia (v uzavretom obale)

Poličky na dverách chladiaceho priestoru: Malé a balené potraviny alebo nápoje

Crisper: Zelenina a ovocie

Tabuľka odporúčaných nastavených hodnôt

Nastavenie priestoru chladničky	Poznámky
4°C	Toto je predvolené, odporúčané nastavenie. Toto nastavenie sa odporúča, ak je teplota okolia nižšia ako 30°C.

Informácie o mrazničke

Podľa noriem IEC 62552 na každých 100 litrov objemu mraziacej časti musí byť výrobok schopný zmraziť 4,5 kg potravín pri izbovej teplote 25 °C počas 24 hodín pri teplote -18 °C alebo nižšej.

Potraviny je možné dlhodobo uchovávať len pri teplotách -18 °C a nižších.

Čerstvosť potravín môžete uchovávať mesiace (v hlbokom mrazničke pri teplotách -18 °C a nižších).

Potraviny, ktoré sa majú zmraziť, by sa nemali dostávať do kontaktu s predtým zmrazenými potravinami, aby sa zabránilo čiastočnému rozmrazeniu.

Ak chcete predĺžiť dobu skladovania mrazenej zeleniny, blanšírujte ju a vypustite vodu. Po vypustení ich vložte do vzduchotesných

nádob a vložte do mrazničky. Potraviny ako banány, paradajky, hlávkový šalát, zeler, vajcia uvarené natvrdo a zemiaky nie sú vhodné na mrazenie. Zmrazenie týchto potravín len negatívne ovplyvní ich výživovú hodnotu a kvalitu stravovania. Neexistuje žiadne riziko znehodnotenia, ktoré by ohrozovalo ľudské zdravie.

Umiestnenie jedla

Police mraziacej časti: Rôzne mrazené potraviny, ako je mäso, ryby, zmrzlina, zelenina atď.

Police chladničky: Potraviny v kvetináčoch, zakryté riady a zakryté nádoby, vajcia (v zakrytej nádobe)

Dverové police chladničky: Malé balené potraviny alebo nápoje

Skladovanie zeleniny: Zelenina a ovocie

Priehradka na čerstvé potraviny: Delikátne výrobky (raňajkové predmety, mäsové výrobky na rýchlu konzumáciu)

6.3 Ostrejšie

Priehradka na zeleninu produktu je špeciálne navrhnutá tak, aby udržiavala zeleninu čerstvú bez straty vlhkosti. Na tento účel sa v celom oddelení zeleniny koncentruje cirkulácia studeného vzduchu. V tejto priehradke skladujte zeleninu a ovocie. Ak chcete zabezpečiť dlhšie skladovanie, neumiestňujte listovú zeleninu vedľa ovocia.

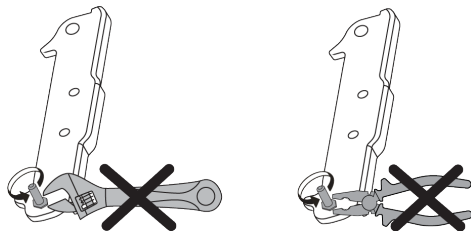
6.4 Oblasť chladiaceho priestoru mliečnych výrobkov

Chladiaca zásuvka

V Chladiacej zásuvke je možné dosiahnuť nižšie teploty. Túto zásuvku používajte na lahôdkárske výrobky (salámy, klobásky atď.) a mliečne výrobky, ktoré si vyžadujú chladnejšie skladovacie podmienky, alebo na mäso, kuracie mäso alebo ryby, ktoré sa majú rýchlo spotrebovať. V tejto zásuvke nie je vhodné skladovať ovocie a zeleninu.

6.5 Obrátenie strany otvárania dverí

Strana otvárania dverí chladničky môže byť otočená podľa miesta, na ktoré ju umiestnite. Ak to potrebujete urobiť, vždy zavolajte najbližší autorizovaný servis.



7 Údržba a čistenie

Najprv si prečítajte „Bezpečnostné pokyny“!

- Pred čistením spotrebič odpojte od elektrickej siete.

6.6 Upozornenie na otvorené dvere

Systém upozornenia na otvorené dvere chladničky sa môže líšiť v závislosti od modelu.

Verzia 1;

Ak dvere výrobku zostanú otvorené určitý čas (od 60 s do 120 s), zaznie zvukový výstražný signál; v závislosti od modelu výrobku sa môže zobrazíť aj vizuálny výstražný signál (svetelný záblesk). Ak zatvoríte dvere zariadenia alebo stlačíte tlačidlo na obrazovke zariadenia, ak také je, výstražný zvuk sa zastaví.

Verzia 2;

Ak dvere zariadenia zostanú otvorené určitý čas (od 60 s do 120 s), zaznie upozornenie na otvorené dvere. Upozornenie na otvorené dvere sa ozýva postupne. Najprv sa spustí zvukové varovanie. Ak dvere stále nie sú zatvorené, po 4 minútach sa aktivuje vizuálne upozornenie (svetelný záblesk). Upozornenie na otvorené dvere sa oneskorí o určitý čas (od 60 s do 120 s), keď sa stlačí ľubovoľné tlačidlo na obrazovke produktu, ak také je. Potom sa proces začne odznova. Keď sú dvere zariadenia zatvorené, upozornenie na otvorené dvere sa zruší.

6.7 Výmena osvetľovacej lampy

Pri výmene žiarovky/LED, ktorá sa používa na osvetlenie v chladničke, zavolajte autorizovaný servis.

Lampa/y, použité v tomto zariadení nie je možné použiť pre osvetlenie domu. Účel použitia tohto svetla je pomôcť užívateľovi umiestniť potraviny do chladničky / mrazničky bezpečne a pohodlne.

- Prach na ventilačnej mriežke na zadnej strane výrobku by sa mal odstrániť (bez otvorenia veka) aspoň raz za rok. Čistenie by sa malo vykonávať suchou handričkou.
- Dávajte pozor, aby sa voda nedostala do puzdra lampy a iných elektrických častí.

- Vyčistíte dverka vlhkou handričkou. Odstráňte všetok obsah a vyberte dvere a police tela. Dvíhajte police dverí smerom nahor, aby ste ich odstránili. Po vyčistení a vysušení ich zasuňte späť na miesto zhora nadol.
- Na čistenie vonkajšieho povrchu výrobku alebo pochrómovaných častí nikdy nepoužívajte vodu alebo čistiace prostriedky obsahujúce chlór. Chlór spôsobuje hrdzu na týchto typoch kovových povrchov.
- Aby sa zabránilo odlupovaniu alebo deformácii odtlakov na plastovej časti, nepoužívajte ostré, brúsne nástroje, mydlo, čistiace prostriedky pre domácnosť, čistiace prostriedky, benzín, leštadlo atď. Na čistenie použite mäkkú handričku s vlažnou vodou a osušte.
- V produktoch bez technológie No Frost sa na zadnej stene chladiaceho priestoru vytvoria kvapky vody a až do hrúbky prsta mrazu. Nečistite ho a absolútne nepoužívajte olej ani podobné látky.
- Na čistenie vonkajšieho povrchu výrobku používajte len mierne navlhčenú handričku z mikrovlákn. Špongie a iné typy čistiacich utierok môžu spôsobiť poškriabanie.
- Ak chcete vyčistiť vnútorné povrchy výrobku, umyte všetky odnímateľné časti jemným roztokom mydla, vody a sódy bikarbóny. Dôkladne opláchnite a úplne osušte. Zabráňte vniknutiu vody do svetiel a ovládacieho panela.

8 Odstraňovanie problémov

Najprv si prečítajte „Bezpečnostné pokyny“! Než sa obrátite na servis, pozrite si nasledujúci zoznam. Môže Vám to ušetriť čas aj peniaze. Tento zoznam obsahuje časté sťažnosti, ktoré nie sú spojené s chybným spracovaním alebo poškodením materiálu. Niektoré funkcie uvedené v tomto dokumente sa nemusia vzťahovať na váš produkt.

Ak problém pretrváva aj po vykonaní pokynov v tejto časti, obráťte sa na svojho predajcu alebo na autorizovaný servis. Nepokúšajte sa opraviť produkt.

- Nepoužívajte ocot, alkohol ani iné čistiace prostriedky na báze alkoholu na žiadne vnútorné povrchy.

Vonkajšie povrchy z nehrdzavejúcej ocele

Použite neabrazívny čistiaci prostriedok z nehrdzavejúcej ocele a naneste ho mäkkou handričkou, ktorá nezanecháva vlákna. Na vyleštenie jemne utrite povrch handričkou z mikrovlákn navlhčenou vo vode a použite suchú leštiacu podložku. Vždy dodržiavajte zrna nehrdzavejúcej ocele.

Prevencia zlých pachov

Pri výrobe vášho produktu sa nepoužívajú žiadne látky, ktoré by mohli spôsobiť zápach. Môže však dôjsť k zápachu v dôsledku nesprávneho skladovania potravín a nesprávneho čistenia vnútorného povrchu výrobku.

- Aby ste predišli tomuto problému, čistite sódou bikarbónou každých 15 dní.
- Potraviny skladujte v uzavretých nádobách, pretože mikroorganizmy uvoľňované z otvorených potravín môžu spôsobiť nepríjemný zápach.
- Nikdy neskladujte expirované alebo pokazené jedlo vo vašom produkte.

Ochrana plastových povrchov

Ak sa olej rozleje na plastové povrchy, okamžite ich vyčistite teplou vodou, pretože olej môže poškodiť povrch.

Chladnička nefunguje.

- Zástrčka nie je úplne nasadená. >>> Zapojte ju úplne do zásuvky.
- Poistka pripojená do zásuvky ktorá napája produkt alebo hlavná poistka je spaľená. >>> Skontrolujte poistku.

Kondenzácia na bočnej stene chladiaceho priestoru (MULTI ZÓNA, CHLADIACA, KONTROLNÁ a FLEXI ZÓNA).

- Dvere sa otvárajú príliš často. >>> Dbajte na to, aby ste dvere výrobku neotvárali príliš často.

- Prostredie je príliš vlhké. >>> Neinštalujte výrobok vo vlhkom prostredí.
- Potraviny obsahujúce tekutiny sú uchovávané v neuzavretých nádobách. >>> Uchovávajte potraviny, ktoré obsahujú tekutiny v uzavretých nádobách.
- Dvere výrobku boli ponechané otvorené. >>> Nenechávajte dvere chladničky otvorené po dlhšiu dobu.
- Termostat je nastavený na veľmi nízku teplotu. >>> Nastavte termostat na vhodnú teplotu.

Kompresor nepracuje.

- V prípade náhleho výpadku prúdu alebo vytiahnutia napájacieho kábla a po jeho opätovnom pripojení tlak plynu v chladiacom systéme výrobku nie je vyvážený, čo spustí tepelný istič kompresora. Produkt sa reštartuje po približne 6 minútach. Keď sa výrobok po uplynutí tejto doby nereštartuje, obráťte sa na servis.
- Je aktívne rozmrazovanie. >>> To je normálne pre chladničku s plne automatickým rozmrazovaním. Odmrazovania sa vykonáva pravidelne.
- Produkt nie je zapojený do elektrickej siete >>> Uistite sa, že napájací kábel je zapojený.
- Nastavenie teploty je nesprávne. >>> Zvoľte zodpovedajúce nastavenie teploty.
- Nie je prúd. >>> Produkt bude naďalej fungovať normálne po obnovení napájania.

Prevádzkový hluk chladničky sa pri používaní zvyšuje.

- Prevádzkové výsledky tohto výrobku sa môžu líšiť v závislosti na zmenách teploty okolitého prostredia. To je normálne a nejedná sa o závalu.

Chladnička beží príliš často alebo príliš dlho.

- Nový výrobok môže byť väčší ako ten predchádzajúci. Väčšia výrobky budú pracovať po dlhšiu dobu.
- Teplota v miestnosti môže byť vysoká. >>> Výrobok bude v miestnosti s vyššou teplotou spustený po dlhšiu dobu.

- Výrobok mohol byť zapojený len nedávno alebo v ňom boli umiestnené nové položky potravín. >>> Výrobok dosiahne nastavenú teplotu dlhšie, keď bol len práve zapojený alebo doň boli umiestnené nové potraviny. To je normálne.
- Do výrobku bolo v poslednej dobe umiestnené veľké množstvo teplého jedla. >>> Nepokladajte horúce jedlo do výrobku.
- Dvere boli často otvorené alebo zostali otvorené po dlhšiu dobu. >>> Teplý vzduch pohybujúce sa vo vnútri spôsobí, že výrobok bude v prevádzke dlhšie. Neotvárajte dvere chladničky príliš často.
- Dvere mrazničky alebo chladničky mohli zostať pootvorené. >>> Skontrolujte, či sú dvere úplne zatvorené.
- Výrobok môže byť nastavený na príliš nízku teplotu. >>> Nastavte teplotu na vyšší stupeň a počkajte, až výrobok dosiahne nastavenú teplotu.
- Podložky dvier chladničky alebo mrazničky môžu byť špinavé, opotrebované, rozbité alebo nesprávne nasadené. >>> Vyčistite alebo vymeňte tesnenie. Poškodené / roztrhané podložky dverí spôsobia, že výrobok bude bežať dlhšiu dobu pre zachovanie aktuálnej teploty.

Teplota mrazenia je veľmi nízka, ale teplota chladiča je dostačujúca.

- Teplota priestoru mrazničky je nastavená na veľmi nízky stupeň. >>> Nastavte teplotu v mrazničke na vyšší stupeň a znovu skontrolujte.

Teplota chladenia je veľmi nízka, ale teplota mrazničky je dostačujúca.

- Teplota priestoru chladničky je nastavená na veľmi nízky stupeň. >>> Nastavte teplotu v chladničke na vyšší stupeň a znovu skontrolujte.

Potraviny uchovávané v chladnejších zásuvkách priestorov sú zmrazené.

- Teplota priestoru chladničky je nastavená na veľmi nízky stupeň. >>> Nastavte teplotu v chladničke na vyšší stupeň a znovu skontrolujte.

Teplota v chladničke alebo v mrazničke je príliš vysoká.

- Teplota priestoru chladničky je nastavená na veľmi vysoký stupeň. >>> Nastavenie teploty chladiaceho priestoru má vplyv na teplotu v mraziacom priestore. Počkajte, až teplota príslušných častí dosiahne dostatočnú úroveň zmenou teploty chladiaceho alebo mraziaceho priestoru.
- Dvere boli často otvorené alebo zostali otvorené po dlhšiu dobu. >>> Neotvárajte dvere chladničky príliš často.
- Dvere môžu byť pootvorené. >>> Úplne zatvorte dvere.
- Výrobok mohol byť zapojený len nedávno alebo v ňom boli umiestnené nové položky potravín. >>> To je normálne. Výrobok dosiahne nastavenú teplotu dlhšie, keď bol len práve zapojený alebo doň boli umiestnené nové potraviny.
- Do výrobku bolo v poslednej dobe umiestnené veľké množstvo teplého jedla. >>> Nepokladajte horúce jedlo do výrobku.

Trasie sa alebo vydáva hluk.

- Povrch nie je rovný alebo odolný >>> Ak sa výrobok pri pomalom pohybe trasie, upravte stojany, aby ste výrobok vyvážili. >>> Uistite sa tiež, že podlaha je dostatočne odolná k tomu, aby uniesla produkt.
- Všetky položky umiestnené na výrobku môžu spôsobiť hluk. >>> Odstráňte všetky položky umiestnené na výrobku.
- Výrobok vytvára hluk tečúcej, striekajúcej kvapaliny a pod.
- Princíp fungovania tohto výrobku je založený na toku kvapalín a plynu. >>> To je normálne a nejedná sa o závalu.

Z výrobku znie zvuk ako vanúci vietor.

- Výrobok pre proces chladenia používa ventilátor. To je normálne a nejedná sa o závalu.

Na vnútorných stenách výrobku sa vytvoril kondenzát.

- Horúce alebo vlhké počasie zvýši nárazu a kondenzáciu. To je normálne a nejedná sa o závalu.

- Dvere boli často otvorené alebo zostali otvorené po dlhšiu dobu. >>> Neotvárajte dvere príliš často, ak zostali otvorené, zatvorte ich.
- Dvere môžu byť pootvorené. >>> Úplne zatvorte dvere.

Vytvára sa kondenzát na vonkajšej strane výrobku alebo medzi dverami.

- Okolité prostredie môže byť vlhké, je to úplne normálne vo vlhkom počasí. >>> Kondenzácia sa rozptýli, keď sa zníži vlhkosť.

Interiér zapácha.

- Produkt nie je pravidelne čistený. >>> Pravidelne čistite vnútro pomocou hubky, teplej vody a sýtenej vody.
- Niektoré balenia a obalové materiály môžu spôsobiť zápach. >>> Používajte balenia a obalové materiály bez zápachu.
- Potraviny boli umiestnené v neuzavretých baleniach. >>> Uchovávajte potraviny v uzavretých baleniach. Mikroorganizmy sa môžu šíriť z neuzavretých potravín a spôsobovať nepríjemný zápach.
- Z výrobku odstráňte všetky potraviny so zašlým dátumom spotreby a pokazené potraviny.

Dvere sa nezatvárajú.

- Balíčky s potravinami môžu blokovať dvere. >>> Premiestnite predmety blokujúce dvere.
- Produkt nestojí v úplne zvislej polohe na zemi. >>> Nastavte stojany pre uvedenie výrobku do zvislej polohy.
- Povrch nie je rovný alebo odolný >>> Uistite sa, že povrch je rovný a dostatočne odolný, aby uniesol výrobok.

Priehradka (Crisper) je zaseknutá.

- Potraviny môžu byť v kontakte s hornou časťou zásobníka. >>> Preusporiadajte potraviny v zásuvke.

Teplota na povrchu výrobku.

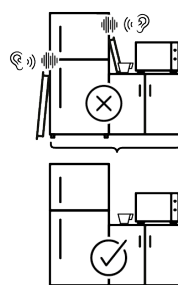
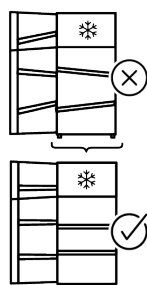
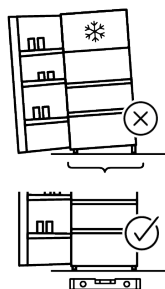
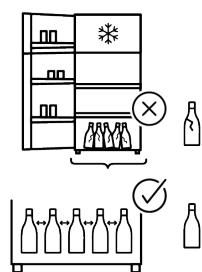
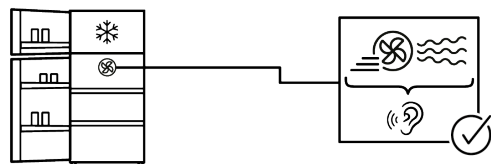
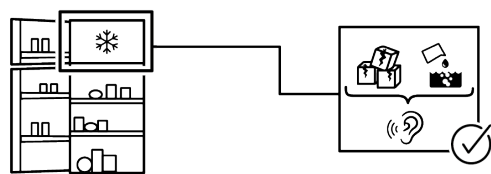
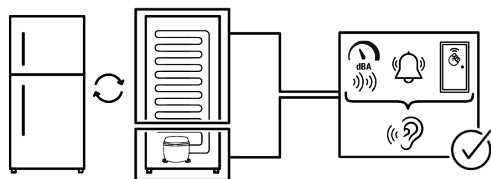
- Počas prevádzky vášho výrobku môže byť medzi dvomi dverami, na bočných paneloch a na zadnej časti mriežky pozorovaná vysoká teplota. Je to normálne a nevyžaduje to údržbu.

Ventilátor pokračuje v prevádzke aj po otvorení dverí.

- Ventilátor môže pokračovať v činnosti, keď sú dvere mrazničky otvorené.

Ak problém pretrváva aj po vykonaní pokynov v tejto časti, obráťte sa na svojho predajcu alebo na autorizovaný servis. Nepokúšajte sa opraviť produkt. To je normálne.

SK



Niektoré (jednoduché) poruchy môže koncový užívateľ adekvátne vyriešiť bez akýchkoľvek bezpečnostných rizík alebo nebezpečného použitia, ak sa tieto chyby opravujú v medziach stanovených limitmi a v súlade s nasledujúcimi pokynmi (pozri časť „Samoprava“).

Preto, pokiaľ nie je v nižšie uvedenej časti „Samoprava“ povolené niečo iné, opravy budú adresované registrovaným profesionálnym opravovniam, az dôvodu predchádzania problémom s bezpečnosťou. Registrovaný profesionálny opravár je profesionálny opravár, ktorému výrobca udelil prístup k pokynom a zoznamu náhradných dielov tohto produktu v súlade s metódami opísanými v legislatívnych aktoch podľa smernice 2009/125/ES.

Avšak iba servisný zástupca (tj autorizovaný profesionálny servis), na ktorého sa môžete obrátiť prostredníctvom telefónneho čísla uvedeného v používateľskej príručke/záručnom liste alebo prostredníctvom autorizovaného predajcu, môže poskytovať služby podľa záručných podmienok. Preto vás upozorňujeme, že opravy vykonané profesionálnymi opravármi (ktorí nemajú oprávnenie od spoločnosti) Whirlpool majú za následok stratu záruky.

Samoprava

Koncový používateľ si môže sám opraviť výlučne nasledujúce náhradné diely: kľučky dverí, závesy dverí, zásobníky, koše a tesnenia dverí (aktualizovaný zoznam je k dispozícii na <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> od 1. marca 2021).

Okrem toho, aby sa zabezpečila bezpečnosť výrobku a predišlo sa riziku vážneho poranenia, uvedená samoprava sa musí vykonať podľa pokynov uvedených v návode na použitie pre samopravu alebo pokynov dostupných na stránke <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>. V záujme vašej bezpečnosti odpojte výrobok od elektrickej siete skôr, ako sa pokúsíte o vlastnú opravu.

Pokusy o opravu a opravu dielov, ktoré nie sú uvedené v takomto zozname, koncovými používateľmi a/alebo nedodržanie pokynov uvedených v používateľských príručkách na samopravu alebo ktoré sú k dispozícii na stránke <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>, môžu spôsobiť bezpečnostné problémy, ktoré nemožno pripísať Whirlpool, a viesť k strate záruky na výrobok.

Preto sa dôrazne odporúča, aby sa koncoví používatelia zdržali pokusov o vykonanie opráv, ktoré nespádajú do uvedeného zoznamu náhradných dielov, a v takom prípade kontaktujte autorizované profesionálne opravovne alebo registrované profesionálne opravovne. Naopak, takéto pokusy koncových používateľov môžu spôsobiť problémy s bezpečnosťou a poškodiť produkt a následne spôsobiť požiar, vytopenie, elektrický zásah a vážne zranenie osôb. Napríklad, ale nie výlučne, nasledujúce opravy musia byť adresované autorizovaným odborným servisom alebo registrovaným odborným servisom: kompresor, chladiaci okruh, hlavná doska, doska meniča, doska displeja atď.

Výrobca / predajca v žiadnom prípade nemôže byť zodpovedný, ak koncoví používatelia nedodržiavajú vyššie uvedené záležitosti.

Dostupnosť náhradných dielov pre chladničku, ktorú ste si zakúpili, je 10 rokov. Počas tohto obdobia budú k dispozícii originálne náhradné diely na správnu prevádzku chladničky

Minimálna záručná doba na Vami zakúpenú chladničku je 24 mesiacov.

Tento výrobok je vybavený svetelným zdrojom energetickej triedy "G".

Svetelný zdroj v tomto výrobku môže vymeniť len odborný servis.

Παρακαλούμε διαβάστε πρώτα αυτό το εγχειρίδιο!

Αγαπητέ Πελάτη

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε αυτό το προϊόν .

Καταχωρίστε τα προϊόντα που έχετε στην κατοχή σας στη διεύθυνση www.register10.eu
Θα θέλαμε να επιτύχετε τη βέλτιστη απόδοση από αυτό το υψηλής ποιότητας προϊόν που έχει κατασκευαστεί με την τελευταία τεχνολογία. Για να το επιτύχετε αυτό, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και οποιαδήποτε άλλη τεκμηρίωση παρέχεται μαζί με το προϊόν πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

Τηρείτε όλες τις πληροφορίες και προειδοποιήσεις στο εγχειρίδιο χρήσης. Με αυτό τον τρόπο, θα προστατέψετε τον εαυτό σας και το προϊόν από κινδύνους που μπορεί να προκύψουν. Φυλάξτε το εγχειρίδιο χρήσης. Συμπεριλάβετε αυτό το εγχειρίδιο με το προϊόν, αν το παραδώσετε σε άλλον.

Στο εγχειρίδιο χρήσης και στο προϊόν χρησιμοποιούνται τα παρακάτω σύμβολα:



Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης.

	ENERG		Η πρόσβαση στις πληροφορίες για το μοντέλο όπως είναι αποθηκευμένες στη βάση δεδομένων προϊόντων είναι εφικτή με την είσοδο στον ακόλουθο ιστότοπο και την αναζήτηση του αναγνωριστικού του μοντέλου (*) της συσκευής σας, που αναφέρεται στην ετικέτα ενεργειακής σήμανσης. https://eprel.ec.europa.eu/
SUPPLIER'S NAME	MODEL IDENTIFIER → (*)		

1	Οδηγίες σχετικά με το περιβάλλον.....	24
1.1	Απόρριψη των υλικών συσκευασίας.....	24
2	Το ψυγείο σας	24
3	Εγκατάσταση	25
3.1	Σωστή θέση εγκατάστασης	25
3.2	Τοποθέτηση των πλαστικών αποστατών	25
3.3	Ρύθμιση των ποδιών	25
3.4	Εγκατάσταση συσκευών Ψυγείου και Καταψύκτη πλάι-πλάι	25
3.5	Προειδοποίηση για θερμές επιφάνειες	26
4	Προετοιμασία	26
4.1	Τρόποι εξοικονόμησης ενέργειας	26
4.2	Πρώτη χρήση	27
4.3	Κατηγορία κλίματος και ορισμοί ..	27
5	Χειρισμός του προϊόντος	27
6	Χρήση της συσκευής σας	28
6.1	Πίνακας ελέγχου του προϊόντος ..	28
6.2	Φύλαξη τροφίμων στο προϊόν	30
6.3	Τραγανιστήρι	35
6.4	Περιοχή Ψυχρής φύλαξης Γαλακτοκομικών Προϊόντων	35
6.5	Αντιστροφή της πλευράς ανοίγματος των θυρών	35
6.6	Ειδοποίηση ανοιχτής πόρτας	35
6.7	Αντικατάσταση του λαμπτήρα φωτισμού	36
7	Συντήρηση και καθαρισμός	36
8	Αντιμετώπιση προβλημάτων	37

1 Οδηγίες σχετικά με το περιβάλλον

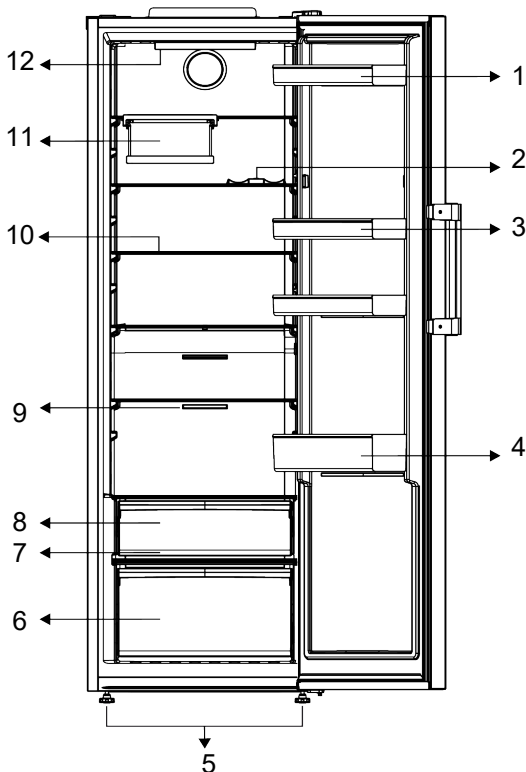
1.1 Απόρριψη των υλικών συσκευασίας

Τα υλικά συσκευασίας είναι ανακυκλώσιμα και επισημαίνονται με το σύμβολο ανακύκλωσης .

Επομένως τα διάφορα μέρη της συσκευασίας πρέπει να απορρίπτονται με υπεύθυνο τρόπο και με πλήρη συμμόρφωση με τους κανονισμούς των τοπικών αρχών που διέπουν την απόρριψη αποβλήτων.

EL

2 Το ψυγείο σας



- | | |
|---------------------------------|--------------------------------|
| 1 Σχάρα αυγών | 2 * Σχάρα μπουκαλιών |
| 3 Ρυθμιζόμενα ράφια | 4 Ρυθμιζόμενη βάση πόρτας |
| 5 Ρυθμιζόμενα μπροστινά πόδια | 6 Τραγανιστήρι |
| 7 * Everfresh | 8 * Θάλαμος Ψυχρής Αποθήκευσης |
| 9 Ανεμιστήρας | 10 Ρυθμιζόμενα ράφια |
| 11 * Αναδιπλούμενη κάβα κρασιών | 12 * Φωτιστικό |

***Προαιρετικά:** Τα σχήματα σε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών είναι σχηματικά και μπορεί να μην είναι ακριβώς τα ίδια με το προϊόν

σας. Εάν τα σχετικά εξαρτήματα δεν είναι διαθέσιμα στο προϊόν που αγοράσατε, αυτά τα στοιχεία ισχύουν για άλλα μοντέλα.

3 Εγκατάσταση

Διαβάστε πρώτα τις "Οδηγίες Ασφαλείας"!

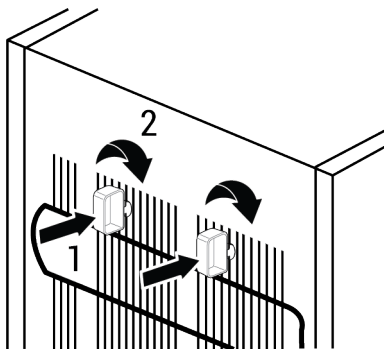
3.1 Σωστή θέση εγκατάστασης

Για την εγκατάσταση του προϊόντος επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Σέρβις. Για να προετοιμάσετε το προϊόν για εγκατάσταση, δείτε τις πληροφορίες στο εγχειρίδιο χρήσης και βεβαιωθείτε ότι οι παροχές ρεύματος και νερού συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις. Αν όχι, καλέστε έναν ηλεκτρολόγο και υδραυλικό για να διαμορφώσετε τις παροχές όπως χρειάζεται.

- Τοποθετήστε το προϊόν πάνω σε μία επίπεδη επιφάνεια, για να αποφύγετε τη δημιουργία κραδασμών
- Τοποθετήστε το προϊόν τουλάχιστον 30 cm μακριά από σόμπα, συσκευή κουζίνας και παρόμοιες πηγές θερμότητας και τουλάχιστον 5 cm από ηλεκτρικούς φούρνους.
- Όταν τοποθετείτε δύο ψυγεία το ένα δίπλα στο άλλο, αφήστε απόσταση τουλάχιστον 4 cm ανάμεσα στις δύο μονάδες.
- Διατηρείτε το προϊόν εκτός της άμεσης ηλιακής ακτινοβολίας και σε ξηρό χώρο.
- Το προϊόν χρειάζεται επαρκή κυκλοφορία αέρα για να λειτουργεί αποδοτικά. Αν το προϊόν τοποθετηθεί μέσα σε εσοχή τοίχου, μην παραλείψετε να αφήσετε ελεύθερη απόσταση τουλάχιστον 5 cm ανάμεσα στο προϊόν και την οροφή, τον πίσω τοίχο και τους πλευρικούς τοίχους.
- Ελέγξτε αν υπάρχει στη θέση του το εξάρτημα διασφάλισης της απόστασης από τον πίσω τοίχο (αν παρέχεται με το προϊόν).
- Αν το εξάρτημα δεν είναι διαθέσιμο, ή αν έχει χαθεί ή πέσει, ρυθμίστε τη θέση του προϊόντος έτσι ώστε να παραμένει διάκενο τουλάχιστον 5 cm ανάμεσα στην πίσω επιφάνεια του προϊόντος και τον τοίχο του δωματίου. Ο ελεύθερος χώρος στην πίσω πλευρά είναι σημαντικός για την αποδοτική λειτουργία του προϊόντος.

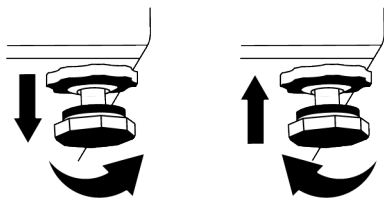
3.2 Τοποθέτηση των πλαστικών αποστατών

Χρησιμοποιήστε τους πλαστικούς αποστάτες που παρέχονται με το προϊόν, για να διατηρείται επαρκής ελεύθερος χώρος ανάμεσα στο προϊόν και τον τοίχο. Τοποθετήστε 2 μέρη των πλαστικών αποστατών όπως φαίνεται στην παρακάτω εικόνα. (Η εικόνα είναι ενδεικτική, δεν είναι ίδια με το προϊόν σας)



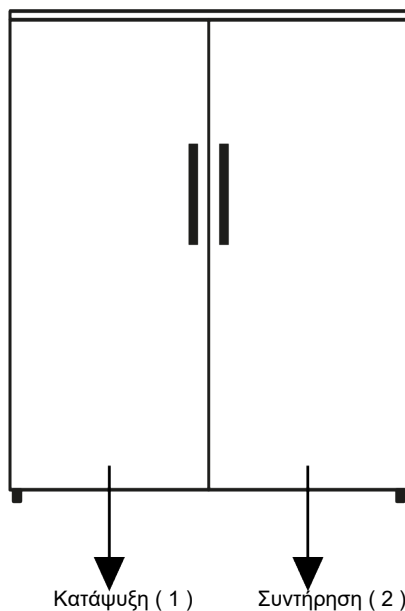
3.3 Ρύθμιση των ποδιών

Αν το προϊόν δεν είναι οριζόντιο και σε ευσταθή θέση, ρυθμίστε τα μπροστινά ρυθμιζόμενα πόδια του, περιστρέφοντάς τα δεξιόστροφα ή αριστερόστροφα.



3.4 Εγκατάσταση συσκευών Ψυγείου και Καταψύκτη πλάι-πλάι

Αν πρόκειται να εγκατασταθούν ψυγείο και καταψύκτης πλάι-πλάι, η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιηθεί ώστε ο καταψύκτης (1) να είναι αριστερά και το ψυγείο (2) δεξιά. Για την αποτροπή προβλημάτων συμπίκνωσης υδρατμών μεταξύ προϊόντων, στην αριστερή πλευρά του ψυγείου έχουν ενσωματωθεί αντιστάσεις κατά της συμπίκνωσης.



3.5 Προειδοποίηση για θερμές επιφάνειες

Τα πλευρικά τοιχώματα του προϊόντος διαθέτουν σωλήνες ψύξης για την ενίσχυση του συστήματος ψύξης. Αυτές οι επιφάνειες

ενδέχεται να διατρέχονται από υγρό υψηλής πίεσης, το οποίο θερμαίνει τις επιφάνειες των πλευρικών τοιχωμάτων. Αυτό αποτελεί μέρος της φυσιολογικής λειτουργίας και δεν απαιτείται σέρβις.

4 Προετοιμασία

Διαβάστε πρώτα τις "Οδηγίες Ασφαλείας"!

4.1 Τρόποι εξοικονόμησης ενέργειας

- Αυτή η ψυκτική συσκευή δεν προορίζεται για χρήση ως εντοιχιζόμενη συσκευή.
- Κατά την τοποθέτηση των τροφίμων αφήνετε αρκετό χώρο μέσα στο ψυγείο για επαρκή κυκλοφορία αέρα για ψύξη.
- Αφού δεν θα υπάρχει απευθείας διείσδυση θερμού και υγρού αέρα στη συσκευή σας όταν δεν ανοίγουν οι πόρτες, η συσκευή σας θα βελτιστοποιήσει την λειτουργία της σε συνθήκες επαρκείς για την προστασία των τροφίμων σας. Στις περιπτώσεις αυτές, λειτουργίες και επί μέρους μονάδες όπως ο συμπιεστής, ο ανεμιστήρας, ο θερμοαντήρας, το σύστημα

απόψυξης, ο φωτισμός, η οθόνη κλπ. θα λειτουργούν σύμφωνα με τις ανάγκες, με την ελάχιστη κατανάλωση ενέργειας.

- Σε περίπτωση που υπάρχουν πολλαπλές επιλογές, τα γυάλινα ράφια θα πρέπει να τοποθετούνται με τέτοιο τρόπο ώστε να μην εμποδίζουν τις εξόδους αέρα στο πίσω τοίχωμα, κατά προτίμηση με τις εξόδους αέρα να παραμένουν κάτω από το γυάλινο ράφι. Αυτός ο συνδυασμός μπορεί να βοηθήσει στη βελτίωση της κατανόμης του αέρα και σε καλύτερη ενεργειακή απόδοση.
- Φυλάσσετε τα τρόφιμα στον θάλαμο συντήρησης ή στο διαμέρισμα έντονης ψύξης σύμφωνα με τις σωστές συνθήκες φύλαξης για να εξοικονομήσετε ενέργεια.

4.2 Πρώτη χρήση

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν βεβαιωθείτε πως έχουν γίνει οι απαραίτητες προετοιμασίες σύμφωνα με τις οδηγίες στις ενότητες "Οδηγίες ασφαλείας" και "Εγκατάσταση".

- Περιμένετε 2 ώρες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, για να διασφαλίσετε την πλήρη αποτελεσματικότητα της ψύξης.
- Αφήστε το προϊόν σε λειτουργία για 6 ώρες χωρίς να τοποθετήσετε τρόφιμα μέσα και μην ανοίξετε την πόρτα του, εκτός αν αυτό είναι απολύτως απαραίτητο.
- Η αλλαγή θερμοκρασίας που προκαλείται από το άνοιγμα και κλείσιμο της πόρτας κατά τη χρήση του προϊόντος μπορεί κανονικά να έχει σαν συνέπεια συμπύκνωση πάνω σε ράφια της πόρτας/του κυρίως σώματος και σε γυάλινες συσκευασίες που είναι τοποθετημένες μέσα στο προϊόν.
- Θα ακουστεί ένας ήχος όταν ο συμπιεστής τεθεί σε λειτουργία. Είναι φυσιολογικό να παράγονται θόρυβοι στο προϊόν ακόμα και αν ο συμπιεστής δεν λειτουργεί, καθώς μπορεί να υπάρχει συμπιεσμένο υγρό και αέριο μέσα στο ψυκτικό σύστημα.
- Είναι φυσιολογικό να είναι θερμές οι μπροστινές άκρες του προϊόντος. Η θέρμανση αυτών των περιοχών είναι μέρος του σχεδιασμού με σκοπό την αποτροπή συμπύκνωσης

5 Χειρισμός του προϊόντος

Διαβάστε πρώτα τις "Οδηγίες ασφαλείας"!

- Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για κατάψυξη τροφίμων.
- Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για αποθήκευση τροφίμων.
- Εάν θα λείπτε από το σπίτι για μεγάλο χρονικό διάστημα (π.χ. σε διακοπές) και δεν θα χρησιμοποιείτε την παγομηχανή ή τον διανομέα νερού, απενεργοποιήστε τη βαλβίδα νερού. Διαφορετικά, μπορεί να προκύψει διαρροή νερού.
- Μικρές διακυμάνσεις στη φωτεινότητα της επιφάνειας μπορεί να παρατηρηθούν σε επιφάνειες από ανοξείδωτο χάλυβα

- Σε κάποια μοντέλα, ο πίνακας ενδείξεων απενεργοποιείται αυτόματα 1 λεπτό μετά το κλείσιμο της πόρτας. Ενεργοποιείται ξανά όταν ανοιχτεί η πόρτα ή όταν πατηθεί οποιοδήποτε κουμπί.

4.3 Κατηγορία κλίματος και ορισμοί

Παρακαλούμε ανατρέξτε στην πληροφορία Κατηγορία κλίματος (Climate Class) πάνω στην πινακίδα στοιχείων της συσκευής σας. Μία από τις ακόλουθες πληροφορίες έχει εφαρμογή στη συσκευή σας σύμφωνα με την κατηγορία κλίματος.

- **SN:** Μακροπρόθεσμα εύκρατο κλίμα: Αυτή η ψυκτική συσκευή έχει σχεδιαστεί για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεταξύ 10 °C και 32 °C.
- **N:** Εύκρατο κλίμα: Αυτή η ψυκτική συσκευή έχει σχεδιαστεί για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεταξύ 16°C και 32 °C.
- **ST:** Υποτροπικό κλίμα: Αυτή η ψυκτική συσκευή έχει σχεδιαστεί για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεταξύ 16°C και 38°C.
- **T:** Τροπικό κλίμα: Αυτή η ψυκτική συσκευή έχει σχεδιαστεί για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεταξύ 16°C και 43°C.

λόγω της διαδικασίας κατασκευής και των εγγενών χαρακτηριστικών του υλικού. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν επηρεάζει την απόδοση του προϊόντος.

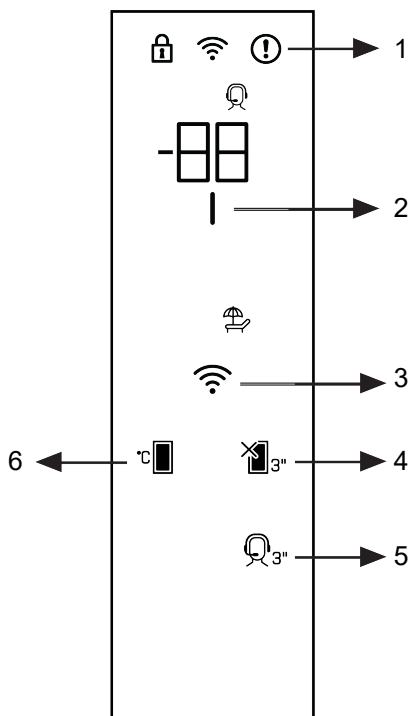
Τερματισμός λειτουργίας προϊόντος

- Αφαιρέστε το φαγητό για να αποφύγετε τις οσμές.
- Περιμένετε να λιώσει ο πάγος, καθαρίστε το εσωτερικό και αφήστε το να στεγνώσει, αφήνοντας τις πόρτες ανοιχτές για να αποφύγετε την καταστροφή των εσωτερικών πλαστικών.

6 Χρήση της συσκευής σας

6.1 Πίνακας ελέγχου του προϊόντος

EL



1 Ένδειξη κατάστασης σφάλματος

3 * Ασύρματο κουμπί

5 * Κουμπί υποστήριξης σέρβις

2 Ένδειξη εξοικονόμησης ενέργειας
(Απενεργοποίηση οθόνης)

4 * Λειτουργία απενεργοποίησης διαμε-
ρίσματος ψυγείου (αργία)

6 * Κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας

Διαβάστε πρώτα τις «Οδηγίες ασφαλείας»!
Οι λειτουργίες ήχου και εικόνας στον πίνα-
κα οργάνων σας βοηθούν να χρησιμοποιεί-
τε το προϊόν σας.

***Προαιρετικά** Οι λειτουργίες που εμφανίζο-
νται είναι προαιρετικές. Οι λειτουργίες στον
πίνακα οργάνων του προϊόντος σας εν-
δέχεται να διαφέρουν ως προς το σχήμα
και την τοποθεσία.

1. Ένδειξη κατάστασης σφάλματος 

Αυτή η ένδειξη θα ενεργοποιηθεί εάν το
προϊόν σας δεν ψύχεται επαρκώς ή εάν
παρουσιαστεί σφάλμα στον αισθητήρα. Το
γράμμα "E" θα εμφανιστεί στην οθόνη θερ-
μοκρασίας του θαλάμου του ψυγείου και θα
εμφανιστούν αριθμοί όπως 1, 2, 3 κ.λπ. Αυ-
τοί οι αριθμοί στην οθόνη ενημερώνουν το
τμήμα σέρβις για το σφάλμα. Εάν αφήσετε
την πόρτα ανοιχτή για μεγάλο χρονικό
διάστημα, ένα θαυμαστικό μπορεί να
ανάψει για λίγο. Δεν πρόκειται για δυσλει-

τουργία. Η προειδοποίηση θα εξαφανιστεί μόλις κρυσώσει το φαγητό ή πατηθεί ένα κουμπί.

2. Δείκτης Εξοικονόμησης Ενέργειας

(Απενεργοποίηση)

Όταν οι πόρτες του προϊόντος δεν ανοίγουν ή δεν κλείνουν, ενεργοποιείται αυτόματα η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας και ανάβει το σύμβολο εξοικονόμησης ενέργειας. Όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας, όλα τα εικονίδια στην οθόνη εκτός από το σύμβολο εξοικονόμησης ενέργειας απενεργοποιούνται. Εάν πατηθεί οποιοδήποτε κουμπί ή ανοίξει μια πόρτα ενώ είναι ενεργή η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας, η λειτουργία απενεργοποιείται και τα εικονίδια στην οθόνη επιστρέφουν στο κανονικό. Η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας είναι μια εργοστασιακή προεπιλεγμένη λειτουργία και δεν μπορεί να απενεργοποιηθεί.

3. Ασύρματο κουμπί

Αυτό το κουμπί χρησιμοποιείται για την ασύρματη σύνδεση του προϊόντος σας μέσω της εφαρμογής HomeWhiz για κινητά. Το πάτημα και το κράτημα του κουμπιού (για 3 δευτερόλεπτα) θα προκαλέσει το εικονίδιο ασύρματης σύνδεσης στην οθόνη/οθόνη να αναβοσβήνει αργά (σε διαστήματα 0,5 δευτερολέπτων). Αυτό εκκινεί την αρχική ρύθμιση του οικιακού δικτύου με το προϊόν. Μόλις δημιουργηθεί μια ασύρματη σύνδεση, το εικονίδιο ασύρματης σύνδεσης () θα παραμείνει αναμμένο. Αφού ολοκληρωθεί η αρχική ρύθμιση, πατώντας ξανά αυτό το κουμπί θα ενεργοποιηθεί/απενεργοποιηθεί η σύνδεση. Μέχρι να δημιουργηθεί μια σύνδεση, το εικονίδιο ασύρματης σύνδεσης θα αναβοσβήνει γρήγορα (σε διαστήματα 0,2 δευτερολέπτων). Όταν η σύνδεση είναι ενεργή, το εικονίδιο ασύρματου δικτύου θα παραμείνει αναμμένο. Εάν δεν είναι δυνατή η δημιουργία σύνδεσης για μεγάλο χρονικό διάστημα, ελέγξτε τις ρυθμίσεις σύνδεσης και ανατρέξτε στην ενότητα «Αντιμετώπιση προβλημάτων» στο εγχειρίδιο χρήσης. Η εφαρμογή HomeWhiz πρέπει να χρησιμοποιείται για ασύρματη σύνδεση. Τα βήματα εγκατάστασης εξηγούνται μέσω της εφαρμογής κατά την εγκα-

τάσταση. Μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στην εφαρμογή σαρώνοντας τον κωδικό QR στην ετικέτα HomeWhiz στο προϊόν. Η εφαρμογή είναι διαθέσιμη στο App Store για συσκευές iOS και στο Play Store για συσκευές Android. Για λεπτομερείς πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <https://www.homewhiz.com/>.

4. Κουμπί λειτουργίας τερματισμού λειτουργίας (διακοπών) διαμερίσματος ψυ-

γείου 

Πατήστε το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία διακοπών. Η λειτουργία διακοπών θα ενεργοποιηθεί και το σύμβολο διακοπών θα ανάψει. Η οθόνη θερμοκρασίας του θαλάμου του ψυγείου θα εμφανίσει «-» και ο θάλαμος του ψυγείου δεν θα ψύχεται ενεργά. Δεν συνιστάται να διατηρείτε τα τρόφιμα στο θάλαμο του ψυγείου ενώ αυτή η λειτουργία είναι ενεργή. Για να απενεργοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία, πατήστε ξανά το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα.

5. Κουμπί υποστήριξης σέρβις

Πατήστε και κρατήστε πατημένο αυτό το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε την υπηρεσία υποστήριξης. Λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο χρήσης της υπηρεσίας υποστήριξης μπορείτε να βρείτε στην ενότητα "Λειτουργία υπηρεσίας υποστήριξης".

6. Κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας

Η θερμοκρασία του προϊόντος είναι ρυθμιζόμενη. Πατώντας το κουμπί, η θερμοκρασία του θαλάμου μπορεί να ρυθμιστεί στους 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 ή 8 °C.

* Κουμπί επαναφοράς ρυθμίσεων ασύρ-

ματης σύνδεσης {112} + 

Για να επαναφέρετε τις ασύρματες ρυθμίσεις, πατήστε και κρατήστε πατημένα τα κουμπιά Quick Freeze και Wireless ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα. Η επαναφορά των ασύρματων ρυθμίσεων στις εργοστασιακές προεπιλογές θα διαγράψει όλες τις πληροφορίες χρήστη που έχουν εισαχθεί προηγουμένως κατά τη διάρκεια της ρύθμισης.

Η θερμοκρασία μπορεί να ρυθμιστεί μεταξύ 1 και 8°C για τον θάλαμο συντήρησης και μεταξύ -24 και -15°C για τον θάλαμο κατάψυξης. Οι τιμές θερμοκρασίας που μπορούν να ρυθμιστούν ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το εύρος που αντιστοιχεί στις προδιαγραφές του προϊόντος.

6.2 Φύλαξη τροφίμων στο προϊόν

Αποθήκευση τροφίμων στον ψυκτικό θάλαμο

Στον ψυχρό θάλαμο, η θερμοκρασία των τροφίμων που αποθηκεύονται μπορεί να κυμαίνεται μεταξύ +3°C και -3°C. Οι θερμοκρασίες μπορεί να πέσουν κάτω από τους 0°C στο θάλαμο ψύξης, επομένως δεν είναι κατάλληλος για την αποθήκευση φρέσκων φρούτων/λαχανικών. Εάν πρέπει να αποθηκεύσετε φρέσκα τρόφιμα στο ψυγείο, βεβαιωθείτε ότι έχετε ρυθμίσει τη ρύθμιση του ψυγείου στους 5° C ή πιο ζεστή.

Αποθηκεύστε τα τρόφιμα σε διαφορετικά μέρη ανάλογα με τα χαρακτηριστικά τους:	
Φαγητό	Τοποθεσία
Αυγό	Ράφι πόρτας
Γαλακτοκομικά προϊόντα (βούτυρο, τυρί)	Εάν είναι διαθέσιμο, ένα διαμέρισμα μηδενικού βαθμού (πρωινό)/ένα κρύο διαμέρισμα
Φρούτα, λαχανικά και χόρτα	Διαμέρισμα φρούτων και λαχανικών, συρτάρι λαχανικών ή: Στον θάλαμο φρέσκων τροφίμων, υπό την προϋπόθεση ότι το ψυγείο σας έχει ρυθμιστεί σε θερμοκρασία πάνω από 5°C, στο συρτάρι λαχανικών ή στο συρτάρι Everfresh+ (εάν υπάρχει).
Νωπά κρέατα, πουλερικά, ψάρια, αλλαντικά, μαγειρευτά.	Εάν είναι διαθέσιμο, ένα διαμέρισμα μηδενικού βαθμού (πρωινό)/ένα κρύο διαμέρισμα
Έτοιμα για κατανάλωση τρόφιμα, συσκευασμένα προϊόντα, κονσερβοποιημένα προϊόντα και τουρισά.	Επάνω ράφια ή ράφι πόρτας
Ποτά, μπουκάλια, καρυκεύματα και σνακ.	Ράφι πόρτας

Αποθήκευση τροφίμων στο θάλαμο κατάψυξης

- Μπορείτε να επιτύχετε ταχύτερη ψύξη ενεργοποιώντας τη λειτουργία Quick Freeze 4-6 ώρες πριν από την κατάψυξη.
- Αφήστε το ζεστό φαγητό να φτάσει σε θερμοκρασία δωματίου πριν το τοποθετήσετε στην κατάψυξη.
- Τα τρόφιμα που πρόκειται να καταψυχθούν πρέπει να χωρίζονται σε μερίδες αρκετά μεγάλες για κάθε μερίδα και να καταψύχονται σε ξεχωριστές συσκευασίες.
- Συνιστάται να συσκευάζετε τα τρόφιμα πριν τα τοποθετήσετε στην κατάψυξη.
- Για να αποτρέψετε τα τρόφιμα από το να περάσουν την ημερομηνία λήξης τους, γράψτε την ημερομηνία κατάψυξης, τον χρόνο αποθήκευσης και το όνομα του

τροφίμου στη συσκευασία, σύμφωνα με τους χρόνους αποθήκευσης των διαφόρων τροφίμων.

- Καταναλώστε γρήγορα τα αποψυγμένα τρόφιμα. Τα αποψυγμένα τρόφιμα δεν μπορούν να καταψυχθούν εκ νέου αν δεν μαγειρευτούν. Δεν είναι ασφαλές να καταναλώνετε αποψυγμένα και κατεψυγμένα φρέσκα τρόφιμα χωρίς να τα μαγειρέψετε.
- Κατά την κατάψυξη φρέσκων τροφίμων, αποφύγετε την επαφή μεταξύ φρέσκων και ήδη κατεψυγμένων τροφίμων. Διαφορετικά, τα κατεψυγμένα τρόφιμα θα ξεπαγώσουν.

Αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων

- Κατά την αποθήκευση τροφίμων, ακολουθήστε τους χρόνους αποθήκευσης που καθορίζονται σε αυτές τις οδηγίες.

- Για να διατηρήσετε την ποιότητα των τροφίμων, προσπαθήστε να διατηρήσετε το χρονικό διάστημα μεταξύ της αγοράς και της αποθήκευσης όσο το δυνατόν μικρότερο.
- Αγοράστε κατεψυγμένα τρόφιμα που αποθηκεύονται στους -18°C ή χαμηλότερα.
- Αποφύγετε να αγοράζετε τρόφιμα που έχουν πάγο ή παρόμοιες ουσίες στη συσκευασία τους. Αυτό σημαίνει ότι το προϊόν μπορεί να έχει αποψυχθεί μερικώς και στη συνέχεια να έχει καταψυχθεί εκ νέου. Η θερμοκρασία επηρεάζει την ποιότητα του φαγητού.
- Αποθηκεύστε τα τρόφιμα για τον χρόνο που συνιστά ο κατασκευαστής. Αφαιρέστε μόνο όσα τρόφιμα χρειάζεστε από την κατάψυξη.
- Εκτός από ακραίες περιβαλλοντικές συνθήκες, εάν το προϊόν σας έχει ρυθμιστεί στις καθορισμένες τιμές που καθορίζονται στον συνιστώμενο πίνακα καθορισμένων τιμών, τα τρόφιμα θα παραμείνουν φρέσκα για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα τόσο στον θάλαμο φρέσκων τροφίμων όσο και στον θάλαμο κατάψυξης.
- Τα φρέσκα φρούτα και λαχανικά μπορεί να παγώσουν εν μέρει εάν ο θάλαμος φρέσκων τροφίμων έχει ρυθμιστεί σε χαμηλότερη θερμοκρασία.
- Ο θάλαμος 2 αστέρων είναι κατάλληλος για προ-κατεψυγμένα τρόφιμα. Εκεί μπορούν να αποθηκευτούν παγωτά και παγάκια.
- Καταψύξτε τα τρόφιμα μόνο στο διαμέρισμα 4 αστέρων.

Κρέας και ψάρια			Μέθοδος προετοιμασίας	Μεγαλύτερη περίοδος αποθήκευσης (μήνας)
Προϊόντα κρέατος	Μοσχάρι	Μπριζόλα	Κόβουμε σε κομμάτια πάχους 2 εκ. και τοποθετούμε το αλουμινόχαρτο ανάμεσά τους ή τυλίγουμε σφιχτά με πλαστική μεμβράνη.	6-8
		Ψητό	Συσκευάζοντας τα κομμάτια κρέατος σε μια σακούλα κατάψυξης ή τυλίγοντάς τα σφιχτά με πλαστική μεμβράνη.	6-8
		Νιφάδες	Σε μικρά κομμάτια	6-8
		Σνίτσελ, μπριζόλες	Τοποθετώντας αλουμινόχαρτο ανάμεσα στα τεμαχισμένα κομμάτια ή τυλίγοντάς τα ξεχωριστά σε πλαστική μεμβράνη.	6-8
	Mutton	Μπριζόλα	Τοποθετώντας αλουμινόχαρτο ανάμεσα στα κομμάτια του κρέατος ή τυλίγοντάς τα ξεχωριστά με πλαστική μεμβράνη.	4-8
		Ψητό	Συσκευάζοντας τα κομμάτια κρέατος σε μια σακούλα κατάψυξης ή τυλίγοντάς τα σφιχτά με πλαστική μεμβράνη.	4-8
		Νιφάδες	Συσκευάζοντας το ψιλοκομμένο κρέας σε μια σακούλα κατάψυξης ή τυλίγοντάς το σφιχτά με πλαστική μεμβράνη.	4-8
	Βόειο κρέας	Ψητό	Συσκευάζοντας τα κομμάτια κρέατος σε μια σακούλα κατάψυξης ή τυλίγοντάς τα σφιχτά με πλαστική μεμβράνη.	8-12
		Μπριζόλα	Κόβουμε σε κομμάτια πάχους 2 εκ. και τοποθετούμε το αλουμινόχαρτο ανάμεσά τους ή τυλίγουμε σφιχτά με πλαστική μεμβράνη.	8-12
		Νιφάδες	Σε μικρά κομμάτια	8-12
		Βραστό κρέας	Συσκευάζοντας το σε μικρές μερίδες χρησιμοποιώντας σακούλες κατάψυξης.	8-12
	Mince		Ακατέργαστο, σε επίπεδες συσκευασίες.	1-3
	Εντόσθια (μέρη)		Σε τεμάχια	1-3
	Λουκάνικο - Σαλάμι		Ακόμα κι αν είναι σε θήκη, πρέπει να είναι συσκευασμένα.	1-3
	Ζαμπόν		Τοποθετώντας αλουμινόχαρτο ανάμεσα στα τεμαχισμένα κομμάτια.	2-3
Πουλερικά και θηράματα	Κοτόπουλο και γαλοπούλα		Τυλιγμένο σε αλουμινόχαρτο	4-6
	Χήνα		Τυλίξετε σε αλουμινόχαρτο (οι μερίδες δεν πρέπει να υπερβαίνουν τα 2,5 κιλά)	4-6
	Πάπια		Τυλίξετε σε αλουμινόχαρτο (οι μερίδες δεν πρέπει να υπερβαίνουν τα 2,5 κιλά)	4-6
	Ελάφι, κουνέλι, ζαρκαδι		Τυλίξετε σε αλουμινόχαρτο (οι μερίδες δεν πρέπει να υπερβαίνουν τα 2,5 κιλά και τα οστά πρέπει να αφαιρεθούν).	6-8
Ψάρια και θαλασσινά	Ψάρια του γλυκού νερού (πέστροφα, κυπρίνος, λούτσος, γατόψαρο)		Αφού καθαρίσετε καλά τα εσωτερικά και τα λέπια, θα πρέπει να πλυθεί και να στεγνώσει και η ουρά και το κεφάλι θα πρέπει να κοπούν εάν είναι απαραίτητο.	2
	Άπαχο ψάρι (Λαβράκι, Καλκάνι, Γλώσσα)			4-6
	Λιπαρά ψάρια (Bonito, σκουμπρί, βατόμουρο, μπαρμπούνι, γαύρος)			2-4
	οστρακοειδή		Καθαρίζεται και σε σακούλες.	4-6
	Χαβιάρι		Στη συσκευασία του, σε αλουμινένιο ή πλαστικό δοχείο.	2-3

"Οι χρόνοι αποθήκευσης που αναφέρονται στον πίνακα βασίζονται σε θερμοκρασία αποθήκευσης -18°C."

Λαχανικά και Φρούτα	Μέθοδος προετοιμασίας	Μεγαλύτερη περίοδος αποθήκευσης (μήνας)
Αγζεκαδίν και Pole Beans	Αφού πλύνετε και κόψετε σε μικρά κομμάτια, ζεματίστε για 3 λεπτά.	10-13
Αρακάς	Μετά τον καθαρισμό και το πλύσιμο, ζεματίστε για 2 λεπτά.	10-12
Λάχανο	Μετά τον καθαρισμό, ζεματίστε για 1-2 λεπτά.	6-8
Καρότο	Μετά τον καθαρισμό και τον τεμαχισμό, ζεματίστε για 3-4 λεπτά.	12
Πιπέρι	Αφού κόψετε το στέλεχος, το χωρίσετε στη μέση και αφαιρέσετε τους σπόρους, ζεματίστε το για 2-3 λεπτά.	8-10
Σπανάκι	Μετά το πλύσιμο και τον καθαρισμό, ζεματίστε για 2 λεπτά.	6-9
Πράσο	Μετά τον τεμαχισμό, ζεματίστε για 5 λεπτά.	6-8
Κουνουπίδι	Χωρίστε τα φύλλα, κόψτε το κέντρο σε κομμάτια και στη συνέχεια ζεματίστε το σε λίγο νερό με λεμόνι για 3-5 λεπτά.	10-12
Μελιτζάνα	Μετά το πλύσιμο, κόψτε σε κομμάτια 2cm και ζεματίστε για 4 λεπτά.	10-12
Κολοκύθι	Μετά το πλύσιμο, κόψτε σε κομμάτια 2cm και ζεματίστε για 2-3 λεπτά.	8-10
Μανιτάρι	Στοάrouμε ελαφρά σε λάδι και στύβουμε από πάνω το λεμόνι.	2-3
Γλυκό καλαμπόκι	Μετά τον καθαρισμό, συσκευάστε τα με τον σπάδικα ή σε μεμονωμένα κομμάτια.	12
Μήλα και Αχλάδια	Ξεφλουδίστε το δέρμα, κόψτε το σε φέτες και ζεματίστε το για 2-3 λεπτά.	8-10
Βερίκοκα και ροδάκινα	Κόψτε το στη μέση και αφαιρέστε τους σπόρους.	4-6
Φράουλες και σμέουρα	Με πλύσιμο και ταξινόμηση	8-12
μαγειρεμένα φρούτα	Προσθέτοντας 10% ζάχαρη στο δοχείο	12
Δαμάσκηνο, Κεράσι, Βύσσινο	Μετά το πλύσιμο και την αφαίρεση των στελεχών	8-12

"Οι χρόνοι αποθήκευσης που αναφέρονται στον πίνακα βασίζονται σε θερμοκρασία αποθήκευσης -18°C."

Γαλακτοκομικά προϊόντα	Μέθοδος προετοιμασίας	Μεγαλύτερη περίοδος αποθήκευσης (μήνες)	Συνθήκες φύλαξης
Τυρί (εξαιρουμένης της φέτας)	Σε φέτες, με το αλουμινόχαρτο τοποθετημένο ενδιάμεσα.	6-8	Για βραχυπρόθεσμη αποθήκευση, μπορεί να παραμείνει στην αρχική του συσκευασία. Για μακροχρόνια αποθήκευση, θα πρέπει επίσης να τυλιγεται σε αλουμινόχαρτο ή πλαστικό φύλλο.
Βούτυρο, μαργαρίνη	Στη δική του συσκευασία	6	Στην αρχική του συσκευασία ή σε πλαστικά δοχεία

"Οι χρόνοι αποθήκευσης που αναφέρονται στον πίνακα βασίζονται σε θερμοκρασία αποθήκευσης -18°C."

«Η ποσότητα φρέσκων τροφίμων που μπορούν να καταψυχθούν εντός συγκεκριμένης χρονικής περιόδου αναγράφεται στην ετικέτα τύπου.»

- Οι θερμοκρασίες των θαλάμων αυξάνονται έντονα αν η πόρτα του θαλάμου ανοίγει και κλείνει συχνά και διατηρείται ανοιχτή για μεγάλο χρονικό διάστημα. Αυτό μπορεί να μειώσει τη διάρκεια ζωής των τροφίμων και να προκαλέσει αλλοίωσή τους.

- Για να μην προκαλούνται δυσοσμία και αλλαγές γεύσης μέσα στη συσκευή, τα τρόφιμα θα πρέπει να φυλάσσονται σε κλειστούς περιέκτες.
- Για να επιτύχετε καλύτερη και ομοιόμορφη ψύξη, τοποθετείτε τα τρόφιμα σε αποστάσεις μεταξύ τους ώστε να μπορεί να κυκλοφορεί ανάμεσά τους ο αέρας.
- Διευκολύνετε τη ροή του αέρα αφήνοντας διάκενα ανάμεσα στα τρόφιμα και το εσωτερικό τοίχωμα. Αν στηρίζετε τρόφιμα στο πίσω τοίχωμα, τα τρόφιμα αυτά μπορεί να παγώσουν.
- Αφήνετε τα μαγειρεμένα ζεστά φαγητά να κρυώσουν σε θερμοκρασία δωματίου πριν τα τοποθετήσετε μέσα στο ψυγείο. Κατόπιν μπορείτε να τοποθετήσετε το προς ψύξη φαγητό στα κάτω ράφια του ψυγείου σας. Τοποθετείτε τα ζεστά τρόφιμα μακριά από τρόφιμα που αλλοιώνονται εύκολα.
- Αποψύχετε τα κατεψυγμένα τρόφιμα μέσα στο διαμέρισμα νωπών τροφίμων. Με αυτόν τον τρόπο μπορείτε να ψύχετε το διαμέρισμα νωπών τροφίμων με χρήση της ψύξης των κατεψυγμένων τροφίμων και να εξοικονομείτε ενέργεια.
- Η φύλαξη στο ψυγείο μη ώριμων τροπικών φρούτων (όπως μάνγκο, ποικιλίες πεπονιών, παπάγια, μπανάνες, ανανάς) μπορεί να επιταχύνει τη διαδικασία ωρίμανσης. Αυτό δεν συνιστάται, γιατί θα έχει ως αποτέλεσμα μικρότερο χρόνο διατήρησης.
- Θα πρέπει να φυλάσσετε κρεμμύδια, σκόρδα, τζίντζερ και άλλα ριζώδη λαχανικά σε σκοτεινές και δροσερές συνθήκες, όχι μέσα στο ψυγείο.
- Αν διαπιστώσετε ότι ένα τρόφιμο μέσα στο ψυγείο έχει αλλοιωθεί, πετάξτε το και καθαρίστε τα αξεσουάρ που έχουν έρθει σε επαφή με αυτό.
- Για να ψύξετε γρήγορα φαγητά όπως σούπες και ραγού, που μαγειρεύονται μέσα σε μεγάλες κασαρόλες, μπορείτε να τα τοποθετείτε μέσα στο ψυγείο χωρίζοντάς τα σε άλλα δικά σας ρηχά δοχεία.
- Μην τοποθετείτε μη συσκευασμένα τρόφιμα κοντά σε αυγά.
- Φυλάσσετε τα φρούτα και τα λαχανικά ξεχωριστά και αποθηκεύετε κάθε είδος μαζί (για παράδειγμα μήλα με μήλα, καρότα με καρότα).
- Αφαιρείτε τα πράσινα λαχανικά από τις πλαστικές σακούλες και τοποθετείτε τα μέσα στο ψυγείο αφού τα τυλίξετε σε χαρτί κουζίνας ή χαρτί στεγνώματος. Αν πλένετε τα τρόφιμα αυτά πριν τα τοποθετήσετε στο ψυγείο, μην ξεχνάτε να τα στεγνώνετε πριν τη φύλαξη.
- Μπορείτε και να δημιουργήσετε ένα υγρό περιβάλλον και να παρέχετε ροή αέρα διατηρώντας φρούτα και λαχανικά που είναι ευπαθή σε ξήρανση, σε διάτρητες ή μη στεγανές πλαστικές σακούλες.
- Εκτός από περιπτώσεις όπου υπάρχουν ακραίες συνθήκες στο περιβάλλον, αν το προϊόν έχει ρυθμιστεί στις προβλεπόμενες τιμές ρύθμισης (στον πίνακα συνιστώμενων τιμών ρύθμισης), τα τρόφιμα διατηρούν τη φρεσκάδα τους για περισσότερο χρόνο, τόσο στο διαμέρισμα έντονης ψύξης όσο και στον θάλαμο καταψύκτη.

Τοποθέτηση των τροφίμων

Ράφια θαλάμου συντήρησης: Τρόφιμα σε δοχεία φύλαξης, πιάτα με κάλυμμα ή θήκες με κάλυμμα, αυγά (σε κλειστή θήκη)

Ράφια πόρτας θαλάμου συντήρησης: Μικρά και συσκευασμένα τρόφιμα ή ποτά

Τμήμα λαχανικών: Λαχανικά και φρούτα

Πίνακας συνιστώμενων τιμών ρύθμισης

Ρύθμιση θαλάμου συντήρησης	Παρατηρήσεις
4°C	Αυτή είναι η προεπιλεγμένη, συνιστώμενη ρύθμιση. Αυτή η ρύθμιση συνιστάται αν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι κάτω από 30°C.

Πληροφορίες καταψύκτη

Σύμφωνα με τα πρότυπα IEC 62552, για κάθε 100 λίτρα όγκου χώρου κατάψυξης, το προϊόν πρέπει να είναι σε θέση να καταψύ-

ξει 4,5 κιλά τροφής σε θερμοκρασία δωματίου 25° C για 24 ώρες σε θερμοκρασία -18° C ή χαμηλότερη.

Τα τρόφιμα μπορούν να διατηρηθούν μόνο για παρατεταμένες περιόδους σε θερμοκρασίες από -18°C και κάτω.

Μπορείτε να διατηρήσετε τη φρεσκάδα των τροφίμων για μήνες (σε καταψύκτη σε θερμοκρασίες από -18°C και κάτω).

Τα τρόφιμα που πρόκειται να καταψυχθούν δεν πρέπει να έρχονται σε επαφή με προηγουμένως κατεψυγμένα τρόφιμα για να αποφευχθεί η μερική απόψυξη.

Για να παρατείνετε το χρόνο αποθήκευσης των κατεψυγμένων λαχανικών, ζεματίστε τα και στραγγίστε το νερό. Μετά την αποστράγγιση, τοποθετήστε τα σε αεροστεγή δοχεία και τοποθετήστε τα στην κατάψυξη. Τα τρόφιμα όπως οι μπανάνες, οι ντομάτες, το μαρούλι, το σέλινο, τα βραστά αυγά και οι πατάτες δεν είναι κατάλληλα για κατάψυξη. Η κατάψυξη αυτών των τροφίμων θα επηρεάσει μόνο αρνητικά τη θρεπτική τους αξία και την ποιότητα της διατροφής τους. Δεν υπάρχει κίνδυνος αλλοίωσης που να απειλεί την ανθρώπινη υγεία.

Τοποθέτηση φαγητού

Ράφια θαλάμου κατάψυξης: Διάφορα κατεψυγμένα τρόφιμα όπως κρέας, ψάρι, παγωτό, λαχανικά κ.λπ.

Ράφια θαλάμου ψυγείου: Τρόφιμα σε κατσαρόλες, σκεπαστά πιάτα και σκεύη, αυγά (σε σκεπαστό σκεύος)

Ράφια πόρτας θαλάμου ψυγείου: Μικρά, συσκευασμένα τρόφιμα ή ποτά

Αποθήκευση λαχανικών: Λαχανικά και φρούτα

Θήκη φρέσκων τροφίμων: Deli προϊόντα (είδη πρωινού, προϊόντα κρέατος που πρέπει να καταναλώνονται γρήγορα)

6.3 Τραγανιστήρι

Το διαμέρισμα λαχανικών του προϊόντος έχει σχεδιαστεί ειδικά για να διατηρεί τα λαχανικά φρέσκα χωρίς να χάνουν υγρασία. Για το σκοπό αυτό, η κυκλοφορία του ψυχρού αέρα συγκεντρώνεται σε όλο το διαμέρισμα λαχανικών. Αποθηκεύστε τα λαχανικά και τα φρούτα σας σε αυτόν τον θάλαμο. Για να εξασφαλίσετε μεγαλύτερη διάρκεια αποθήκευσης, μην τοποθετείτε πράσινα φυλλώδη λαχανικά δίπλα σε φρούτα.

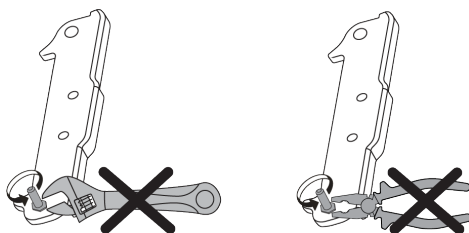
6.4 Περιοχή Ψυχρής φύλαξης Γαλακτοκομικών Προϊόντων

Συρτάρι έντονης ψύξης

Το συρτάρι έντονης ψύξης μπορεί να επιτύχει χαμηλότερες θερμοκρασίες στο διαμέρισμα συντήρησης. Χρησιμοποιείτε αυτό το συρτάρι για να φυλάσσετε αλλαντικά και άλλα ευπαθή τρόφιμα (σαλάμι, λουκάνικα κλπ.) και γαλακτοκομικά προϊόντα που χρειάζονται χαμηλότερη θερμοκρασία φύλαξης ή για να φυλάσσετε κρέας, κοτόπουλο ή ψάρια που προορίζονται για κατάψυξη σε σύντομο χρονικό διάστημα. Αυτό το συρτάρι δεν είναι κατάλληλο για φύλαξη φρούτων και λαχανικών.

6.5 Αντιστροφή της πλευράς ανοίγματος των θυρών

Η πλευρά ανοίγματος των θυρών του ψυγείου σας μπορεί να αντιστραφεί, ενδεχομένως για να ταιριάζει στη θέση όπου θέλετε να το τοποθετήσετε. Όταν χρειάζεται να γίνει αυτό, θα πρέπει οπωσδήποτε τα καλέσετε το πλησιέστερο Εξουσιοδοτημένο Σέρβις.



6.6 Ειδοποίηση ανοιχτής πόρτας

Το σύστημα ειδοποίησης ανοιχτής πόρτας του ψυγείου σας μπορεί να διαφέρει, ανάλογα με το μοντέλο.

Έκδοση 1:

Αν η πόρτα του προϊόντος παραμένει ανοικτή για ορισμένο χρονικό διάστημα (μεταξύ 60 s και 120 s), παράγεται ένα ηχητικό σήμα προειδοποίησης. Ανάλογα με το μοντέλο του προϊόντος, μπορεί να εμφανίζεται επιπλέον και ένα οπτικό σήμα προειδοποίησης (αναβοσβήσιμο φωτισμού). Αν κλείσει-

τε την πόρτα της συσκευής ή πατήσετε ένα κουμπί στην οθόνη της συσκευής, αν υπάρχει, ο ήχος προειδοποίησης θα σταματήσει.

Έκδοση 2:

Αν η πόρτα της συσκευής παραμένει ανοιχτή για ένα ορισμένο χρονικό διάστημα (μεταξύ 60 s και 120 s), παράγεται η ειδοποίηση ανοιχτής πόρτας. Η ειδοποίηση ανοιχτής πόρτας παράγεται με βαθμιαία αυξανόμενη ένταση. Πρώτα, αρχίζει να ακούγεται μια ηχητική προειδοποίηση. Μετά από 4 λεπτά, αν η πόρτα δεν έχει κλείσει ακόμα, ενεργοποιείται μια ηχητική προειδοποίηση (αναβοσβήσιμο φωτισμού). Η ειδοποίηση ανοιχτής πόρτας θα καθυστερήσει για ένα ορισμένο χρονικό διάστημα (μεταξύ 60 s και 120 s) αν πατηθεί οποιοδήποτε πλή-

κτρο στην οθόνη του προϊόντος, αν υπάρχει. Κατόπιν η διαδικασία θα αρχίσει πάλι. Όταν κλειστεί η πόρτα της συσκευής, η ειδοποίηση ανοιχτής πόρτας θα ακυρωθεί.

6.7 Αντικατάσταση του λαμπτήρα φωτισμού

Καλέστε το Εξουσιοδοτημένο Σέρβις όταν πρέπει να αντικατασταθεί ο λαμπτήρας/η μονάδα LED που χρησιμοποιείται για φωτισμό του ψυγείου σας.

Ο λαμπτήρας (οι λαμπτήρες) που χρησιμοποιούνται σε αυτή την συσκευή δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν για οικιακό φωτισμό. Ο σκοπός αυτού του λαμπτήρα είναι να βοηθά τον χρήστη να τοποθετεί τρόφιμα μέσα στο ψυγείο / καταψύκτη με ασφάλεια και άνεση.

7 Συντήρηση και καθαρισμός

Διαβάστε πρώτα τις «Οδηγίες ασφαλείας»!

- Αποσυνδέστε τη συσκευή σας από την πρίζα πριν την καθαρίσετε.
- Η σκόνη στη γρίλια εξαερισμού στο πίσω μέρος του προϊόντος πρέπει να αφαιρείται (χωρίς να ανοίγει το καπάκι) τουλάχιστον μία φορά το χρόνο. Ο καθαρισμός πρέπει να γίνεται με στεγνό πανί.
- Προσέξτε να μην αφήσετε το νερό να εισέλθει στο περίβλημα της λάμπας και σε άλλα ηλεκτρικά μέρη.
- Καθαρίστε την πόρτα με ένα υγρό πανί. Αφαιρέστε όλο το περιεχόμενο για να βγάλετε τα ράφια της πόρτας και του αμαξώματος. Ανασηκώστε τα ράφια της πόρτας προς τα πάνω για να τα αφαιρέσετε. Μετά τον καθαρισμό και το στέγνωμα, σύρετέ τα πίσω στη θέση τους από πάνω προς τα κάτω.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε νερό ή καθαριστικά που περιέχουν χλώριο για τον καθαρισμό της εξωτερικής επιφάνειας του προϊόντος ή των επιχρωμιωμένων εξαρτημάτων. Το χλώριο προκαλεί σκουριά σε αυτούς τους τύπους μεταλλικών επιφανειών.
- Για να αποφύγετε το ξεφλούδισμα ή την παραμόρφωση των εκτυπώσεων στο πλαστικό μέρος, μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά, λειαντικά εργαλεία, σαπούνι, προϊόντα οικιακού καθαρισμού, απορρυπαντι-

κά, βενζίνη, βερνίκι κ.λπ. Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί με χλιαρό νερό και στεγνώστε.

- Σε προϊόντα χωρίς τεχνολογία No Frost, θα σχηματιστούν σταγονίδια νερού και πάχους έως και ενός δακτύλου πάγου στο πίσω τοίχωμα του θαλάμου ψύξης. Μην το καθαρίζετε και απολύτως μην εφαρμόζετε λάδι ή παρόμοιες ουσίες.
- Χρησιμοποιήστε μόνο ένα ελαφρώς υγρό πανί μικροϊνών για τον καθαρισμό της εξωτερικής επιφάνειας του προϊόντος. Τα σφουγγάρια και άλλοι τύποι πανιών καθαρισμού μπορεί να προκαλέσουν γρατζουνιές.
- Για να καθαρίσετε τις εσωτερικές επιφάνειες του προϊόντος, πλύνετε όλα τα αφαιρούμενα μέρη με ένα ήπιο διάλυμα σαπουνιού, νερού και μαγειρικής σόδας. Ξεπλύνετε καλά και στεγνώστε εντελώς. Αποτρέψτε την είσοδο νερού στα φώτα και τον πίνακα ελέγχου.
- Μην χρησιμοποιείτε ξύδι, οινόπνευμα εντριβής ή άλλα καθαριστικά με βάση το οινόπνευμα σε οποιοδήποτε εσωτερικές επιφάνειες.

Εξωτερικές επιφάνειες από ανοξείδωτο χάλυβα

Χρησιμοποιήστε ένα μη λειαντικό καθαριστικό από ανοξείδωτο ατσάλι και εφαρμόστε το με ένα μαλακό πανί χωρίς χνούδι.

Για να γυαλίσετε, σκουπίστε απαλά την επιφάνεια με ένα πανί μικροϊνών βρεγμένο με νερό και χρησιμοποιήστε ένα στεγνό γυαλίστικό. Ακολουθείτε πάντα τους κόκκους του ανοξειδωτου χάλυβα.

Πρόληψη των άσχημων οσμών

Δεν χρησιμοποιούνται ουσίες που θα μπορούσαν να προκαλέσουν οσμή στην παραγωγή του προϊόντος σας. Ωστόσο, ενδέχεται να προκύψουν οσμές λόγω ακατάλληλης αποθήκευσης των τροφίμων και αδυναμίας σωστού καθαρισμού της εσωτερικής επιφάνειας του προϊόντος.

- Για να αποφύγετε αυτό το πρόβλημα, καθαρίζετε με μαγειρική σόδα κάθε 15 ημέρες.
- Αποθηκεύστε τα τρόφιμα σε σφραγισμένα δοχεία, καθώς οι μικροοργανισμοί που απελευθερώνονται από τα ανοιχτά τρόφιμα μπορούν να προκαλέσουν άσχημες οσμές.
- Ποτέ μην αποθηκεύετε ληγμένα ή χαλασμένα τρόφιμα στο προϊόν σας.

Προστασία Πλαστικών Επιφανειών

Εάν χυθεί λάδι σε πλαστικές επιφάνειες, καθαρίστε τις αμέσως με ζεστό νερό, καθώς το λάδι μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην επιφάνεια.

8 Αντιμετώπιση προβλημάτων

Διαβάστε πρώτα τις "Οδηγίες Ασφαλείας"! Ελέγξτε αυτή τη λίστα πριν απευθυνθείτε στο σέρβις. Αν το κάνετε αυτό, θα εξοικονομήσετε χρόνο και χρήματα. Αυτή η λίστα περιλαμβάνει συχνά παράπονα που δεν έχουν σχέση με ελαττωματική εργασία ή υλικά. Ορισμένες λειτουργίες που αναφέρονται εδώ ίσως να μην έχουν εφαρμογή στο προϊόν που έχετε.

Αν το πρόβλημα επιμένει αφού ακολουθήσετε τις οδηγίες στην ενότητα αυτή, επικοινωνήστε με τον τοπικό σας έμπορο ή με ένα Εξουσιοδοτημένο Σέρβις. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας το προϊόν.

Το ψυγείο δεν λειτουργεί.

- Το φινιρίσμα ρευματοληψίας δεν έχει εισαχθεί πλήρως. >>> Συνδέστε το ώστε να εισέλθει πλήρως στην πρίζα.
- Έχει καεί η ασφάλεια που συνδέεται στην πρίζα που τροφοδοτεί το προϊόν ή η γενική ασφάλεια. >>> Ελέγξτε την ασφάλεια.

Η συμπίκνωση του πλευρικού τοιχώματος του θαλάμου συντήρησης (MULTI ZONE, COOL CONTROL και FLEXI ZONE).

- Η πόρτα ανοίγεται πολύ συχνά. >>> Προσέχετε να μην ανοίγετε πολύ συχνά την πόρτα του προϊόντος.
- Το περιβάλλον είναι πολύ υγρό. >>> Μην εγκαθιστάτε το προϊόν σε υγρό περιβάλλον.

- Τρόφιμα που περιέχουν υγρά φυλάσσονται σε μη σφραγισμένα δοχεία. >>> Διατηρείτε σε σφραγισμένα δοχεία τα τρόφιμα που περιέχουν υγρά.
- Η πόρτα του προϊόντος έχει μείνει ανοικτή. >>> Μην αφήνετε την πόρτα του προϊόντος ανοικτή για μεγάλα χρονικά διαστήματα.
- Ο θερμοστάτης έχει ρυθμιστεί σε πολύ κρύα θερμοκρασία. >>> Ρυθμίστε τον θερμοστάτη σε κατάλληλη θερμοκρασία.

Ο συμπιεστής δεν λειτουργεί.

- Σε περίπτωση αιφνίδιας διακοπής ρεύματος ή αποσύνδεσης του φινιρίσματος ρευματοληψίας από την πρίζα και επανασύνδεσής του, η πίεση αερίου στο ψυκτικό σύστημα του προϊόντος δεν είναι ισορροπημένη, με αποτέλεσμα να ενεργοποιείται η θερμική προστασία του συμπιεστή. Το προϊόν θα αρχίσει πάλι να λειτουργεί μετά από περίπου 6 λεπτά. Αν η λειτουργία του προϊόντος δεν ξεκινήσει πάλι μετά από αυτό το χρονικό διάστημα, απευθυνθείτε στο σέρβις.
- Η απόψυξη είναι ενεργή. >>> Αυτό είναι φυσιολογικό για προϊόν με πλήρως αυτόματα απόψυξη. Η απόψυξη λαμβάνει χώρα περιοδικά.
- Το προϊόν δεν έχει συνδεθεί στην πρίζα. >>> Βεβαιωθείτε ότι έχει συνδεθεί το καλώδιο ρεύματος.
- Η ρύθμιση θερμοκρασίας είναι λανθασμένη. >>> Επιλέξτε την κατάλληλη ρύθμιση θερμοκρασίας.

- Έγινε διακοπή ρεύματος. >>> Το προϊόν θα συνεχίσει να λειτουργεί κανονικά όταν αποκατασταθεί η παροχή ρεύματος.

Ο θόρυβος λειτουργίας του ψυγείου αυξάνεται κατά τη χρήση.

- Η απόδοση λειτουργίας του προϊόντος μπορεί να διαφέρει, ανάλογα με τις μεταβολές της θερμοκρασίας περιβάλλοντος. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν οφείλεται σε βλάβη.

Το ψυγείο τίθεται σε λειτουργία πολύ συχνά ή όχι για πολύ χρόνο.

- Το καινούργιο προϊόν μπορεί να είναι μεγαλύτερο από το προηγούμενο. Οι μεγαλύτερες συσκευές τίθενται σε λειτουργία για μεγαλύτερα χρονικά διαστήματα.
- Η θερμοκρασία του χώρου μπορεί να είναι υψηλή. >>> Το προϊόν κανονικά θα λειτουργεί για μεγαλύτερα χρονικά διαστήματα αν είναι μεγαλύτερη η θερμοκρασία του χώρου.
- Το προϊόν μπορεί να έχει συνδεθεί πρόσφατα στην πρίζα ή μπορεί να τοποθετήθηκαν νέα τρόφιμα στο εσωτερικό του. >>> Θα χρειαστεί περισσότερος χρόνος για να φθάσει το προϊόν τη ρυθμισμένη θερμοκρασία αν συνδέθηκε πρόσφατα στην πρίζα ή τοποθετήθηκαν νέα τρόφιμα στο εσωτερικό του. Αυτό είναι φυσιολογικό.
- Μπορεί να τοποθετήθηκαν πρόσφατα μεγάλες ποσότητες ζεστών τροφίμων μέσα στο προϊόν. >>> Μην τοποθετείτε ζεστά τρόφιμα μέσα στο προϊόν.
- Οι πόρτες του προϊόντος ανοίγονταν συχνά ή έμεναν ανοικτές πολλή ώρα. >>> Ο ζεστός αέρας που εισέρχεται, θα κάνει το προϊόν να λειτουργεί περισσότερη ώρα. Μην ανοίγετε την πόρτα υπερβολικά συχνά.
- Η πόρτα του καταψύκτη ή του ψυγείου μπορεί να μην έχει κλείσει καλά. >>> Ελέγξτε ότι οι πόρτες έχουν κλείσει καλά.
- Το προϊόν μπορεί να έχει ρυθμιστεί σε πολύ χαμηλή θερμοκρασία. >>> Ρυθμίστε μεγαλύτερη θερμοκρασία και περιμένετε να επιτύχει το προϊόν τη ρυθμισμένη θερμοκρασία.
- Η στεγανοποίηση της πόρτας του θαλάμου συντήρησης ή καταψύκτη μπορεί να είναι λερωμένη, φθαρμένη, σπασμένη

ή να μην εδράζει σωστά. >>> Καθαρίστε ή αντικαταστήστε τη στεγανοποίηση. Αν η στεγανοποίηση της πόρτας του προϊόντος έχει υποστεί ζημιά / φθορά, το προϊόν θα λειτουργεί για μεγαλύτερα διαστήματα, για να διατηρήσει την τρέχουσα θερμοκρασία.

Η θερμοκρασία του θαλάμου καταψύκτη είναι πολύ χαμηλή, αλλά η θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης είναι επαρκής.

- Η θερμοκρασία του θαλάμου καταψύκτη έχει ρυθμιστεί σε πολύ χαμηλή τιμή. >>> Ρυθμίστε τη θερμοκρασία του θαλάμου καταψύκτη σε υψηλότερη τιμή και ελέγξτε πάλι.

Η θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης είναι πολύ χαμηλή, αλλά η θερμοκρασία του θαλάμου καταψύκτη είναι επαρκής.

- Η θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης έχει ρυθμιστεί σε πολύ χαμηλή τιμή. >>> Ρυθμίστε τη θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης σε υψηλότερη τιμή και ελέγξτε πάλι.

Τα τρόφιμα που φυλάσσονται στα συρτάρια του θαλάμου συντήρησης είναι παγωμένα.

- Η θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης έχει ρυθμιστεί σε πολύ χαμηλή τιμή. >>> Ρυθμίστε τη θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης σε υψηλότερη τιμή και ελέγξτε πάλι.

Η θερμοκρασία στον θάλαμο συντήρησης ή καταψύκτη είναι πολύ υψηλή.

- Η θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης έχει ρυθμιστεί σε πολύ υψηλή τιμή. >>> Η ρύθμιση θερμοκρασίας του θαλάμου συντήρησης έχει επίδραση στη θερμοκρασία του θαλάμου καταψύκτη. Αλλάξτε τη θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης ή καταψύκτη και περιμένετε έως ότου η θερμοκρασία του αντίστοιχου τμήματος φθάσει σε ικανοποιητικό επίπεδο.
- Οι πόρτες του προϊόντος ανοίγονταν συχνά ή έμεναν ανοικτές πολλή ώρα. >>> Μην ανοίγετε τις πόρτες της συσκευής υπερβολικά συχνά.
- Η πόρτα μπορεί να είναι μισάνοιχτη. >>> Κλείστε τελείως την πόρτα.

- Το προϊόν μπορεί να έχει συνδεθεί πρόσφατα στην πρίζα ή μπορεί να τοποθετήθηκαν νέα τρόφιμα στο εσωτερικό του. >>> Αυτό είναι φυσιολογικό. Θα χρειαστεί περισσότερος χρόνος για να φθάσει το προϊόν τη ρυθμισμένη θερμοκρασία, αν συνδέθηκε πρόσφατα στην πρίζα ή τοποθετήθηκαν νέα τρόφιμα στο εσωτερικό του.
- Μπορεί να τοποθετήθηκαν πρόσφατα μεγάλες ποσότητες ζεστών τροφίμων μέσα στο προϊόν. >>> Μην τοποθετείτε ζεστά τρόφιμα μέσα στο προϊόν.

Κραδασμοί ή θόρυβοι.

- Η επιφάνεια δεν είναι επίπεδη ή δεν είναι ανθεκτική >>> Αν το προϊόν ταλαντεύεται όταν το μετακινείτε ελαφρά, ρυθμίστε τις βάσεις του για να ο ισορροπηθεί. Επίσης βεβαιωθείτε ότι το δάπεδο έχει αρκετή φέρουσα ικανότητα ώστε να αντέχει το βάρος του προϊόντος.
- Είδη που έχουν τοποθετηθεί πάνω στο προϊόν μπορεί να προκαλούν θόρυβο. >>> Αφαιρέστε οποιαδήποτε είδη έχουν τοποθετηθεί πάνω στο προϊόν.
- Το προϊόν παράγει θόρυβο ροής υγρού, ψεκασμού κλπ.
- Οι αρχές λειτουργίας του προϊόντος περιλαμβάνουν ροή υγρού και αερίου. >>> Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν οφείλεται σε βλάβη.

Ακούγεται φύσημα αέρα από το προϊόν.

- Το προϊόν χρησιμοποιεί ανεμιστήρα ως μέρος της διαδικασίας ψύξης. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν οφείλεται σε βλάβη.

Υπάρχει συμπύκνωση στα εσωτερικά τοιχώματα του προϊόντος.

- Ο θερμός ή υγρός καιρός μπορεί να αυξήσει τη συσσώρευση πάγου και τη συμπύκνωση. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν οφείλεται σε βλάβη.
- Οι πόρτες του προϊόντος ανοίγονταν συχνά ή έμεναν ανοικτές πολλή ώρα. >>> Μην ανοίγετε τις πόρτες του προϊόντος πολύ συχνά, αν υπάρχει ανοικτή πόρτα κλείστε την.
- Η πόρτα μπορεί να είναι μισάνοικτη. >>> Κλείστε τελείως την πόρτα.

Υπάρχει συμπύκνωση στις εξωτερικές επιφάνειες του προϊόντος ή ανάμεσα στις πόρτες του.

- Ο καιρός μπορεί να είναι υγρός, αυτό είναι φυσιολογικό φαινόμενο σε υγρό καιρό. >>> Η συμπύκνωση θα πάψει όταν μειωθεί η υγρασία.

Δυσσομία στο εσωτερικό του προϊόντος.

- Το προϊόν δεν καθαρίζεται τακτικά. >>> Καθαρίζετε το εσωτερικό τακτικά με σφουγγάρι, χλιαρό νερό και διάλυμα μαγειρικής σόδας σε νερό.
- Ορισμένα δοχεία και υλικά συσκευασίας μπορεί να προκαλέσουν τη δημιουργία οσμών. >>> Χρησιμοποιείτε δοχεία και υλικά συσκευασίας που δεν παράγουν οσμές.
- Τα τρόφιμα τοποθετήθηκαν σε μη σφραγισμένα δοχεία. >>> Διατηρείτε τα τρόφιμα σε σφραγισμένα δοχεία. Από τα μη σφραγισμένα τρόφιμα μπορεί να εξαπλωθούν μικροοργανισμοί και να προκαλέσουν δυσσομία.
- Απομακρύνετε από το προϊόν τυχόν τρόφιμα που έχουν λήξει ή αλλοιωθεί.

Η πόρτα του προϊόντος δεν κλείνει.

- Ενδεχομένως η πόρτα εμποδίζεται από συσκευασίες τροφίμων. >>> Αλλάξτε θέση σε τυχόν είδη που εμποδίζουν τις πόρτες του προϊόντος.
- Το προϊόν δεν στέκεται σε τελείως όρθια θέση πάνω στο δάπεδο. >>> Ρυθμίστε τα πόδια του προϊόντος για να το ισορροποήσετε σωστά.
- Η επιφάνεια δεν είναι επίπεδη ή δεν είναι ανθεκτική >>> Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια είναι επίπεδη και αρκετά ανθεκτική για το βάρος του προϊόντος.

Το συρτάρι λαχανικών έχει σφηνώσει.

- Τα τρόφιμα μπορεί να έρχονται σε επαφή με το πάνω τμήμα του συρταριού. >>> Αναδιατάξτε τα τρόφιμα μέσα στο συρτάρι.

Θερμοκρασία στην επιφάνεια του προϊόντος

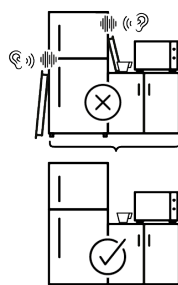
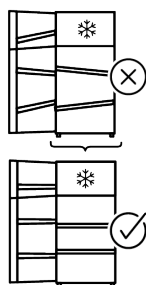
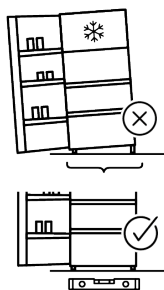
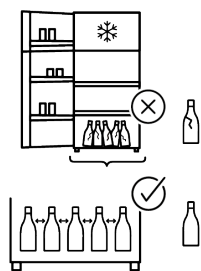
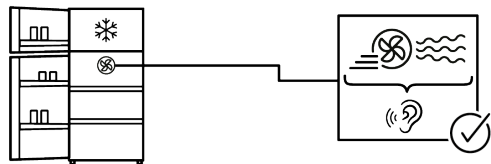
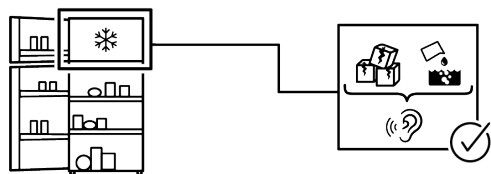
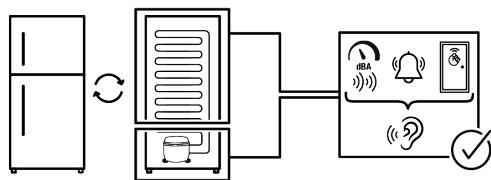
- Μπορεί να παρατηρείται υψηλή θερμοκρασία ανάμεσα στις δύο πόρτες του προϊόντος, στα πλευρικά πλαίσια και στην πίσω σχάρα, όταν είναι σε ενεργή

λειτουργία το προϊόν. Αυτό αποτελεί μέρος της φυσιολογικής λειτουργίας και δεν απαιτείται σέρβις.

Ο ανεμιστήρας συνεχίζει να λειτουργεί όταν είναι ανοικτή η πόρτα του προϊόντος.

- Ο ανεμιστήρας μπορεί να παραμένει σε λειτουργία όταν είναι ανοικτή η πόρτα του θαλάμου καταψύκτη.

Αν το πρόβλημα επιμένει αφού ακολουθήσετε τις οδηγίες στην ενότητα αυτή, επικοινωνήστε με τον τοπικό σας έμπορο ή με ένα Εξουσιοδοτημένο Σέρβις. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας το προϊόν. Αυτό είναι φυσιολογικό.



Ορισμένα (απλά) προβλήματα μπορούν να αντιμετωπιστούν ικανοποιητικά από τον τελικό χρήστη χωρίς να προκύπτει κάποιο πρόβλημα ασφάλειας ή μη ασφαλής χρήσης, εφόσον οι διορθωτικές ενέργειες πραγματοποιούνται μέσα στα όρια και σύμφωνα με τις οδηγίες που ακολουθούν (δείτε την ενότητα "Εξ ιδίων επισκευή").

Επομένως, εκτός αν επιτρέπεται διαφορετικά στην παρακάτω ενότητα "Εξ ιδίων επισκευή", οι επισκευές θα πρέπει να ανατίθενται σε αναγνωρισμένους επαγγελματίες τεχνικούς επισκευών, για την αποφυγή προβλημάτων όσον αφορά την ασφάλεια. Ένας αναγνωρισμένος επαγγελματίας τεχνικός επισκευών είναι ένας επαγγελματίας τεχνικός επισκευών στον οποίο έχει δοθεί από τον κατασκευαστή πρόσβαση στις οδηγίες και στον κατάλογο ανταλλακτικών του προϊόντος σύμφωνα με τις μεθόδους που περιγράφονται σε νομοθετικές πράξεις με βάση την Οδηγία 2009/125/ΕΚ.

Ωστόσο, μόνο ο εκπρόσωπος σέρβις (δηλ. εξουσιοδοτημένοι επαγγελματίες τεχνικοί επισκευών) με τον οποίο μπορείτε να επικοινωνήσετε μέσω του αριθμού τηλεφώνου που αναφέρεται στο εγχειρίδιο χρήσης/στην κάρτα εγγύησης ή μέσω του τοπικού σας εξουσιοδοτημένου καταστήματος μπορεί να παρέχει σέρβις σύμφωνα με τους όρους της εγγύησης. Επομένως, έχετε υπόψη σας ότι οι επισκευές από επαγγελματίες τεχνικούς επισκευών (οι οποίοι δεν είναι εξουσιοδοτημένοι από τη Whirlpool) θα καταστήσουν άκυρη την εγγύηση.

Εξ ιδίων επισκευή

Εξ ιδίων επισκευή μπορεί να γίνει από τον τελικό χρήστη όσον αφορά αποκλειστικά και μόνον τα εξής ανταλλακτικά: λαβές θυρών, μεντεσέδες θυρών, δίσκοι, καλάρια και στεγανοποιήσεις πόρτας (ενημερωμένος κατάλογος είναι διαθέσιμος και στη διεύθυνση <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> από την 1η Μαρτίου 2021).

Επιπλέον, για τη διασφάλιση της ασφάλειας του προϊόντος και για την αποτροπή κινδύνου σοβαρού τραυματισμού, η αναφερθείσα εξ ιδίων επισκευή θα πρέπει γίνεται με

τήρηση των οδηγιών στο εγχειρίδιο χρήστη σχετικά με την εξ ιδίων επισκευή ή των οδηγιών που είναι διαθέσιμες στη διεύθυνση <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>. Για την ασφάλειά σας, αποσυνδέστε από την πρίζα το προϊόν πριν επιχειρήσετε οποιαδήποτε εξ ιδίων επισκευή.

Επισκευή και προσπάθειες επισκευής από τελικούς χρήστες για εξαρτήματα που δεν περιλαμβάνονται σε έναν τέτοιο κατάλογο και/ή χωρίς τήρηση των οδηγιών στα εγχειρίδια χρήστη για εξ ιδίων επισκευή ή οι οποίες είναι διαθέσιμες στη διεύθυνση <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>, μπορεί να δημιουργήσουν προβλήματα ασφάλειας που δεν μπορούν να αποδοθούν στη Whirlpool, και θα ακυρώσουν την εγγύηση του προϊόντος.

Επομένως, συνιστάται ιδιαίτερα, οι τελικοί χρήστες να απέχουν από προσπάθειες διενέργειας επισκευών που δεν εμπίπτουν στον αναφερθέντα κατάλογο ανταλλακτικών, απευθυνόμενοι σε αυτές τις περιπτώσεις σε εξουσιοδοτημένους επαγγελματίες τεχνικούς επισκευών ή σε αναγνωρισμένους επαγγελματίες τεχνικούς επισκευών. Αντιθέτως, τέτοιου είδους προσπάθειες από τελικούς χρήστες μπορεί να προκαλέσουν προβλήματα ασφάλειας και να προξενήσουν ζημιά στο προϊόν και κατά συνέπεια να προκαλέσουν πυρκαγιά, πλημμύρα, ηλεκτροπληξία και σοβαρό τραυματισμό.

Για παράδειγμα, αλλά χωρίς περιορισμό σε αυτές, οι ακόλουθες επισκευές πρέπει να ανατίθενται σε εξουσιοδοτημένους επαγγελματίες τεχνικούς επισκευών ή σε αναγνωρισμένους επαγγελματίες τεχνικούς επισκευών: επισκευές σε συμπιεστή, ψυκτικό κύκλωμα, κύρια πλακέτα, πλακέτα αντιστροφής, πλακέτα θρόνης ενδείξεων κλπ. Ο κατασκευαστής/πωλητής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος σε καμία περίπτωση μη συμμόρφωσης των τελικών χρηστών με τα οριζόμενα παραπάνω.

Ο χρόνος διαθεσιμότητας ανταλλακτικών για το ψυγείο που προμηθευθήκατε ανέρχεται σε 10 έτη. Στη διάρκεια αυτής της πε-

ριόδου θα υπάρχουν διαθέσιμα γνήσια ανταλλακτικά για τη σωστή λειτουργία του ψυγείου

Η ελάχιστη διάρκεια της εγγύησης του ψυγείου που προμηθευτήκατε είναι 24 μήνες.

Το προϊόν αυτό είναι εξοπλισμένο με πηγή φωτισμού ενεργειακής κλάσης "G".

Η πηγή φωτισμού στο προϊόν αυτό θα πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από επαγγελματία τεχνικό επισκευών.

¡Lea primero este manual!

Nuestro valioso cliente,

Gracias por elegir el producto . Queremos que obtenga los mejores resultados con este producto, fabricado con alta calidad y tecnología. Para ello, lea atentamente este manual y los demás documentos incluidos antes de utilizarlo.

Siga toda la información y las advertencias del manual de usuario. Esto le protegerá a usted y a su producto de posibles peligros. Conserve el manual de usuario. Si le entrega el producto a otra persona, incluya el manual de usuario.

Los siguientes símbolos aparecen en el manual del usuario y en el producto:



Lea el manual del usuario.

 	Se puede acceder a la información del modelo almacenada en la base de datos del aparato ingresando al siguiente sitio web y buscando el identificador de su modelo (*) que se encuentra en la etiqueta energética. https://eprel.ec.europa.eu/
SUPPLIER'S NAME MODEL IDENTIFIER → (*) A A	

1	Instrucciones medioambientales....	46
1.1	Eliminación del material de embalaje.....	46
2	Tu refrigerador.....	46
3	Instalación	47
3.1	Lugar correcto para la instalación	47
3.2	Colocación de las cuñas de plástico.....	47
3.3	Ajuste de las patas.....	47
3.4	Instalación de los equipos frigorífico y congelador "side-by-side" (uno al lado del otro)	47
3.5	Advertencia de superficie caliente.....	48
4	Preparación	48
4.1	Qué hacer para ahorrar energía....	48
4.2	Uso de primera vez.....	49
4.3	Clase climática y definiciones	49
5	Funcionamiento del producto.....	49
6	Uso de su electrodoméstico	50
6.1	Panel de mandos del aparato.....	50
6.2	Conservación de alimentos en el frigorífico	52
6.3	Más crujiente	56
6.4	Área de almacenamiento en frío de productos lácteos	56
6.5	Inversión del lado de apertura de la puerta	57
6.6	Alarma de puerta abierta	57
6.7	Sustitución de la lámpara de iluminación	57
7	Mantenimiento y limpieza	57
8	Solución de problemas.....	58

1 Instrucciones medioambientales

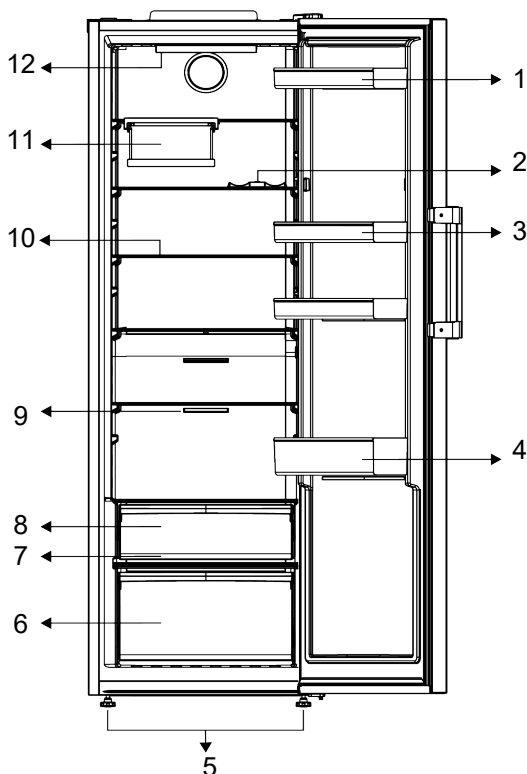
1.1 Eliminación del material de embalaje

El material de envasado es reciclable y está marcado con el símbolo de reciclaje ♻️.

Por lo tanto, las distintas partes del envase deben eliminarse de forma responsable y respetando plenamente la normativa de las autoridades locales en materia de eliminación de residuos.

ES

2 Tu refrigerador



1 Rejilla para huevos

3 Estantes ajustables

5 Patas delanteras ajustables

7 * Everfresh

9 Admirador

11 * Botellero plegable

2 * Botellero

4 Estante de puerta ajustable

6 Más crujiente

8 * Compartimento de almacenamiento en frío

10 Estantes ajustables

12 * Lámpara de iluminación

***Opcional:** Las figuras de este manual de instrucciones son esquemáticas y podrían no coincidir exactamente con las de su pro-

ducto. Si las piezas correspondientes no

están disponibles en el producto adquirido, estas figuras son válidas para otros modelos.

3 Instalación

¡Primero lea la sección de "Instrucciones de Seguridad"!

3.1 Lugar correcto para la instalación

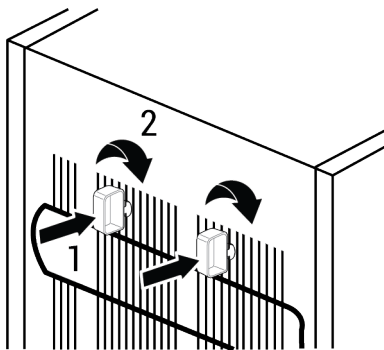
Contacte con el servicio técnico autorizado para la instalación del aparato. Para preparar el aparato para la instalación, consulte la información en el manual del usuario y asegúrese de que los servicios de electricidad y agua sean los necesarios. De lo contrario, llame a un electricista y plomero para organizar los servicios públicos según sea necesario.

- Coloque el producto en una superficie plana para evitar vibraciones
- Coloque el aparato al menos a 30 cm de distancia del calentador, estufa o fuentes de calor y por lo menos a 5 cm de distancia de hornos eléctricos.
- Al colocar dos frigoríficos en posición adyacente, deje al menos 4 cm de distancia entre las dos unidades.
- Mantenga el aparato lejos de la luz solar directa y en un lugar seco.
- Su aparato requiere una circulación de aire adecuada para funcionar eficientemente. Si el aparato va a ser colocado en un hueco, recuerde dejar al menos 5 cm de espacio entre el aparato y el techo, la pared trasera y las paredes laterales.
- Compruebe si el componente de protección de la parte trasera se encuentra colocado en su lugar (en caso de ser suministrado con el aparato).
- Si el componente no está disponible, o si se pierde o se cae, coloque el aparato de manera que quede un espacio libre, de al menos 5 cm, entre la superficie trasera del aparato y la pared de la habitación. El espacio libre en la parte trasera es importante para el funcionamiento eficiente del aparato.

3.2 Colocación de las cuñas de plástico

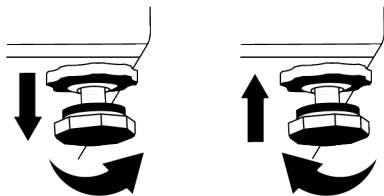
Utilice las cuñas de plástico provistas con el aparato para mantener suficiente espacio para la circulación de aire entre el aparato y la pared. Monte las 2 cuñas plásticas tal y como se indica en la ilustración siguiente.

(dicha ilustración es representativa, por lo que no coincide totalmente con su producto).



3.3 Ajuste de las patas

Si el aparato no está en una posición equilibrada, ajuste las patas delanteras ajustables girándolas hacia la derecha o hacia la izquierda.

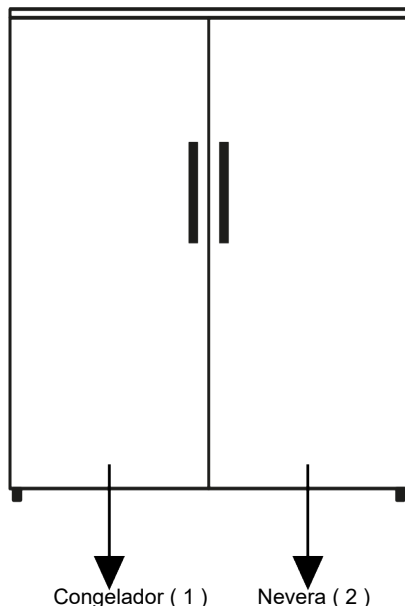


3.4 Instalación de los equipos frigorífico y congelador "side-by-side" (uno al lado del otro)

Al instalar conjuntamente frigorífico y congelador, la instalación se debe realizar de forma que el congelador (1) quede a la iz-

quierda y el frigorífico (2) a la derecha. Para evitar los problemas de condensación que podrían producirse entre ambos aparatos,

los elementos anticondensación están situados en el lado izquierdo del aparato refrigerador.



3.5 Advertencia de superficie caliente

En las paredes laterales de su aparato existen tubos de enfriamiento para mejorar el sistema de refrigeración. Es posible que el

fluido a alta presión fluya a través de estas superficies y ocasione superficies calientes en las paredes laterales. Esto es normal y no requiere servicio.

4 Preparación

¡Primero lea la sección de "Instrucciones de Seguridad"!

4.1 Qué hacer para ahorrar energía

- Este aparato de refrigeración no está diseñado para ser utilizado como un aparato empotrado.
- Al cargar los alimentos, deje suficiente espacio en el interior del frigorífico para permitir una circulación de aire adecuada para la refrigeración.
- Como el aire caliente y húmedo no penetra directamente en su aparato cuando las puertas no están abiertas, su aparato se optimiza en condiciones suficientes para proteger su comida. En estas cir-

cunstancias, las funciones y los componentes como el compresor, el ventilador, la calefacción, el desescarche, la iluminación, la pantalla, etc., funcionarán según las necesidades consumiendo el mínimo de energía.

- En caso de que haya varias opciones, los estantes de cristal deben colocarse de forma que las salidas de aire en la pared trasera no queden bloqueadas y, preferiblemente, de forma que las salidas de aire queden por debajo del estante de cristal. Esta combinación podría ayudar a mejorar la distribución del aire y la eficiencia energética.

- Almacene los alimentos en el refrigerador o en el compartimento de frío según las condiciones de almacenamiento adecuadas para ahorrar energía.

4.2 Uso de primera vez

Antes de usar el frigorífico, asegúrese de que se hayan realizado los preparativos necesarios de acuerdo con las instrucciones de las secciones "Información de seguridad" e "Instalación».

- Espere al menos 2 horas antes de poner en marcha el aparato, para garantizar la total eficacia de la refrigeración.
- Mantenga el aparato en funcionamiento sin colocar nada de comida dentro durante 6 horas y no abra la puerta en lo posible.
- El cambio de temperatura causado por abrir y cerrar la puerta mientras se usa el aparato normalmente puede provocar condensación en los estantes de la puerta/cuerpo y la cristalería colocada en el producto.
- Un sonido se escuchará cuando el compresor esté activado. Es normal que el aparato haga ruido incluso si el compresor no está funcionando, ya que el líquido y el gas pueden estar comprimidos en el sistema de refrigeración.

- Es normal que los bordes delanteros del refrigerador se sientan cálidos. Estas áreas están diseñadas para calentarse con el fin de evitar la condensación
- Para algunos modelos, el panel indicador se apaga automáticamente 1 minuto después de que se cierra la puerta. Se reactivará cuando se abra la puerta o se presione cualquier botón.

4.3 Clase climática y definiciones

Consulte la clase climática en la placa de características de su dispositivo. Una de las siguientes informaciones es aplicable a su dispositivo según la clase climática.

- **SN:** Clima templado a largo plazo: Este dispositivo de refrigeración está diseñado para su uso a temperaturas ambiente entre 10 °C y 32 °C.
- **N:** Clima templado: Este dispositivo de refrigeración está diseñado para su uso a temperaturas ambiente entre 16°C y 32 °C.
- **ST:** Clima subtropical: Este dispositivo de refrigeración está diseñado para su uso a temperaturas ambiente entre 16°C y 38°C.
- **T:** Clima tropical: Este dispositivo de refrigeración está diseñado para su uso a temperaturas ambiente entre 16°C y 43°C.

5 Funcionamiento del producto

¡Lea primero las "Instrucciones de seguridad"!

- Este aparato no es apropiado para congelar alimentos.
- El producto solo debe utilizarse para almacenar alimentos.
- Si va a estar fuera de casa durante un período prolongado (por ejemplo, de vacaciones) y no va a utilizar la máquina de hielo ni el dispensador de agua, cierre la llave de paso del agua. De lo contrario, podría producirse una fuga.

- Es posible que se observen ligeras variaciones en el brillo de las superficies de acero inoxidable debido al proceso de fabricación y a las características propias del material. Esto es normal y no afecta al rendimiento del producto.

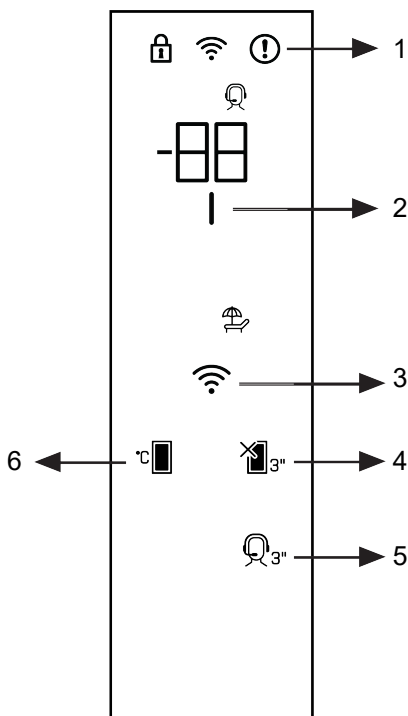
Cierre del producto

- Retire los alimentos para evitar malos olores.
- Espere a que se derrita el hielo, limpie el interior y déjalo secar, dejando las puertas abiertas para evitar dañar los plásticos del interior.

6 Uso de su electrodoméstico

6.1 Panel de mandos del aparato

ES



1 Indicador de estado de error

3 * Botón inalámbrico

5 * Botón de servicio de soporte

2 Indicador de ahorro de energía (pantalla apagada)

4 * Función de apagado del compartimento frigorífico (vacaciones)

6 * Botón de ajuste de temperatura

¡Lea primero las "Instrucciones de seguridad"!

Las funciones de audio y visuales en el panel de instrumentos le ayudan a utilizar su producto.

***Opcional** Las funciones mostradas son opcionales. Las funciones del panel de instrumentos de su producto pueden variar en forma y ubicación.

1. Indicador de estado de error

Este indicador se activará si su producto no enfría adecuadamente o si se produce un error en el sensor. La letra "E" aparecerá en la pantalla de temperatura del compartimento del refrigerador, junto con números como 1, 2, 3, etc. Estos números en la pantalla informan al departamento de servicio técnico sobre el error. Si deja la puerta abierta durante un período prolongado, es posible que se ilumine brevemente un signo de exclamación. Esto no indica un mal

funcionamiento; la advertencia desaparecerá una vez que los alimentos se hayan enfriado o se haya pulsado un botón.

2. Indicador de ahorro de energía (pantalla apagada)

Cuando no se abren ni cierran las puertas del producto, el modo de ahorro de energía se activa automáticamente y se ilumina el símbolo de ahorro de energía. Cuando la función de ahorro de energía está activada, todos los iconos de la pantalla, excepto el símbolo, se apagan. Si se pulsa algún botón o se abre una puerta mientras la función de ahorro de energía está activa, esta se desactiva y los iconos de la pantalla vuelven a la normalidad. La función de ahorro de energía viene predeterminada de fábrica y no se puede desactivar.

3. Botón inalámbrico

Este botón se utiliza para conectar el producto de forma inalámbrica a través de la aplicación móvil HomeWhiz. Al mantener pulsado el botón (durante 3 segundos), el icono de conexión inalámbrica parpadeará lentamente en la pantalla (a intervalos de 0,5 segundos). Esto inicia la configuración inicial de la red doméstica con el producto. Una vez establecida la conexión inalámbrica, el icono () permanecerá encendido. Una vez completada la configuración inicial, al volver a pulsar este botón, se activará o desactivará la conexión. Hasta que se establezca la conexión, el icono de conexión inalámbrica parpadeará rápidamente (a intervalos de 0,2 segundos). Cuando la conexión esté activa, el icono de red inalámbrica permanecerá encendido. Si no se puede establecer la conexión durante un periodo prolongado, compruebe la configuración de la conexión y consulte la sección "Solución de problemas" del manual del usuario. La aplicación HomeWhiz debe utilizarse para la conexión inalámbrica. Los pasos de configuración se explican a través de la aplicación durante la instalación. Puede acceder a la aplicación escaneando el código QR de la etiqueta de HomeWhiz del producto. La aplicación está disponible

en la App Store para dispositivos iOS y en la Play Store para dispositivos Android. Para obtener información detallada, visite <https://www.homewhiz.com/>.

4. Botón de función de apagado del compartimento frigorífico (vacaciones)

Pulse el botón durante 3 segundos para activar la función de vacaciones. El modo de vacaciones se activará y el símbolo de vacaciones se iluminará. La pantalla de temperatura del compartimento frigorífico mostrará "- -" y el compartimento frigorífico no enfriará activamente. No se recomienda guardar alimentos en el compartimento frigorífico mientras esta función esté activa. Para desactivarla, pulse el botón de nuevo durante 3 segundos.

5. Botón de servicio de soporte

Mantenga pulsado este botón durante 3 segundos para activar o desactivar el servicio de soporte. Encontrará información detallada sobre cómo usar el servicio de soporte en la sección "Funciones del servicio de soporte".

6. Botón de ajuste de temperatura

La temperatura del producto es ajustable. Pulsando el botón, la temperatura del compartimento se puede ajustar a 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 u 8 °C.

* Botón de reinicio de la configuración de conexión inalámbrica {112} +

Para restablecer la configuración inalámbrica, mantenga presionados simultáneamente los botones de congelación rápida e inalámbrica durante 3 segundos. Al restablecer la configuración inalámbrica a los valores predeterminados de fábrica, se borrará toda la información de usuario ingresada durante la configuración.

Se puede ajustar la temperatura entre 1 y 8°C para el frigorífico, y entre -24 y -15°C para el congelador. Los valores de tempe-

ratura ajustables pueden variar siempre que estén dentro de estos rangos según las especificaciones del producto.

6.2 Conservación de alimentos en el frigorífico

Almacenamiento de alimentos en el compartimento frigorífico

En el compartimento frigorífico, la temperatura de los alimentos puede variar entre +3 °C y -3 °C. La temperatura puede descender

por debajo de 0 °C, por lo que no es adecuado para almacenar frutas y verduras frescas. Si necesita almacenar alimentos frescos en el compartimento frigorífico, asegúrese de ajustar la temperatura del refrigerador a 5 °C o más.

Conserva los alimentos en diferentes lugares según sus características:	
Alimento	Ubicación
Huevo	Estante de la puerta
Productos lácteos (mantequilla, queso)	Si está disponible, un compartimento de cero grados (desayuno)/compartimento frío
Frutas, verduras y hortalizas	Compartimento para frutas y verduras, cajón para verduras o; En el compartimento de alimentos frescos, siempre que su frigorífico esté ajustado a una temperatura superior a 5 °C, en el cajón de verduras o en el cajón Everfresh+ (si está disponible).
Carne fresca, aves, pescado, productos embutidos, alimentos cocinados.	Si está disponible, un compartimento de cero grados (desayuno)/compartimento frío
Alimentos listos para consumir, productos envasados, conservas y encurtidos.	Estantes superiores o estante de la puerta
Bebidas, botellas, condimentos y snacks.	Estante de la puerta

Cómo almacenar alimentos en el congelador

- Puede lograr un enfriamiento más rápido activando la función Quick Freeze 4 a 6 horas antes de congelar.
- Deje que los alimentos calientes alcancen la temperatura ambiente antes de colocarlos en el compartimento del congelador.
- Los alimentos que se vayan a congelar deben dividirse en porciones lo suficientemente grandes para cada porción y congelarse en paquetes separados.
- Se recomienda envasar los alimentos antes de colocarlos en el congelador.
- Para evitar que los alimentos pasen su fecha de vencimiento, escriba la fecha de congelación, el tiempo de almacenamiento y el nombre del alimento en el paquete, de acuerdo con los tiempos de almacenamiento de los diferentes alimentos.

- Consuma rápidamente los alimentos descongelados. Los alimentos descongelados no se pueden volver a congelar a menos que se cocinen. No es seguro consumir alimentos frescos descongelados y recongelados sin cocinarlos.
- Al congelar alimentos frescos, evite el contacto entre los alimentos frescos y los ya congelados. De lo contrario, los alimentos congelados se descongelarán.

Almacenamiento de alimentos congelados

- Al almacenar alimentos, siga los tiempos de almacenamiento especificados en estas instrucciones.
- Para preservar la calidad de los alimentos, intente que el tiempo entre la compra y el almacenamiento sea lo más breve posible.
- Compre alimentos congelados que se almacenen a -18 °C o menos.

- Evite comprar alimentos que contengan hielo o sustancias similares en su envase. Esto significa que el producto podría haberse descongelado parcialmente y luego vuelto a congelar. La temperatura afecta la calidad del alimento.
- Conserve los alimentos durante el tiempo recomendado por el fabricante. Retire del congelador solo la cantidad necesaria.
- Excepto en condiciones ambientales extremas, si su producto está configurado según los valores establecidos especificados en la tabla de valores establecidos recomendados, los alimentos se mantendrán frescos durante más tiempo tanto en el compartimento de alimentos frescos como en el compartimento del congelador.
- Las frutas y verduras frescas pueden congelarse parcialmente si el compartimento de alimentos frescos se configura a una temperatura más baja.
- El compartimento de 2 estrellas es apto para alimentos precongelados. Allí se pueden guardar helados y cubitos de hielo.
- Congele los alimentos únicamente en el compartimento de 4 estrellas.

Carne y pescado			Método de preparación	Período de almacenamiento más largo (mes)
Productos cárnicos	Ternera	Bife	Cortar en trozos de 2 cm de grosor y colocar papel aluminio entre ellos o envolver bien con film transparente.	6-8
		Asar	Empaquetando los trozos de carne en una bolsa para congelador o envolviéndolos bien con film plástico.	6-8
		Descascarillado	En pequeños trozos	6-8
		Schnitzel, chuletas	Colocando papel aluminio entre los trozos cortados o envolviéndolos individualmente en film plástico.	6-8
	Carne de cordero	Cortar	Colocando papel aluminio entre los trozos de carne o envolviéndolos individualmente con film plástico.	4-8
		Asar	Empaquetando los trozos de carne en una bolsa para congelador o envolviéndolos bien con film plástico.	4-8
		Descascarillado	Empaquetando la carne picada en una bolsa para congelador o envolviéndola bien con film plástico.	4-8
	Carne de res	Asar	Empaquetando los trozos de carne en una bolsa para congelador o envolviéndolos bien con film plástico.	8-12
		Bife	Cortar en trozos de 2 cm de grosor y colocar papel aluminio entre ellos o envolver bien con film transparente.	8-12
		Descascarillado	En pequeños trozos	8-12
		Carne hervida	Empaquetándolo en pequeñas porciones utilizando bolsas para congelador.	8-12
	Picar		Sin condimentar, en paquetes planos.	1-3
	Despojos (partes)		Deshecho	1-3
Aves de corral y animales de caza	Salchicha - Salami		Aunque esté en estuche, hay que empaquetarlo.	1-3
	Jamón		Colocando papel de aluminio entre los trozos cortados.	2-3
	Pollo y pavo		Envuelto en papel de aluminio	4-6
	Ganso		Envolver en papel de aluminio (las porciones no deben exceder los 2,5 kg)	4-6
	Pato		Envolver en papel de aluminio (las porciones no deben exceder los 2,5 kg)	4-6
	Ciervo, conejo, corzo		Envolver en papel de aluminio (las porciones no deben exceder los 2,5 kg y se deben retirar las espinas).	6-8

Carne y pescado		Método de preparación	Período de almacenamiento más largo (mes)
Pescados y mariscos	Peces de agua dulce (trucha, carpa, lucio, bagre)	Después de limpiar bien el interior y las escamas, se debe lavar y secar, y si es necesario se debe cortar la cola y la cabeza.	2
	Pescado magro (lubina, rodaballo, lenguado)		4-6
	Pescado azul (Bonito, Caballa, Pez azul, Salmonete, Anchoa)		2-4
	mariscos	Limpio y en bolsas.	4-6
	Caviar	En su embalaje, en recipiente de aluminio o plástico.	2-3

"Los tiempos de almacenamiento indicados en la tabla se basan en una temperatura de almacenamiento de -18°C."

Verduras y frutas	Método de preparación	Período de almacenamiento más largo (mes)
Ayşekadın y judías verdes	Después de lavarlos y cortarlos en trozos pequeños, blanquearlos durante 3 minutos.	10-13
Guisante	Luego de limpiar y lavar, blanquear durante 2 minutos.	10-12
Repollo	Después de limpiar, blanquear durante 1-2 minutos.	6-8
Zanahoria	Después de limpiar y cortar, blanquear durante 3-4 minutos.	12
Pimienta	Después de cortar el tallo, partirlo por la mitad y quitarle las semillas, blanquearlo durante 2-3 minutos.	8-10
Espinaca	Luego de lavar y limpiar, blanquear durante 2 minutos.	6-9
Puerro	Luego de picarlo, blanquearlo por 5 minutos.	6-8
Coliflor	Separar las hojas, cortar el centro en trozos y luego blanquearlo en un poco de agua con limón durante 3-5 minutos.	10-12
Berenjena	Después de lavarlos, cortarlos en trozos de 2 cm y blanquearlos durante 4 minutos.	10-12
Calabacín	Después de lavarlos, cortarlos en trozos de 2 cm y blanquearlos durante 2-3 minutos.	8-10
Champiñón	Saltear ligeramente en aceite y exprimir limón por encima.	2-3
Maíz tierno	Luego de limpiarlos, envasarlos con la mazorca o en trozos individuales.	12
Manzanas y peras	Pelar la piel, cortarla en rodajas y blanquearla durante 2 o 3 minutos.	8-10
Albaricoques y melocotones	Córtalo por la mitad y quítale las semillas.	4-6
Fresas y frambuesas	Mediante lavado y clasificación	8-12
fruta cocida	Añadiendo un 10% de azúcar al envase	12
Ciruella, cereza, cereza ácida	Después de lavar y quitar los tallos	8-12

"Los tiempos de almacenamiento indicados en la tabla se basan en una temperatura de almacenamiento de -18°C."

Productos lácteos	Método de preparación	Periodo de almacenamiento más largo (meses)	Condiciones de almacenamiento
Queso (excepto queso feta)	En rodajas, con papel de aluminio entre ellas.	6-8	Para un almacenamiento a corto plazo, puede conservarse en su envase original. Para un almacenamiento a largo plazo, también debe envolverse en papel de aluminio o plástico.
Mantequilla, margarina	En su propio embalaje	6	En su embalaje original o envases de plástico.

"Los tiempos de almacenamiento indicados en la tabla se basan en una temperatura de almacenamiento de -18°C."

"La cantidad de alimentos frescos que se pueden congelar en un período de tiempo específico se indica en la etiqueta del producto".

- La temperatura del compartimento aumenta considerablemente si la puerta del compartimento se abre y se cierra con frecuencia y se mantiene abierta durante mucho tiempo, lo que puede reducir la vida útil de los alimentos y hacer que se estropeen.
- Para que no se produzcan cambios de olor y sabor, los alimentos deben almacenarse en los recipientes cerrados.
- Para conseguir un enfriamiento mejor y homogéneo, coloque los alimentos por separado de forma que el aire frío pueda circular por ellos.
- Proporcione un flujo de aire dejando un espacio entre los alimentos y la pared interna. Si apoya los alimentos contra la pared posterior, éstos pueden congelarse.
- Lleve los alimentos calientes cocinados a la temperatura ambiente antes de colocarlos en el refrigerador. A continuación, puede colocar la comida tibia en los estantes inferiores de su refrigerador. Coloque los alimentos calientes lejos de los percederos.
- Descongele los alimentos congelados en el compartimento de alimentos frescos. De este modo, podrá enfriar el compartimento de alimentos frescos con los congelados y ahorrar energía.
- Almacenar las frutas tropicales no maduras (mango, variedades de melón, papaia, plátano, piña) en el refrigerador puede acelerar el proceso de maduración. Esto no es recomendable porque acortaría el tiempo de almacenamiento.
- Las cebollas, los ajos, los jengibres y otras hortalizas de raíz deben almacenarse en condiciones de oscuridad y en cámaras frigoríficas, no en el refrigerador.
- Si observa que un alimento se ha estropeado en el refrigerador, tire ese alimento y limpie los accesorios que hayan estado en contacto con él.
- Para enfriar rápidamente las comidas como sopas y guisos, que se cocinan en las ollas grandes, puedes ponerlas en la refrigerador separándolas en sus propios recipientes poco profundos.
- No coloque alimentos sin envasar cerca de los huevos.
- Guarda las frutas y verduras por separado y almacena cada variedad junta (por ejemplo; las manzanas con las manzanas, las zanahorias con las zanahorias)
- Saca las verduras verdes de la bolsa de plástico y colócalas en el refrigerador después de envolverlas en una toalla de papel o un paño para secarlas. Si lava este tipo de alimentos antes de meterlos en la refrigerador, recuerde secarlos.
- Puede crear un ambiente húmedo y proporcionar un flujo de aire guardando las frutas y verduras, que son propensas a secarse, en las bolsas de plástico perforadas o sin cerrar.
- Salvo en casos de circunstancias ambientales extremas, si el producto (según la tabla de valores de ajuste recomendados) se ajusta a los valores de ajuste especificados, los alimentos conservarán

su fresca durante más tiempo tanto en el compartimento de refrigeración como en el de congelación.

Colocación de los alimentos

- Estantes del frigorífico:**alimentos dentro de ollas, platos con tapa, huevos (en caja con tapa)
- Estantes de la puerta del frigorífico:**alimentos o bebidas pequeños y envasados
- Cajón de verduras:**verduras y frutas

Tabla de valores de ajuste recomendados

Ajustes del frigorífico	Observaciones
4°C	Este es el ajuste predeterminado y recomendado. Este ajuste se recomienda si la temperatura ambiente es inferior a 30°C.

Información del congelador

Según la norma IEC 62552, por cada 100 litros de volumen del compartimento congelador, el producto debe ser capaz de congelar 4,5 kg de alimentos a temperatura ambiente de 25 °C durante 24 horas a -18 °C o menos.

Los alimentos sólo pueden conservarse durante largos periodos a temperaturas de -18 °C o inferiores.

Puedes conservar la fresca de los alimentos durante meses (en un congelador profundo a temperaturas de -18 °C o inferiores).

Los alimentos que se vayan a congelar no deben entrar en contacto con alimentos previamente congelados para evitar una descongelación parcial.

Para prolongar la conservación de las verduras congeladas, escáldelas y escúrralas. Después de escurrirlas, colóquelas en recipientes herméticos y congélelas. Alimentos como plátanos, tomates, lechuga, apio, huevos duros y patatas no son aptos para congelar. Congelar estos alimentos solo afectará negativamente su valor nutricional y su calidad. No existe riesgo de deterioro que ponga en peligro la salud humana.

Colocación de alimentos

Estantes del compartimento congelador: Diversos alimentos congelados como carne, pescado, helados, verduras, etc.

Estantes del compartimento frigorífico: Alimentos en ollas, platos y recipientes tapados, huevos (en un recipiente tapado)

Estantes de la puerta del compartimento frigorífico: Alimentos o bebidas envasados en pequeñas cantidades

Almacenamiento de verduras: Verduras y frutas

Compartimento de alimentos frescos: Productos delicatessen (desayuno, productos cárnicos para consumir rápidamente)

6.3 Más crujiente

El compartimento para verduras del producto está diseñado específicamente para mantener las verduras frescas sin perder humedad. Para ello, la circulación de aire frío se concentra en todo el compartimento. Guarde sus verduras y frutas en este compartimento. Para garantizar una mayor conservación, no coloque verduras de hoja verde junto a las frutas.

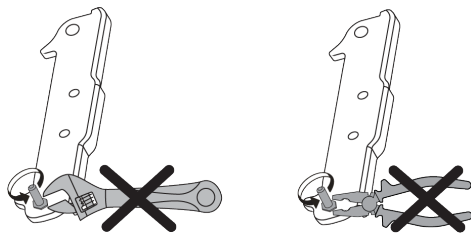
6.4 Área de almacenamiento en frío de productos lácteos

Cajón de almacenamiento en frío

El cajón de almacenamiento en frío puede alcanzar temperaturas más bajas en el compartimento frigorífico. Utilice este cajón para productos delicatessen (salami, salchichas, etc.) y productos lácteos que requieran condiciones de conservación más frías, o para carne, pollo o pescado de consumo rápido. No es adecuado almacenar frutas y verduras en este cajón.

6.5 Inversión del lado de apertura de la puerta

El lado de apertura de la puerta de su refrigerador se puede invertir según el lugar donde lo coloque. Cuando lo necesite, definitivamente debe llamar al Servicio Autorizado más cercano.



6.6 Alarma de puerta abierta

En función del modelo, la alarma de puerta abierta del frigorífico puede variar.

Versión 1;

Si la puerta del aparato permanece abierta entre 60 y 120 segundos, sonará una señal acústica de advertencia; según el modelo del aparato, también puede aparecer una señal visual de advertencia (parpadeo de la luz). Si cierra la puerta del aparato o pulsa un botón de su pantalla, en su caso, el sonido de advertencia se detendrá.

Versión 2;

Si la puerta del aparato permanece abierta entre 60 y 120 segundos, sonará la alarma de puerta abierta. La alarma de puerta abierta suena gradualmente. Primero, empieza a sonar una alarma sonora. Al cabo de 4 minutos, si la puerta sigue sin cerrarse, se activa una advertencia visual (parpadeo de la iluminación). La alarma de puerta abierta se retrasará durante un cierto periodo de tiempo (entre 60 s y 120 s) cuando se pulse cualquier tecla de la pantalla del aparato, si la hubiera. A continuación, el proceso se iniciará de nuevo. Cuando se cierre la puerta del aparato, se cancelará la alarma de puerta abierta.

6.7 Sustitución de la lámpara de iluminación

Llame al Servicio Autorizado cuando la Bombilla/LED utilizada para la iluminación de su frigorífico sea reemplazada.

La(s) lámpara(s) utilizada(s) en este aparato no se puede(n) utilizar para la iluminación del hogar. Esta lámpara está pensada para ayudar al usuario a colocar los alimentos en el frigorífico/congelador de forma segura y cómoda.

7 Mantenimiento y limpieza

¡Lea primero las "Instrucciones de seguridad"!

- Desenchufe el aparato antes de limpiarlo.
- El polvo de la rejilla de ventilación trasera del producto debe eliminarse (sin abrir la tapa) al menos una vez al año. Límpiela con un paño seco.
- Tenga cuidado de no dejar que entre agua en la carcasa de la lámpara ni en otras piezas eléctricas.
- Limpie la puerta con un paño húmedo. Retire todo el contenido para extraer los estantes de la puerta y del cuerpo. Levante los estantes de la puerta para retirarlos. Después de limpiarlos y secarlos, vuelva a colocarlos en su lugar de arriba a abajo.
- Nunca utilice agua con cloro ni productos de limpieza para limpiar la superficie exterior del producto ni las piezas cromadas. El cloro provoca oxidación en estas superficies metálicas.
- Para evitar que las impresiones en la pieza plástica se despeguen o deformen, no utilice herramientas afiladas, abrasivas, jabón, productos de limpieza domésticos, detergentes, gasolina, pulimentos, etc. Para la limpieza, utilice un paño suave con agua tibia y seque.
- En productos sin tecnología No Frost, se formarán gotas de agua y escarcha de hasta un dedo de espesor en la pared trasera del compartimento de refrigeración. No lo limpie ni aplique aceite ni sustancias similares.

- Utilice únicamente un paño de microfibra ligeramente húmedo para limpiar la superficie exterior del producto. Las esponjas y otros tipos de paños de limpieza pueden rayarlo.
- Para limpiar las superficies interiores del producto, lave todas las piezas desmontables con una solución suave de agua, jabón y bicarbonato de sodio. Enjuáguelas bien y séquelas completamente. Evite que entre agua en las luces y el panel de control.
- No utilice vinagre, alcohol isopropílico ni otros limpiadores a base de alcohol en ninguna superficie interior.

Superficies exteriores de acero inoxidable

Utilice un limpiador de acero inoxidable no abrasivo y aplíquelo con un paño suave y sin pelusa. Para pulir, limpie suavemente la superficie con un paño de microfibra humedecido con agua y utilice una almohadilla de pulido seca. Siga siempre la veta del acero inoxidable.

8 Solución de problemas

¡Primero lea la sección de "Instrucciones de Seguridad"!

Revise esta lista antes de contactar con el servicio técnico. Si lo hace, le ahorrará tiempo y dinero. Esta lista incluye quejas frecuentes que no están relacionados con la mano de obra ni materiales defectuosos. Algunas funciones mencionadas en este documento pueden no ser aplicables a su aparato.

Si el problema persiste después de seguir las instrucciones de esta sección, póngase en contacto con su vendedor o un Servicio Autorizado. No trate de reparar el aparato.

El frigorífico no está funcionando.

- El enchufe no está totalmente en la toma. >>> Conéctelo para asentarlo por completo en la toma.
- El fusible conectado a la toma de corriente del aparato o el fusible principal está fundido. >>> Compruebe el fusible.

Prevención de malos olores

En la producción de este producto no se utilizan sustancias que puedan causar olor. Sin embargo, estos pueden surgir debido al almacenamiento inadecuado de los alimentos y a la falta de limpieza adecuada de la superficie interior del producto.

- Para evitar este problema, limpie con agua con bicarbonato de sodio cada 15 días.
- Guarde los alimentos en recipientes sellados, ya que los microorganismos liberados por los alimentos abiertos pueden provocar malos olores.
- Nunca guarde alimentos caducados o en mal estado en su producto.

Protección de superficies plásticas

Si se derrama aceite sobre superficies plásticas, límpielas inmediatamente con agua tibia, ya que el aceite puede dañar la superficie.

Condensación en la pared lateral del compartimento frigorífico (MULTI ZONE, COOL CONTROL y FLEXI ZONE).

- La puerta se abre con demasiada frecuencia. >>> Tenga cuidado de no abrir la puerta del aparato con demasiada frecuencia.
- El medio ambiente es demasiado húmedo. >>> No instale el aparato en ambientes húmedos.
- Los alimentos que contienen líquidos se mantienen en sus envases sin sellar. >>> Mantenga los alimentos que contengan líquidos en envases sellados.
- La puerta del aparato se deja abierta. >>> No mantenga la puerta del aparato abierta durante largos periodos.
- El termostato está ajustado a una temperatura muy fría. >>> Ajuste el termostato a un nivel apropiado.

El compresor no está funcionando.

- En caso de fallo de corriente repentino o tirando del enchufe de corriente y poniéndolo de nuevo, la presión del gas en el sistema de refrigeración del aparato no será equilibrada, lo que desencadena la salvaguardia térmica del compresor. El aparato se reiniciará después de aproximadamente 6 minutos. Si el aparato no se reinicia después de este período, póngase en contacto con el servicio.
- La descongelación está activa. >>> Esto es normal para un aparato de descongelación completamente automático. La descongelación se realiza periódicamente.
- El aparato no está enchufado. >>> Asegúrese de que el cable de corriente esté enchufado.
- El ajuste de la temperatura es incorrecto. >>> Seleccione el ajuste adecuado de la temperatura.
- No hay energía eléctrica. >>> El aparato continuará funcionando con normalidad una vez que se restablezca la corriente.

El ruido de funcionamiento del frigorífico aumenta mientras está en uso.

- El desempeño operativo del aparato puede variar en función de las variaciones de la temperatura ambiente. Esto es normal y no indica mal funcionamiento.

El frigorífico funciona demasiado a menudo o por demasiado tiempo.

- El nuevo aparato puede ser más grande que el anterior. Los aparatos de mayor tamaño se ejecutarán por períodos más largos.
- La temperatura ambiente puede ser alta. >>> El aparato normalmente funciona durante largos períodos a mayor temperatura de la habitación.
- El aparato puede haber sido conectado recientemente o un nuevo alimento fue colocado en su interior. >>> El aparato tardará más en alcanzar la temperatura fijada cuando es enchufado recientemente o si un nuevo alimento se coloca en el interior. Esto es normal.

- Grandes cantidades de alimentos calientes pueden haber sido colocados recientemente en el aparato. >>> No coloque alimentos calientes dentro del aparato.
- Las puertas se abren frecuentemente o se mantienen abiertas durante largos períodos. >>> El aire caliente que se mueve adentro hará que el aparato funcione más tiempo. No abra las puertas con demasiada frecuencia.
- La puerta del congelador o del frigorífico puede estar abierta. >>> Compruebe que las puertas estén completamente cerradas.
- Es posible que el aparato esté configurado a una temperatura demasiado baja. >>> Ajuste la temperatura a un grado más alto y espere a que el aparato alcance la temperatura ajustada.
- La arandela de la puerta del frigorífico o el congelador puede estar sucia, desgastada, rota o mal instalada. >>> Limpie o cambie el sello. Una arandela de la puerta dañada / agrietada hará que el aparato funcione durante períodos más largos para preservar la temperatura actual.

La temperatura del congelador es muy baja, pero la temperatura del frigorífico es adecuada.

- La temperatura del compartimento congelador se establece a un grado muy bajo. >>> Ajuste la temperatura del compartimento del congelador a un grado más alto y vuelva a intentarlo.

La temperatura del enfriador es muy baja, pero la temperatura del congelador es adecuada.

- La temperatura del compartimento congelador se establece a un grado muy bajo. >>> Ajuste la temperatura del compartimento frigorífico a un grado más alto y verifique nuevamente.

Los alimentos guardados en los cajones del compartimento de refrigeración se congelan.

- La temperatura del compartimento congelador se establece a un grado muy bajo. >>> Ajuste la temperatura del compartimento frigorífico a un grado más alto y verifique nuevamente.

La temperatura en el frigorífico o el congelador es demasiado alta.

- La temperatura del compartimento del congelador se establece a un grado muy bajo. >>> El valor de la temperatura del compartimento de refrigeración tiene un efecto sobre la temperatura en el compartimento congelador. Espere hasta que la temperatura de las partes pertinentes alcancen el nivel suficiente cambiando la temperatura del frigorífico o del congelador.
- Las puertas se abren frecuentemente o se mantienen abiertas durante largos períodos. >>> No abra las puertas con demasiada frecuencia.
- La puerta puede estar abierta. >>> Cierre la puerta por completo.
- El aparato puede haber sido conectado recientemente o un nuevo alimento fue colocado en su interior. >>> Esto es normal. El aparato tardará más en alcanzar la temperatura fijada fue enchufado recientemente o si un nuevo alimento se coloca en el interior.
- Grandes cantidades de alimentos calientes pueden haber sido colocados recientemente en el aparato. >>> No coloque alimentos calientes dentro del aparato.

Ruido o agitación.

- La superficie no es plana ni duradera >>> Si el aparato tiembla cuando se mueve lentamente, ajuste los soportes para equilibrar el producto. También asegúrese de que el suelo sea lo suficientemente resistente para soportar el aparato.
- Cualquier artículo colocado sobre el aparato pueden causar ruido. >>> Retire todos los objetos colocados sobre el aparato.

- El aparato está haciendo ruido de flujo de líquido, rociado, etc.
- Los principios de funcionamiento del aparato implican flujos de líquido y gas. >>> Esto es normal y no indica mal funcionamiento.

Hay sonido del viento que sopla procedente del aparato.

- El aparato utiliza un ventilador para el proceso de enfriamiento. Esto es normal y no indica mal funcionamiento.

Hay condensación en las paredes internas del aparato.

- El clima caliente o húmedo aumentarán la formación de hielo y de condensación. Esto es normal y no indica mal funcionamiento.
- Las puertas se abren frecuentemente o se mantienen abiertas durante largos períodos. >>> No abra las puertas con demasiada frecuencia, si están abiertas, ciérrelas.
- La puerta puede estar abierta. >>> Cierre la puerta por completo.

Hay condensación en el exterior del aparato o entre las puertas.

- Puede ser por que el clima ambiental sea húmedo, esto es bastante normal en ambientes húmedos. >>> La condensación se disipará cuando se reduzca la humedad.

El interior huele mal.

- El aparato es limpiado regularmente. >>> Limpie el interior con regularidad utilizando una esponja, agua caliente y agua carbonatada.
- Ciertos envases y materiales de embalaje pueden causar olor. >>> Utilice envases y materiales de embalaje que sean exentos de olores.
- Los alimentos se colocan en envases no sellado. >>> Mantenga los alimentos en envases sellados. Los microorganismos pueden propagarse fuera de los alimentos no sellados y causar mal olor.
- Retire todos los alimentos caducados o en mal estado del aparato.

La puerta no se cierra.

- Los paquetes de alimentos pueden estar bloqueando la puerta. >>> Cambie de lugar los elementos que bloquean las puertas.
- El aparato no está en posición vertical sobre la base. >>> Ajuste los soportes para equilibrar el aparato.
- La superficie no es plana ni duradera >>> Asegúrese de que la superficie sea plana y lo suficientemente duradera para soportar el producto.

El cajón de verduras está atascado.

- Los alimentos pueden estar en contacto con la parte superior del cajón. >>> Reorganice los alimentos en el cajón.

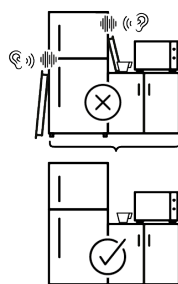
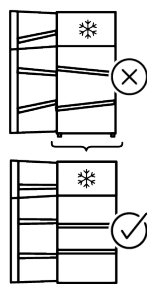
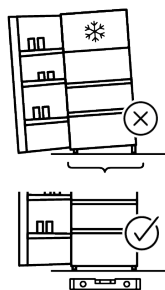
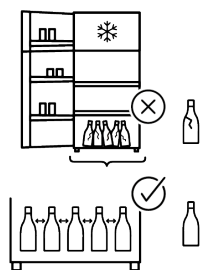
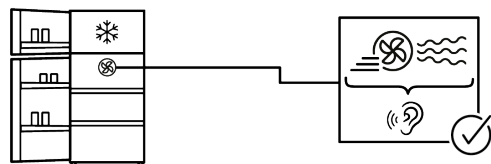
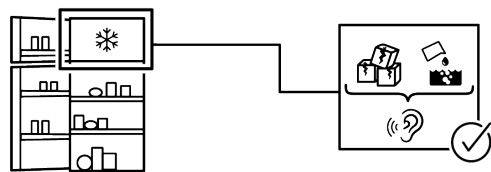
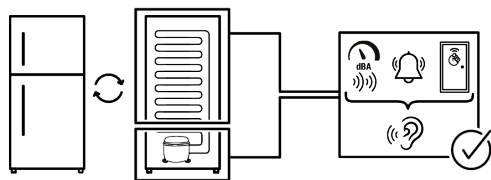
Temperatura en la superficie del producto.

- Se pueden observar altas temperaturas entre las dos puertas, en los paneles laterales y en la parrilla trasera mientras el aparato está en funcionamiento. Esto es normal y no requiere servicio.

El ventilador sigue funcionando cuando la puerta está abierta.

- El ventilador puede seguir funcionando cuando la puerta del congelador está abierta.

Si el problema persiste después de seguir las instrucciones de esta sección, póngase en contacto con su vendedor o un Servicio Autorizado. No trate de reparar el aparato. Esto es normal.



EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD

Algunas averías (simples) pueden ser manejadas adecuadamente por el usuario final sin que surja ningún problema de seguridad o uso inseguro, siempre que se realicen dentro de los límites y de acuerdo con las siguientes instrucciones (véase la sección "Autorreparación").

Por lo tanto, a menos que se autorice lo contrario en la sección "Autorreparación", las reparaciones deberán dirigirse a reparadores profesionales registrados para evitar problemas de seguridad. Un reparador profesional registrado es aquel al que el fabricante ha concedido acceso a las instrucciones y la lista de piezas de repuesto de este aparato de acuerdo con los métodos descritos en los actos legislativos de conformidad con la Directiva 2009/125/CE.

Sin embargo, solo el agente de servicio (es decir, reparadores profesionales autorizados) al que pueda comunicarse a través del número de teléfono proporcionado en el manual del usuario/tarjeta de garantía o a través de su distribuidor autorizado puede brindarle servicio bajo los términos de la garantía. Por lo tanto, tenga en cuenta que las reparaciones realizadas por reparadores profesionales (que no están autorizados por Whirlpool) anularán la garantía.

Auto-reparación

El usuario final puede realizar la reparación por sí mismo, exclusivamente con respecto a las siguientes piezas de repuesto: manijas de las puertas, bisagras de las puertas, bandejas, cestas y juntas de las puertas (también está disponible una lista actualizada <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> a partir del 1 de marzo de 2021).

Además, para garantizar la seguridad del aparato y evitar el riesgo de lesiones graves, la autorreparación mencionada debe realizarse siguiendo las instrucciones del manual de usuario para autorreparación o que están disponibles en <https://parts-self>

[service.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com). Por su seguridad, desenchufe el aparato antes de intentar cualquier autoreparación.

Los intentos de reparación por parte de los usuarios finales de piezas no incluidas en dicha lista y/o que no sigan las instrucciones de los manuales de usuario para la auto-reparación o que están disponibles en <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>, podrían dar lugar a problemas de seguridad no imputables a Whirlpool, y anularán la garantía del aparato.

Por lo tanto, se recomienda encarecidamente a los usuarios finales que se abstengan de intentar llevar a cabo reparaciones que queden fuera de la mencionada lista de piezas de repuesto, poniéndose en contacto en tales casos con reparadores profesionales autorizados o con reparadores profesionales registrados. Por el contrario, tales intentos por parte de los usuarios finales pueden causar problemas de seguridad y dañar el aparato y, posteriormente, provocar un incendio, una inundación, una electrocución y lesiones personales graves.

A modo de ejemplo, pero no limitado a, las siguientes reparaciones deben dirigirse a reparadores profesionales autorizados o reparadores profesionales registrados: compresor, circuito de refrigeración, placa principal, placa inverter, placa de visualización, etc.

El fabricante/vendedor no se hace responsable en ningún caso en el que los usuarios finales no cumplan con lo anterior.

La disponibilidad de repuestos del frigorífico que compró es de 10 años. Durante este período, los repuestos originales estarán disponibles para operar el frigorífico correctamente.

La duración mínima de la garantía del refrigerador que ha comprado es de 24 meses. Este aparato está equipado con una fuente de iluminación de clase energética "G".

La fuente de iluminación de este aparato solo debe ser reemplazada por un reparador profesional.

ES

Primeiro deve ler este manual!

Caro Cliente,

Agradecemos ter escolhido este produto .

Registar os seus produtos em www.register10.eu

Gostaria de obter uma eficiência ótima deste produto de alta qualidade que foi fabricado com a tecnologia mais moderna. Portanto, deve ler cuidadosamente este manual e qualquer outra documentação fornecida antes de utilizar o produto.

Deve prestar atenção a toda a informação e todas as advertências no manual do utilizador. Desta forma, irá proteger-se a si mesmo e ao seu produto contra os perigos que podem ocorrer. Guardar o manual do utilizador. Deve incluir este manual com o produto caso o produto seja cedido a outra pessoa.

São usados os símbolos seguintes no manual do utilizador e no produto:



Ler o manual do utilizador.

		A informação do modelo tal como está guardada na base de dados do produto pode ser acedida entrando no seguinte sítio web e procurando o seu identificador de modelo (*) encontrado na etiqueta energética. https://eprel.ec.europa.eu/
SUPPLIER'S NAME	MODEL IDENTIFIER → (*)	
		

1	Instruções ambientais.....	66
1.1	Eliminação dos materiais de embalagem	66
2	O teu frigorífico.....	66
3	Instalação	67
3.1	Local adequado para a instalação	67
3.2	Fixar as cunhas de plástico	67
3.3	Ajustar os pés.....	67
3.4	Instalação dos produtos do refrigerador e do congelador lado a lado.....	67
3.5	Advertência de superfície quente.	68
4	Preparação	68
4.1	O que fazer para poupar energia..	68
4.2	Primeira utilização	69
4.3	Classe climática e definições.....	69
5	Funcionar com o produto	69
6	Uso do seu aparelho.....	70
6.1	Painel de controlo de produto	70
6.2	Armazenar alimentos no seu produto.....	72
6.3	Crisper	77
6.4	Zona de armazenamento de produtos láteos frios.....	77
6.5	Inverter o lado de abertura da porta	77
6.6	Alerta de porta aberta	78
6.7	Substituição da lâmpada de iluminação	78
7	Manutenção e limpeza	78
8	Resolução de problemas	79

1 Instruções ambientais

1.1 Eliminação dos materiais de embalagem

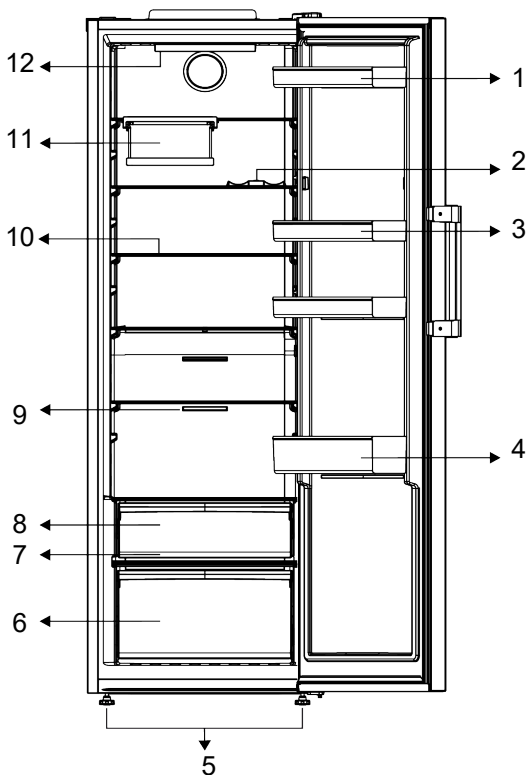
O material da embalagem é reciclável e está marcado com o símbolo da

reciclagem .

As várias partes da embalagem devem portanto ser eliminado responsabilmente e em total conformidade com as regulamentações das autoridades locais que regem a eliminação de resíduos.

PT

2 O teu frigorífico



1 Suporte para ovos

3 Prateleiras Ajustáveis

5 Pés Dianteiros Ajustáveis

7 * Everfresh

9 Ventilador

11 * Suporte de Vinho Dobrável

2 * Suporte para Garrafas

4 Bagageira de portas ajustável

6 Crisper

8 * Compartimento de armazenamento frigorífico

10 Prateleiras Ajustáveis

12 * Lâmpada de Iluminação

***Opcional:** As figuras deste manual de instruções são esquemáticas e podem não ser exatamente iguais às do seu produto.

3 Instalação

Ver primeiro a secção “Instruções de segurança”!

3.1 Local adequado para a instalação

Contactar a Assistência Autorizada para a instalação do produto. Para preparar o produto para a instalação, consultar a informação no manual do utilizador e assegurar que as ligações elétricas e da água estão conforme é exigido. Se não, contactar um eletricitista e um canalizador para fazer as adequações necessárias.

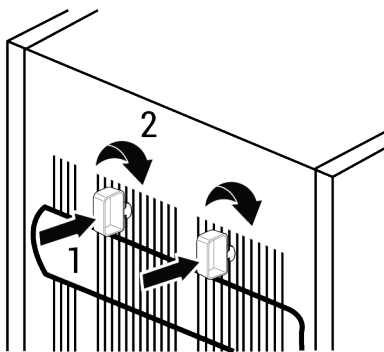
- Colocar o produto numa superfície plana para evitar vibração.
- Colocar o produto afastado pelo menos 30 cm de aquecedor, fogão e fontes de calor similares e pelo menos a 5 cm de fornos elétricos.
- Ao colocar dois frigoríficos em posição adjacente, deixe pelo menos 4 cm de distância entre as duas unidades.
- Manter o produto afastado da luz solar direta e num local seco.
- Este produto exige circulação de ar adequada para funcionar eficientemente. Se o produto for colocado num nicho, devem ser deixados pelo menos 5 cm de espaço entre o produto e o teto, as paredes traseiras e laterais.
- Verificar se o componente de proteção de espaço da parede traseira está presente na sua localização (se fornecido com o produto).
- Se o componente não estiver disponível, ou se se perder ou cair, posicionar o produto de forma a deixar pelo menos 5 cm de espaço entre o produto e as paredes da divisão. O espaço na parte traseira é importante para o funcionamento eficiente do produto.

Se as peças relevantes não estiverem disponíveis no produto que comprou, estes valores são aplicáveis a outros modelos.

3.2 Fixar as cunhas de plástico

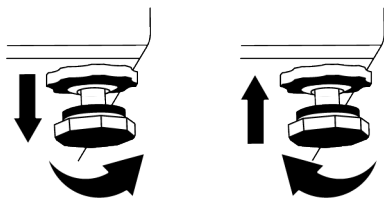
Usar as cunhas de plástico fornecidas com o produto para manter o espaço suficiente para a circulação do ar entre o produto e a parede. Montar 2 peças de cunhas de plástico conforme indicado na figura seguinte.

(A imagem indicada é desenhada representativamente, não é completamente igual ao seu produto.)



3.3 Ajustar os pés

Se o produto não estiver em posição equilibrada, ajustar os pés frontais ajustáveis rodando-os para a direita ou esquerda.

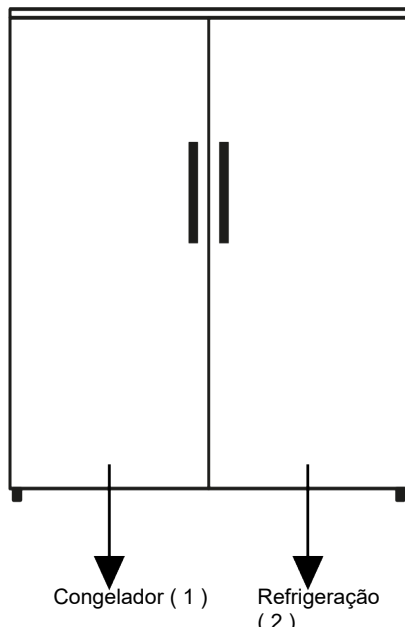


3.4 Instalação dos produtos do refrigerador e do congelador lado a lado

Quando os produtos congelador e refrigerador forem instalados lado a lado, a instalação deve ser realizada de forma que o produto congelador (1) fique à esquerda

e o produto refrigerador (2) fique à direita. Para evitar problemas de transpiração que possam ocorrer entre os produtos, os

elementos anti-condensação estão localizados no lado esquerdo do produto mais frio.



PT

3.5 Advertência de superfície quente

As paredes laterais do produto encontram-se equipadas com tubos de refrigeração para melhorar o sistema de arrefecimento.

O fluido de alta pressão pode fluir através destas superfícies e provocar superfícies quentes nas paredes laterais. Isto é normal e não exige assistência.

4 Preparação

Ler primeiro a secção “Instruções de segurança”!

4.1 O que fazer para poupar energia

- Este aparelho de refrigeração não é destinado a ser usado como aparelho de encastrar.
- Quando carregar os alimentos, deixar espaço suficiente dentro do frigorífico para permitir circulação suficiente de ar para refrigeração.
- Dado que o ar húmido e quente não irá penetrar diretamente no seu produto quando as portas não estão abertas, o seu produto irá otimizar-se em condições suficientes para proteger os seus alimentos. Nestas circunstâncias, as funções e os componentes como o compressor, ventilador, aquecedor, descongelador, iluminação, visor, etc. irão funcionar de acordo com as necessidades através do consumo mínimo de energia.
- No caso de existirem várias opções, as prateleiras de vidro devem ser colocadas de forma a que as saídas de ar na parede posterior não fiquem bloqueadas, de preferência que as saídas de ar fiquem abaixo da prateleira de vidro. Esta combinação pode ajudar a melhorar a distribuição do ar e a eficiência energética.

- Armazenar os alimentos no compartimento do frigorífico ou de frio de acordo com as condições de armazenamento para poupar energia.

4.2 Primeira utilização

Antes de utilizar o seu frigorífico, assegurar que os preparativos necessários são feitos de acordo com as instruções em "Informação de segurança" e nas secções da "Instalação".

- Aguardar pelo menos 2 horas antes de operar com o produto, para assegurar a eficiência completa de refrigeração.
- Manter o produto a funcionar sem colocar quaisquer alimentos durante 6 horas e a porta deve ser mantida fechada o mais possível.
- A alteração da temperatura provocada pela abertura e fecho da porta enquanto estiver a usar o produto pode normalmente levar à formação de condensação nas prateleiras da porta/interiores e nos utensílios de vidro colocados no produto.
- Será ouvido um som quando o compressor for acionado. É normal para o produto fazer ruído mesmo de o compressor não estiver a funcionar, dado poder existir fluído e gás comprimido no sistema de refrigeração.

5 Funcionar com o produto

Leia primeiro as "Instruções de Segurança"!

- Este produto não é apropriado para congelar alimentos.
- O produto deve ser usado apenas para armazenamento de alimentos.
- Se for estar fora de casa durante um período prolongado (por exemplo, de férias) e não for usar a máquina de gelo ou o dispensador de água, feche a válvula de água. Caso contrário, pode ocorrer uma fuga de água.

- É normal que as arestas da frente do produto fiquem quentes. Estas áreas são concebidas para aquecer para impedir a condensação
- Em alguns modelos, o painel indicador desliga automaticamente 1 minuto depois de a porta fechar. Será reativado quando a porta for aberta ou qualquer botão for premido.

4.3 Classe climática e definições

Consultar a Classe Climática na placa de classificação do seu aparelho. Uma das informações seguintes é aplicável ao seu aparelho de acordo com a Classe Climática.

- **SN:** Clima temperado longa duração: Este dispositivo foi concebido para usado a temperatura ambiente entre 10 °C e 32°C.
- **N:** Clima temperado: Este dispositivo foi concebido para ser usado a temperatura ambiente entre 16°C e 32°C.
- **ST:** Clima subtropical: Este dispositivo foi concebido para usado a temperatura ambiente entre 16°C e 38°C.
- **T:** Clima tropical: Este dispositivo foi concebido para usado a temperatura ambiente entre 16°C e 43°C.

- Podem ser observadas ligeiras variações no brilho da superfície em superfícies de aço inoxidável devido ao processo de fabrico e às características inerentes do material. Isto é normal e não afeta o desempenho do produto.

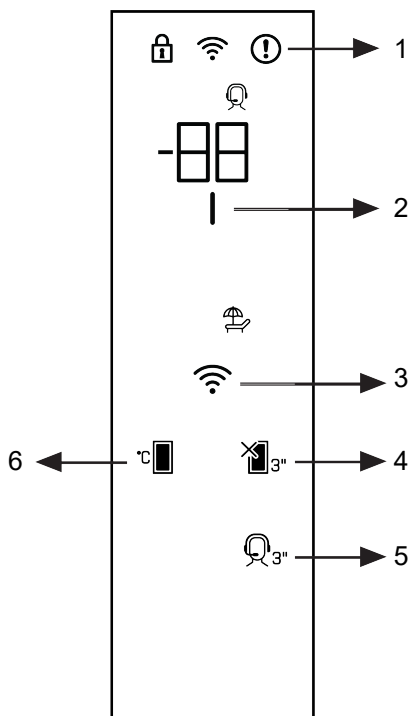
Desligamento do produto

- Remova a comida para evitar odores.
- Espere que o gelo derreta, limpe o interior e deixe secar, deixando as portas abertas para evitar danificar os plásticos interiores.

6 Uso do seu aparelho

6.1 Painel de controlo de produto

PT



1 Indicador de Estado de Erro

3 * Botão sem fios

5 * Botão de Serviço de Apoio

2 Indicador de Poupança de Energia (Ecrã Desligado)

4 * Função de Desligamento do Compartimento do Frigorífico (Feriado)

6 * Botão de Ajuste de Temperatura

Leia primeiro as "Instruções de Segurança"! As funções áudio e visuais no painel de instrumentos ajudam-no a usar o seu produto.

***Opcional**As funções apresentadas são opcionais. As funções no painel de instrumentos do seu produto podem variar em forma e localização.

1. Indicador de Estado de Erro

Este indicador ativa-se se o seu produto não arrefecer adequadamente ou se ocorrer um erro no sensor. A letra "E" aparecerá no ecrã de temperatura do compartimento do frigorífico, e números como 1, 2, 3, etc. Estes números no ecrã informam o departamento de assistência sobre o erro. Se deixar a porta aberta durante um período prolongado, um ponto de exclamação pode iluminar-se

brevemente. Isto não é uma avaria; O aviso desaparece assim que a comida arrefece ou um botão for pressionado.

2. Indicador de Poupança de Energia (Ecrã Desligado)

Quando as portas do produto não estão abertas ou fechadas, o modo de poupança de energia é ativado automaticamente e o símbolo de poupança de energia ilumina-se. Quando a função de poupança de energia é ativada, todos os ícones no ecrã, exceto o símbolo de poupança de energia, desligam-se. Se algum botão for pressionado ou uma porta for aberta enquanto a função de poupança de energia está ativa, a função é desativada e os ícones no ecrã voltam ao normal. A função de poupança de energia é uma função padrão de fábrica e não pode ser desativada.

3. Botão sem fios

Este botão é usado para ligar o seu produto sem fios através da aplicação móvel HomeWiz. Pressionar e manter o botão pressionado (durante 3 segundos) fará com que o ícone da ligação sem fios no ecrã/ecrã pisce lentamente (a intervalos de 0,5 segundos). Isto inicia a configuração inicial da rede doméstica com o produto. Uma vez estabelecida uma ligação sem fios, o ícone da ligação sem fios () permanecerá aceso. Depois de concluída a configuração inicial, carregar novamente neste botão ativa/desativa a ligação. Até que uma ligação seja estabelecida, o ícone da ligação sem fios pisca rapidamente (a intervalos de 0,2 segundos). Quando a ligação está ativa, o ícone da rede sem fios permanece aceso. Se uma ligação não puder ser estabelecida durante um período prolongado, verifique as suas definições de ligação e consulte a secção 'Resolução de Problemas' no manual do utilizador. A aplicação HomeWhiz deve ser usada para ligação sem fios. Os passos de configuração são explicados pela aplicação durante a instalação. Pode aceder à aplicação digitalizando o código

QR na etiqueta HomeWhiz do produto. A aplicação está disponível na App Store para dispositivos iOS e na Play Store para dispositivos Android. Para informações detalhadas, por favor visite <https://www.homewhiz.com/>.

4. Botão de Desligamento do Compartimento do Frigorífico (Férias)

Botão de Função

Carrega no botão durante 3 segundos para ativar a função de férias. O modo Holiday será ativado e o símbolo de Holiday acenderá-se. O ecrã de temperatura do compartimento do frigorífico mostrará "- -" e o compartimento do frigorífico não estará a arrefecer ativamente. Não é aconselhável guardar alimentos no compartimento do frigorífico enquanto esta função estiver ativa. Para desativar esta função, pressiona o botão novamente durante 3 segundos.

5. Botão de Serviço de Apoio

Pressione e mantenha este botão pressionado durante 3 segundos para ativar/desativar o serviço de suporte. Informações detalhadas sobre como utilizar o serviço de suporte podem ser encontradas na secção "Funcionalidade do Serviço de Suporte".

6. Botão de Ajuste de Temperatura

A temperatura do produto é ajustável. Ao pressionar o botão, a temperatura do compartimento pode ser definida para 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 ou 8 °C.

*** Botão de Reiniciar Definições de**

Ligação Sem Fios {112} +

Para redefinir as definições sem fios, preme e mantém pressionados os botões de congelamento rápido e sem fios simultaneamente durante 3 segundos. Repor as definições sem fios para os valores de fábrica apaga toda a informação do utilizador previamente introduzida durante a configuração.

A temperatura pode ser definida entre 1-8°C para o compartimento do frigorífico e entre -24 e -15 °C para o compartimento do congelador. Os valores da temperatura ajustável podem variar desde que estejam entre estes limites de acordo com as especificações do produto.

6.2 Armazenar alimentos no seu produto

Armazenamento de Alimentos no Compartimento Frio

No compartimento frio, a temperatura do alimento armazenado pode variar entre +3°C e -3°C. As temperaturas podem descer abaixo dos 0°C no compartimento frio, por isso não é adequado para armazenar frutas/legumes frescos. Se precisar de guardar comida fresca no compartimento frio, certifique-se de definir o frigorífico para 5°C ou menos.

Armazene os alimentos em diferentes locais de acordo com as suas características:	
Alimentação	Localização
Egg	Prateleira da porta
Produtos lácteos (manteiga, queijo)	Se disponível, um compartimento de pequeno-almoço (pequeno-almoço) a zero graus/ compartimento frio
Frutas, legumes e verduras	Compartimento de frutas e legumes, gaveta de legumes ou; No compartimento de alimentos frescos, desde que o frigorífico esteja ajustado a uma temperatura acima de 5°C, na gaveta de legumes ou na gaveta Everfresh+ (se disponível).
Carne fresca, aves, peixe, produtos de salsicha, alimentos cozinhados.	Se disponível, um compartimento de pequeno-almoço (pequeno-almoço) a zero graus/ compartimento frio
Alimentos prontos a comer, produtos embalados, conservas e pickles.	Prateleiras superiores ou prateleira da porta
Bebidas, garrafas, condimentos e snacks.	Prateleira da porta

Armazenar Alimentos no Compartimento do Congelador

- Pode conseguir arrefecimento mais rápido ativando a função de congelamento rápido 4-6 horas antes de congelar.
- Deixe a comida quente atingir a temperatura ambiente antes de a colocar no compartimento do congelador.
- Os alimentos a congelar devem ser divididos em porções suficientemente grandes para cada dose e congelados em embalagens separadas.
- Recomenda-se embalar os alimentos antes de os colocar no congelador.
- Para evitar que os alimentos ultrapassem a sua data de validade, escreva a data de congelação, o tempo

de armazenamento e o nome do alimento na embalagem, de acordo com os tempos de armazenamento de diferentes alimentos.

- Consuma rapidamente os alimentos descongelados. Alimentos descongelados não podem ser recongelados a menos que cozinhados. Não é seguro consumir alimentos frescos descongelados e recongelados sem os cozinhar.
- Ao congelar alimentos frescos, evite o contacto entre alimentos frescos e já congelados. Caso contrário, os alimentos congelados vão descongelar.

Armazenamento de Alimentos Congelados

- Ao armazenar alimentos, por favor siga os tempos de armazenamento especificados nestas instruções.
- Para preservar a qualidade dos alimentos, tente manter o tempo entre a compra e o armazenamento o mais curto possível.
- Compre alimentos congelados que sejam armazenados a -18°C ou menos.
- Evite comprar alimentos que tenham gelo ou substâncias semelhantes nas embalagens. Isto significa que o produto pode ter descongelado parcialmente e depois recongelado. A temperatura afeta a qualidade da comida.
- Armazene os alimentos pelo tempo recomendado pelo fabricante. Retira apenas a quantidade de comida que precisares do congelador.
- Exceto em condições ambientais extremas, se o seu produto estiver definido para os valores definidos especificados na tabela de valores recomendados, os alimentos permanecerão frescos por mais tempo tanto no compartimento dos alimentos frescos como no compartimento do congelador.
- Frutas e legumes frescos podem congelar parcialmente se o compartimento dos alimentos frescos estiver ajustado para uma temperatura mais baixa.
- O compartimento de 2 estrelas é adequado para alimentos pré-congelados. Gelados e cubos de gelo podem ser guardados lá.
- Congela a comida apenas no compartimento de 4 estrelas.

Carne e Peixe			Método de Preparação	Período de armazenamento o mais longo (mês)
Produtos de Carne	Vitela	Bife	Corte em pedaços de 2 cm de espessura e coloque papel de alumínio entre eles ou embrulhe bem com película aderente.	6-8
		Roast	Embalando os pedaços de carne num saco de congelação ou embrulhando-os bem com película aderente.	6-8
		Descascado	Em pequenos pedaços	6-8
		Schnitzel, costeletas	Colocando papel de alumínio entre os pedaços fatiados ou envolvendo-os individualmente em película aderente.	6-8
	Carneiro	Corta	Colocando papel de alumínio entre os pedaços de carne ou embrulhando-os individualmente com película aderente.	4-8
		Roast	Embalando os pedaços de carne num saco de congelação ou embrulhando-os bem com película aderente.	4-8
		Descascado	Embalando a carne picada num saco de congelação ou embrulhando-a bem apertada com película aderente.	4-8
	Carne de vaca	Roast	Embalando os pedaços de carne num saco de congelação ou embrulhando-os bem com película aderente.	8-12
		Bife	Corte em pedaços de 2 cm de espessura e coloque papel de alumínio entre eles ou embrulhe bem com película aderente.	8-12
		Descascado	Em pequenos pedaços	8-12
		Carne cozida	Embalando-o em pequenas porções usando sacos de congelação.	8-12
	Carne moída		Sem tempero, em embalagens planas.	1-3
	Vísceras (partes)		Em partes	1-3
	Salsicha - salame		Mesmo que esteja numa caixa, tem de ser embalado.	1-3
	Fiambre		Colocando papel de alumínio entre as fatias.	2-3
Aves e animais de caça	Frango e Peru		Embrulhado em folha de alumínio	4-6
	Goose		Enrolar em folha de alumínio (as porções não devem exceder 2,5 kg)	4-6
	Pato		Enrolar em folha de alumínio (as porções não devem exceder 2,5 kg)	4-6
	Veados, Coelho, Corços		Enrolar em folha de alumínio (as porções não devem exceder 2,5 kg, e os ossos devem ser removidos).	6-8
Peixe e marisco	Peixes de água doce (truta, carpa, lúcio, bagre)		Depois de limpar cuidadosamente o interior e as escamas, deve ser lavado e secado, e a cauda e a cabeça devem ser cortadas, se necessário.	2
	Peixe magro (robalo, rodovalo, linguagem)			4-6
	Peixe oleoso (bonito, cavala, peixe-azul, tainha-vermelha, anchova)			2-4
	Marisco		Limpo e em sacos.	4-6
	Caviar		Na embalagem, num recipiente de alumínio ou plástico.	2-3

"Os tempos de armazenamento indicados na tabela baseiam-se numa temperatura de armazenamento de -18°C."

Legumes e Frutas	Método de Preparação	Período de armazenamento mais longo (mês)
Ayşekadin e Feijão de Pó	Depois de lavar e cortar em pedaços pequenos, branqueie durante 3 minutos.	10-13
Pea	Depois de limpar e lavar, branqueie durante 2 minutos.	10-12
Couve	Depois de limpar, escale durante 1-2 minutos.	6-8
Cenoura	Depois de limpar e cortar, branqueie durante 3-4 minutos.	12
Pepper	Depois de cortar o caule, parti-lo ao meio e remover as sementes, escale-o durante 2-3 minutos.	8-10
Espinafres	Depois de lavar e limpar, branqueie durante 2 minutos.	6-9
Alho-francês	Depois de picar, branqueie durante 5 minutos.	6-8
Couve-flor	Separa as folhas, corta o centro em pedaços e depois branqueia num pouco de água com limão durante 3-5 minutos.	10-12
Beringela	Depois de lavar, corte em pedaços de 2 cm e branqueie durante 4 minutos.	10-12
Curgete	Depois de lavar, corte em pedaços de 2 cm e escale durante 2-3 minutos.	8-10
Cogumelo	Salteie ligeiramente em óleo e esprema limão por cima.	2-3
Milho doce	Depois de limpar, embale-as com a espiga ou em peças individuais.	12
Maças e Peras	Descasque a pele, corte em fatias e branqueie durante 2-3 minutos.	8-10
Alperces e pêssegos	Corta-o ao meio e remove as sementes.	4-6
Morangos e Framboesas	Lavando e separando	8-12
Fruta cozinhada	Adicionando 10% de açúcar ao recipiente	12
Ameixa, Cereja, Cereja Azeda	Depois de lavar e remover os caules	8-12

"Os tempos de armazenamento indicados na tabela baseiam-se numa temperatura de armazenamento de -18°C."

Produtos lácteos	Método de Preparação	Período de Armazenamento Mais Longo (Meses)	Condições de armazenamento
Queijo (excluindo queijo feta)	Em fatias, com papel de alumínio colocado entre elas.	6-8	Para armazenamento a curto prazo, pode ser mantido na sua embalagem original. Para armazenamento a longo prazo, deve também ser embrulhado em alumínio ou folha de alumínio.
Manteiga, margarina	Na sua própria embalagem	6	Na sua embalagem original ou recipientes de plástico

"Os tempos de armazenamento indicados na tabela baseiam-se numa temperatura de armazenamento de -18°C."

"A quantidade de alimentos frescos que pode ser congelada num determinado período de tempo está indicada no rótulo tipo."

- As temperaturas do compartimento aumentam consideravelmente se a porta do compartimento for aberta e fechada com frequência e mantida aberta durante muito tempo, isto pode reduzir a vida útil dos alimentos e fazer com que os alimentos fiquem deteriorado.
- Para não provocar alterações de odor e sabor, os alimentos devem ser armazenados em recipientes fechados.
- Para obter um arrefecimento melhor e homogéneo, colocar os alimentos separadamente de forma que o ar frio possa circular por entre os mesmos.
- Proporcionar fluxo de ar deixando um espaço entre o alimento e a parede interior. Se encostar os alimentos à parede traseira, os alimentos podem congelar.
- Levar as refeições quentes cozinhadas à temperatura ambiente, antes de as colocar no frigorífico. Em seguida, pode colocar a refeição morna nas prateleiras mais baixas do frigorífico. Colocar os alimentos quentes afastados de alimentos perecíveis.
- Descongelar os alimentos congelados no compartimento de alimentos. Assim, pode arrefecer o compartimento de alimentos frescos usando alimentos congelados e poupar energia.
- O armazenamento de frutas tropicais verdes (manga, variedades de melão, mamão, papaia, banana, ananás) no frigorífico pode acelerar o processo de maturação. Isto não é recomendado porque irá provocar um tempo de armazenamento mais curto.
- Deve armazenar cebolas, alhos, gengibre e outros tubérculos em condições ambientais escuras e frias, não no frigorífico.

- Se observar que um alimento está deteriorado no frigorífico, deve deitá-lo fora e limpar os acessórios que tenham estado em contacto com o mesmo.
- Para arrefecer rapidamente as refeições como sopas e ensopados, que são cozidos em panelas grandes, pode colocá-las no frigorífico separando-os nos seus próprios recipientes rasos.
- Não colocar alimentos não embalados perto de ovos.
- Manter as frutas e os legumes separados e armazenar cada variedade em conjunto (por exemplo, maçãs com maçãs, cenouras com cenouras).
- Retirar os legumes verdes do saco de plástico e colocar no frigorífico depois de os envolver em papel de cozinha ou pano de secagem. Se lavar este tipo de alimentos antes de os colocar no frigorífico, lembrar-se de os secar.
- Pode criar um ambiente húmido e fornecer um fluxo de ar, mantendo frutas e legumes, que sejam propensos a secar, em sacos de plástico perfurados ou não fechados.
- Exceto nos casos em que circunstâncias extremas estão disponíveis no ambiente, se o seu produto (na tabela de valores definidos recomendados) estiver definido para os valores definidos especificados, os alimentos mantêm a frescura durante mais tempo, tanto no compartimento de produtos frescos como no compartimento do congelador.

Colocar os alimentos

Prateleiras do compartimento do frigorífico: Alimentos dentro de recipientes, prato com tampa e caixas com tampa, ovos (em caso fechado)

Prateleiras da porta do compartimento do frigorífico: Alimentos ou bebidas pequenos e embalados

Gaveta para frescos: Legumes e fruta

Tabela de valores definidos recomendados

Definições do compartimento frigorífico	Observações
4°C	Isto é por defeito, definições recomendadas. Esta definição é recomendada se a temperatura ambiente for inferior a 30°C.

Informação sobre o Congelador

De acordo com as normas IEC 62552, para cada 100 litros de volume no compartimento do congelador, o produto deve ser capaz de congelar 4,5 kg de alimentos a 25°C à temperatura ambiente durante 24 horas a -18°C ou menos.

Os alimentos só podem ser preservados por longos períodos a temperaturas de -18°C ou menos.

Pode preservar a frescura dos alimentos durante meses (num congelador profundo a temperaturas de -18°C ou menos).

Os alimentos a congelar não devem ser colocados em contacto com alimentos previamente congelados para evitar o descongelamento parcial.

Para prolongar o tempo de armazenamento dos legumes congelados, escale-os e escorra a água. Depois de escorrerem, coloque-as em recipientes herméticos e coloque-as no congelador. Alimentos como bananas, tomates, alface, aipo, ovos cozidos e batatas não são adequados para congelação. Congelar estes alimentos só afetará negativamente o seu valor nutricional e a qualidade da alimentação. Não há risco de deterioração que ameace a saúde humana.

Distribuição de Alimentos

Prateleiras do compartimento do

congelador: Vários alimentos congelados como carne, peixe, gelado, legumes, etc.

Prateleiras dos compartimentos do

frigorífico: Comida em tachos, pratos e recipientes cobertos, ovos (num recipiente tamponado)

Prateleiras das portas do compartimento do

frigorífico: Alimentos ou bebidas pequenas e embaladas

Armazenamento de legumes: Legumes e frutas

Compartimento para alimentos

frescos: Produtos de charcutaria (produtos de pequeno-almoço, produtos de carne a consumir rapidamente)

6.3 Crisper

O compartimento dos legumes do produto foi especificamente concebido para manter os legumes frescos sem perder humidade. Para tal, a circulação de ar frio concentra-se em todo o compartimento dos legumes. Guarde os seus legumes e frutas neste compartimento. Para garantir uma conservação mais prolongada, não coloque legumes de folha verde junto às frutas.

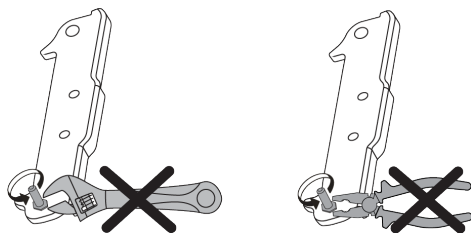
6.4 Zona de armazenamento de produtos láteos frios

Gaveta de armazenamento a frio

A gaveta de armazenamento a frio pode atingir temperaturas mais baixas no compartimento mais frio. Usar esta gaveta para produtos de charcutaria (salame, salsichas, etc.) e produtos láteos que exigem condições de armazenamento mais frias ou para carne, frango ou peixe a ser consumido rapidamente. Não é adequado armazenar frutas e vegetais nesta gaveta.

6.5 Inverter o lado de abertura da porta

O lado de abertura da porta do seu frigorífico pode ser invertido de acordo com o local onde o vai colocar. Quando isto é necessário, deve definitivamente contactar o Serviço Autorizado mais próximo.



6.6 Alerta de porta aberta

O sistema de alerta de porta aberta do seu frigorífico pode diferir dependendo do modelo.

Versão 1

Se a porta do produto se mantiver aberta durante um determinado tempo (entre 60 e 120 seg), é emitido um sinal de áudio de advertência; dependendo do modelo do produto, pode igualmente ser exibido um sinal de visual de advertência (flash de luz). Se fechar a porta do aparelho ou premir um botão no ecrã do aparelho, se houver, o som de advertência irá parar.

Versão 2

Se a porta do aparelho se mantiver aberta durante um determinado período de tempo (entre 60 e 120 seg), é emitido o alerta de

porta aberta. O alerta de porta aberta é emitido gradualmente. Em primeiro lugar, começa a ser emitido uma advertência audível. Após 4 minutos, se a porta se mantiver aberta, é ativada uma advertência visual (flash de luz). O alerta de porta aberta será diferido durante um determinado período de tempo (entre 60 e 120 seg) quando for premida qualquer tecla no ecrã do produto, se existir. Depois, o processo irá iniciar-se novamente. Quando a porta do aparelho for fechada, o alerta de porta aberta será cancelado.

6.7 Substituição da lâmpada Iluminação

Contactar o Serviço Autorizado quando a lâmpada/LED usada para iluminar o seu frigorífico for para ser substituída.

A(s) lâmpada(s) usada(s) neste aparelho não pode(m) ser usada(s) para iluminação doméstica. O uso pretendido desta lâmpada é ajudar o utilizador a colocar alimentos no frigorífico/congelador com segurança e conforto.

7 Manutenção e limpeza

Leia primeiro as "Instruções de Segurança"!

- Desligue o aparelho da tomada antes de o limpar.
- O pó na grelha de ventilação na parte de trás do produto deve ser removido (sem abrir a tampa) pelo menos uma vez por ano. A limpeza deve ser feita com um pano seco.
- Tenha cuidado para não deixar a água entrar na carcaça da lâmpada e noutras partes elétricas.
- Limpa a porta com um pano húmido. Retire todo o conteúdo para retirar as prateleiras da porta e da carroçaria. Levanta as prateleiras das portas para as remover. Depois de limpar e secar, deslize-os de cima para baixo.
- Nunca use água contendo cloro ou agentes de limpeza para limpar a superfície exterior do produto ou as

peças cromadas. O cloro provoca ferrugem nestes tipos de superfícies metálicas.

- Para evitar que as impressões na parte plástica se descasquem ou deformem, não use ferramentas afiadas e abrasivas, sabão, produtos de limpeza doméstica, detergentes, gasolina, polidores, etc. Para limpar, use um pano macio com água morna e seque.
- Em produtos sem tecnologia No Frost; Gotas de água e até a espessura de um dedo de geada formam-se na parede traseira do compartimento de arrefecimento. Não o limpe, e absolutamente não aplique óleo ou substâncias semelhantes.

- Use apenas um pano de microfibra ligeiramente húmido para limpar a superfície exterior do produto. Esponjas e outros tipos de panos de limpeza podem causar arranhões.
- Para limpar as superfícies interiores do produto, lave todas as peças removíveis com uma solução suave de sabão, água e bicarbonato de sódio. Enxague bem e seque completamente. Evitar que a água entre nas luzes e no painel de controlo.
- Não use vinagre, álcool de fricção ou outros produtos de limpeza à base de álcool em superfícies interiores.

Superfícies exteriores em aço inoxidável

Use um limpador de aço inoxidável não abrasivo e aplique com um pano macio e sem fiapos. Para polir, limpe suavemente a superfície com um pano de microfibra humedecido com água e use uma pastilha de polimento a seco. Siga sempre o veio do aço inoxidável.

8 Resolução de problemas

Ler primeiro a secção “Instruções de segurança”!

Verificar esta lista antes de contactar o serviço. Ao fazê-lo poupará tempo e dinheiro. Esta lista inclui queixas frequentes que não são relacionadas com mão-de-obra ou materiais. Determinadas funções aqui referidas podem não ser aplicáveis ao seu produto.

Se o problema persistir após ter seguido as instruções nesta secção, contactar o seu vendedor ou um Serviço Autorizado. Não tentar reparar o produto.

O frigorífico não está a funcionar.

- A ficha de alimentação não está totalmente encaixada. >>> Ligar a mesma para a encaixar totalmente na tomada.
- O fusível ligado à tomada para alimentar o produto ou o fusível principal rebentou. >>> Verificar o fusível.

Prevenção de Maus Odores

Não são utilizadas substâncias que possam causar odor na produção do seu produto. No entanto, podem surgir odores devido ao armazenamento inadequado dos alimentos e à falta de limpeza adequada da superfície interior do produto.

- Para evitar este problema, limpe com água de bicarbonato de sódio a cada 15 dias.
- Armazene os alimentos em recipientes selados, pois os microrganismos libertados por alimentos abertos podem causar maus odores.
- Nunca guarde alimentos expirados ou estragados no seu produto.

Proteção de Superfícies Plásticas

Se o óleo derramar em superfícies plásticas, limpe-as imediatamente com água morna, pois o óleo pode danificar a superfície.

A condensação na parede lateral do compartimento de refrigeração (ZONA MÚLTIPLA, CONTROLO FRIO e ZONA FLEXI)

- A porta é aberta com demasiada frequência. >>> Ter o cuidado para não abrir a porta do produto com demasiada frequência.
- O ambiente é demasiado húmido. >>> Não instalar o produto em ambientes húmidos.
- Os alimentos que contêm líquidos são mantidos em recipientes não fechados. >>> Manter os alimentos que contêm líquidos em recipientes fechados.
- A porta do produto foi deixada aberta. >>> Não manter a porta do produto aberta durante longos períodos.
- O termostato está definido para uma temperatura muito fria. >>> Definir o termostato para uma temperatura apropriada.

O compressor não está a funcionar.

- No caso de uma falha repentina de energia ou de retirar a ficha de alimentação e de a voltar a colocar, a pressão do gás no sistema de refrigeração do produto não está equilibrada, o que faz acionar a proteção térmica do compressor. O produto irá arrancar depois de aproximadamente 6 minutos. Se o produto não arrancar após este período de tempo, deve contactar o serviço.
- A descongelação está ativa. >>> Isto é normal para um produto com descongelação totalmente automática. A descongelação é realizada periodicamente.
- O produto não está ligado. >>> Assegurar que o cabo de alimentação está ligado.
- A definição da temperatura está incorreta. >>> Seleccionar a definição apropriada da temperatura.
- A alimentação está desligada. >>> O produto irá continuar a operar normalmente após a alimentação ser reposta.

O ruído de funcionamento do frigorífico está aumentar quando este está a ser utilizado.

- O desempenho de funcionamento do produto pode variar dependendo das variações da temperatura ambiente. Isto é normal e não é um mau funcionamento.

O frigorífico funciona com demasiada frequência ou durante longos períodos.

- O novo produto pode ser maior que o anterior. Os produtos maiores irão funcionar por períodos mais longos.
- A temperatura ambiente pode estar alta. >>> O produto funcionará normalmente por longos períodos em temperatura ambiente mais elevada.
- O produto pode ter sido ligado recentemente ou foi colocado no seu interior um produto alimentar novo. >>> O produto levará mais tempo a atingir a temperatura definida quando

recentemente ligado ou foi colocado no seu interior um novo produto alimentar. Isto é normal.

- Podem ter sido colocados dentro do produto grandes quantidades de alimentos quentes. >>> Não colocar alimentos quentes dentro do produto.
- As portas foram abertas com frequência ou mantidas abertas durante longos períodos. >>> O ar quente que se desloca dentro do produto fará com que o produto funcione durante mais tempo. Não abrir as portas com demasiada frequência.
- A porta do congelador ou do refrigerador podem estar entreabertas. >>> Verificar se as portas estão totalmente fechadas.
- O produto pode estar definido para uma temperatura demasiado baixa. >>> Definir a temperatura para um valor mais alto e aguardar que o produto atinja a temperatura ajustada.
- A anilha do refrigerador ou do congelador pode estar suja, gasta, partida ou incorretamente encaixada. >>> Limpar ou substituir a junta. A anilha da porta danificada/rasgada fará com que o produto funcione durante períodos mais longos para preservar a temperatura atual.

A temperatura do congelador é muito baixa, mas a temperatura do refrigerador é adequada.

- A temperatura do compartimento do congelador está definida para um valor muito baixo. >>> Definir a temperatura do compartimento do congelador para um valor mais alto e verificar novamente.

A temperatura do compartimento de refrigeração é muito baixa, mas a temperatura do congelador é adequada.

- A temperatura do compartimento de refrigeração está definida para um valor muito baixo. >>> Definir a temperatura do compartimento de refrigeração para um valor mais alto e verificar novamente.

Os produtos alimentares mantidos nas gavetas do compartimento do refrigerador estão congelados.

- A temperatura do compartimento de refrigeração está definida para um valor muito baixo. >>> Definir a temperatura do compartimento de refrigeração para um valor mais alto e verificar novamente.

A temperatura no compartimento de refrigeração ou no congelador é muito alta.

- A temperatura do compartimento de refrigeração está definida para um valor muito alto. >>> A definição da temperatura do compartimento de refrigeração tem um efeito na temperatura do compartimento do congelador. Aguardar até que a temperatura das partes relevantes atinjam o nível suficiente alterando a temperatura do compartimento de refrigeração ou a temperatura do congelador.
- As portas foram abertas com frequência ou mantidas abertas durante longos períodos. >>> Não abrir a porta com demasiada frequência.
- A porta pode estar entreaberta. >>> Fechar totalmente a porta.
- O produto pode ter sido ligado recentemente ou foi colocado no seu interior um produto alimentar novo. >>> Isto é normal. O produto levará mais tempo a atingir a temperatura definida quando recentemente ligado ou foi colocado no seu interior um novo produto alimentar.
- Podem ter sido colocados dentro do produto grandes quantidades de alimentos quentes. >>> Não colocar alimentos quentes dentro do produto.

Vibrar ou ruído.

- A superfície não está plana ou durável >>> Se o produto vibrar quando deslocado lentamente, ajustar os suportes para equilibrar o produto. Assegurar também que o pavimento é suficientemente durável para suportar o produto.

- Quaisquer itens colocados sobre o produto podem provocar ruído. >>> Remover quaisquer itens colocados em cima do produto.
- O produto a fazer ruído de líquido a correr, a pulverizar, etc.
- Os princípios de funcionamento do produto envolvem fluxos de líquido e de gás. >>> Isto é normal e não é um mau funcionamento.

Há um som de vento a soprar vindo do produto.

- O produto usa um ventilador para o processo de refrigeração. Isto é normal e não é um mau funcionamento.

Há condensação nas paredes interiores do produto.

- O tempo húmido ou quente irá aumentar a formação de gelo ou de condensação. Isto é normal e não é um mau funcionamento.
- As portas foram abertas com frequência ou mantidas abertas durante longos períodos. >>> Não abrir as portas com demasiada frequência; se aberta, fechar a porta.
- A porta pode estar entreaberta. >>> Fechar totalmente a porta.

Há condensação no exterior do produto ou entre as portas.

- O meio ambiente pode estar húmido, o que é bastante normal no tempo húmido. >>> A condensação irá desaparecer quando a humidade é reduzida.

O interior tem mau cheiro.

- O produto não é limpo regularmente. >>> Limpar regularmente o interior usando uma esponja, água quente e água gaseificada.
- Determinados recipientes e materiais de embalagem podem provocar odores. >>> Usar recipientes e materiais de embalagem isentos de odor.
- Os alimentos foram colocados em recipientes não fechados. >>> Manter os alimentos em recipientes fechados.

Podem espalhar-se microorganismos de produtos alimentares não fechados e provocarem maus odores.

- Remover do produto todos os alimentos fora de prazo ou que se encontrem estragados.

A porta não está a fechar.

- As embalagens dos alimentos podem estar a bloquear a porta. >>> Colocar noutra posição os itens que estão a bloquear as portas.
- O produto não está totalmente na posição vertical no pavimento. >>> Ajustar os suportes para equilibrar o produto.
- A superfície não está plana ou durável >>> Assegurar que a superfície está plana e é suficientemente durável para suportar o produto.

A gaveta para frescos está encravada.

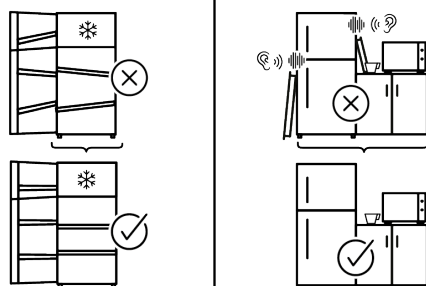
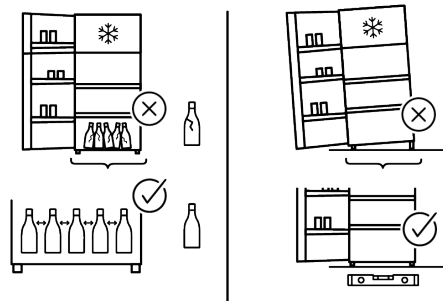
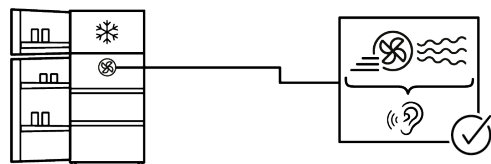
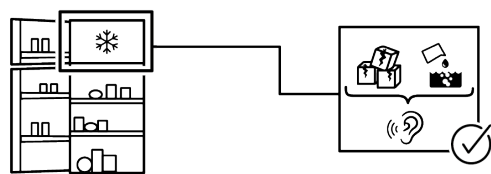
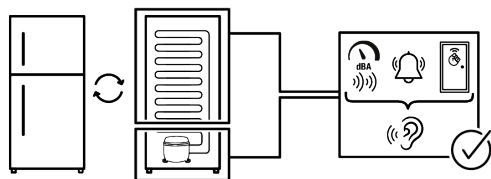
- Os produtos alimentares podem estar em contacto com a secção superior da gaveta. >>> Reorganizar os produtos alimentares na gaveta.

Temperatura na superfície do produto.

- Entre as duas portas, nos painéis laterais e na zona da grelha traseira pode ser observada uma temperatura elevada enquanto o produto estiver em funcionamento. Isto é normal e não exige assistência.

O ventilador continua a funcionar quando a porta é aberta.

- O ventilador pode continua a funcionar quando a porta do congelador é aberta. Se o problema persistir após ter seguido as instruções nesta secção, contactar o seu vendedor ou um Serviço Autorizado. Não tentar reparar o produto. Isto é normal.



ISENÇÃO DE RESPONSABILIDADE

Algumas falhas (simples) podem ser tratadas de forma adequada pelo utilizador final sem que surja qualquer problema de segurança ou de utilização não segura, desde que as mesmas sejam solucionadas dentro dos limites e de acordo com as seguintes instruções (consultar a secção “Reparação Autónoma”.

Portanto, exceto se contrariamente autorizado na secção “Reparação Autónoma” abaixo, as reparações devem ser realizadas por profissionais reparadores registados de modo a evitar problemas de segurança. Um reparador profissional registado é um reparador profissional a quem o fabricante concedeu acesso às instruções e à lista de peças de substituição deste produto de acordo com os métodos descritos na lei nos termos da Diretiva 2009/125/CE.

No entanto, apenas o agente de reparação (ou seja, os reparadores profissionais autorizados) com quem pode entrar em contacto através do número de telefone fornecido no manual do utilizador/cartão da garantia ou através do seu revendedor autorizado que pode fornecer serviços de acordo com os termos de garantia.

Portanto, deve estar ciente de que as reparações feitas por reparadores profissionais (que não estejam autorizados pela)Whirlpool anulam a garantia.

Reparação Autónoma

A reparação autónoma pode ser feita pelo utilizador final no que se refere às seguintes peças de substituição: pegas da porta, dobradiça da porta, tabuleiros, cestos e vedantes da porta (também está disponível uma lista atualizada <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> desde 1 de março de 2021).

Além disso, para garantir a segurança do produto e evitar o risco de lesões graves, a reparação autónoma referida deve ser feita seguindo as instruções do manual do utilizador para reparação autónoma ou as que estão disponíveis em [\[selfservice.europeanappliances.com\]\(https://parts-selfservice.europeanappliances.com\) . Para sua segurança, deve desligar o produto antes de tentar fazer qualquer reparação autónoma.](https://parts-</p></div><div data-bbox=)

As reparações e tentativas de reparação feitas pelos utilizadores finais de peças não incluídas na referida lista e/ou não seguindo as instruções nos manuais do utilizador relativamente à mesma ou que se encontram disponíveis em <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>, podem levantar questões de segurança não atribuíveis a Whirlpool, e anularão a garantia do produto.

Portanto, é altamente recomendável que os utilizadores finais evitem tentar realizar reparações que não se enquadrem na lista mencionada de peças de substituição, e nesse caso deverão contactar com reparadores profissionais autorizados ou reparadores profissionais registados. Por outro lado, as referidas tentativas por parte dos utilizadores finais podem provocar problemas de segurança e danificar o produto e, subsequentemente, provocar incêndio, inundação, eletrocussão e ferimentos graves.

A título de exemplo, mas não limitado a, as seguintes reparações devem ser realizadas por reparadores profissionais autorizados ou reparadores profissionais registados: compressor, circuito de refrigeração, placa principal, placa do inversor, placa do visor, etc.

O fabricante/vendedor não pode ser responsabilizado em nenhuma circunstância em que os utilizadores finais não cumpram com o acima referido. A disponibilidade de peças de substituição do frigorífico que comprou é de 10 anos. Durante este período, as peças de substituição originais estarão disponíveis para o funcionamento correto do frigorífico.

A duração mínima da garantia do frigorífico que adquiriu é de 24 meses.

Este produto está equipado uma fonte de iluminação com a classe energética "G".
A fonte de iluminação neste produto será somente substituída por um reparador profissional..

